

# le pl@cotéux

Journal coopératif

L'hebdomadaire de la Côte-du-Sud

ÉDITION KAMOURASKA-L'ISLET

**PROMOTION DE VENTE**  
**Les jours HUSQVARNA**

SUR TOUS LES MODÈLES DE LA SÉRIE 400. GARANTIE 4 ANS. Photo à titre indicatif seulement.

**Tech Mini-Mécanique**  
418.852.2922  
Paul Lévesque, prop.

196, chemin Haut de la Rivière  
Saint-Pacôme • 418 852-2922  
[www.techminimecanique.com](http://www.techminimecanique.com)

**COUVRE-PLANCHER + DÉCORATION**  
**Armand St-Onge**  
DEPUIS 1956  
R.B.Q. : 1630-8249-70

**65, Bois-Francs  
Mont-Carmel  
418 498-2836**

Tapis, préart,  
céramique, bois franc,  
bois flottant,  
décoration



**La référence  
en couvre-plancher  
depuis plus de 50 ans**

Semaine nationale du camionnage, p. 16

MEMBRE **hebdos QUÉBEC** JOURNAL INDÉPENDANT



**Le Musée François-Pilote changera de nom** P. 3

**Premier festival des champignons forestiers** P. 5



**Dernier tour de piste d'un géant de la radio** P. 6-7



**RONA**  
Vous voulez. Vous pouvez.

**DECO SURFACES**

**NOUVEL HORAIRE DU DIMANCHE  
MAINTENANT OUVERT  
DE 8 h À 12 h 30**

**CENTRE DE RÉNOVATION  
CAMILLE DUMAIS!**

1005, rue Lévesque, SAINT-PASCAL  
Tél.: 418 492-2347 - Téléc.: 418 492-9603  
[www.camilledumais.com](http://www.camilledumais.com)

**UNIPRIX**

**CARREFOUR LA POCATIÈRE**

Tél. : 418 856-3094

**OUVERT 7 JOURS**

Lundi au vendredi	9 h à 21 h
Samedi	9 h à 17 h
Dimanche	10 h à 17 h

**LE PLUS OUVERT :**

Service : du lundi au vendredi, de 8 h à minuit  
Ventes : du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h

**KAMOURASKA CHRYSLER**  
L'INCONTURNABLE!

255, av. Patry, Saint-Pascal  
(autoroute 20, sortie 465)  
418 492-3432 • 1 800 363-3432

[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)

\*L'offre à la location s'applique au modèle XV Crosstrek 2.0i Tourisme 2015 (FXI TP) à transmission manuelle. Mensualités de 299 \$ pour un terme de 48 mois et 1 169,95 \$ en comptant initial. Premier paiement requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 1 705,79 \$ (taxes incluses). Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Les frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de prêt/raison, les frais de transport et de prêt/raison, ainsi que les droits spéciaux sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix minime. Photos à titre indicatif seulement. Lire et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. L'offre est disponible sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TD. L'offre est en vigueur jusqu'au 31 août 2015. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. 1. Les notes sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez [www.iihs.org](http://www.iihs.org) pour plus de détails sur les procédures de tests. 2. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites.



# NERFS D'ACIER DE SÉRIE

## TRACTION INTÉGRALE DE SÉRIE



### XV CROSTREK 2015

Location à partir de  
**299 \$\*** | **48**  
/mois Taxes en sus MOIS

#### UNE VALEUR QUI DÉFIE TOUTES LES COMPARAISONS

- Traction intégrale symétrique à prise constante
- Technologie PZEV (véhicule à émissions quasi nulles) de série
- Moteur BOXER® SUBARU à quatre cylindres, 2,0 litres et 148 chevaux de puissance
- Transmission manuelle à cinq rapports ou CVT Lineartronic® (transmission à variation continue) en option
- Systèmes de contrôle de la dynamique du véhicule (VDC) et de contrôle de traction (TCS)
- Système d'aide à la conduite EyeSight® en option

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+<sup>1</sup>  
**2015 IIHS TOP SAFETY PICK+**  
MODÈLES ÉQUIPÉS DU SYSTÈME EYESIGHT®<sup>2</sup>



**155A, Fraser, Rivière-du-Loup**  
**418 862-4400**

**[www.grandportageauto.com](http://www.grandportageauto.com)**

# Le Musée François-Pilote changera de nom

**LA POCATIÈRE – Le Musée François-Pilote se définit maintenant comme le musée de l'agriculture et de l'alimentation du Québec. Déjà, la construction d'un bâtiment neuf où se déploiera cette nouvelle mission est prévue à moyen terme. Dans la foulée de tous ces changements, un nouveau nom pour l'établissement se dessine.**

MAXIME PARADIS

Le nom François-Pilote avait été donné au Musée en hommage au fondateur de la première école d'agriculture au Canada. L'administration actuelle croit qu'il ne témoigne pas suffisamment de la mission du musée, car le personnage n'est pas nécessairement connu des touristes, ou des gens moins aux faits de notre histoire régionale. « On veut que le nouveau nom soit plus évocateur de notre mission et qu'il interpelle les gens qui vont nous visiter », de mentionner Luc Saint-Amand, directeur général du Musée. À l'heure actuelle, le nouveau nom n'aurait toujours pas été choisi. Il sera arrêté dans les prochaines semaines. Toutefois, Luc Saint-Amand nous assure que François Pilote ne disparaîtra pas complètement du portrait. « Un bâtiment portera peut-être son nom et il a fort à parier que la première exposition dans le nouveau musée portera sur l'enseignement agricole au Québec », ajoutait-il.

## Construction à venir

Le nouveau nom du musée devrait être



Le Musée François-Pilote changera de nom lors de sa relocalisation.

annoncé en octobre, en même temps que l'ensemble du projet de relocalisation du bâtiment. « Un lieu a été choisi, on est en négociation pour l'achat. Ça reste à La Pocatière », de spécifier Luc Saint-Amand. Le montant

de cette nouvelle construction ne nous a pas été communiqué, mais M. Saint-Amand nous assure qu'ils ont déjà une bonne idée de la somme nécessaire à la réalisation du projet. « On tient à ce que des partenaires privés

soient associés au projet et on veut connaître les positions respectives des candidats à l'élection sur le sujet. On croit qu'un financement fédéral serait possible », déclarait-il.

## Achalandage croissant

L'été 2015 aura été le plus achalandé de l'histoire du Musée François-Pilote. M. Luc Saint-Amand attribue cette hausse impressionnante à la nouvelle mission du musée et à l'exposition « Bouche-à-oreille », qui se consacre à l'aspect alimentation dans les contes. « C'est différent de ce qu'on faisait avant. C'est plus interactif, plus amusant et c'est vraiment dans cette direction qu'on veut aller », précisait-il. Dans ce contexte, touristes et gens de la région semblent s'être réapproprié le Musée. Luc Saint-Amand croit que cette tendance se poursuivra lorsque le musée sera relocalisé. « On sera plus accessible et plus facile à trouver. On va vraiment rejoindre tous les publics », concluait-il.

# Les mathématiques au secours de Poirot

**LA POCATIÈRE – La curiosité du mathématicien René J. Bernier, de La Pocatière, a été bien piquée quand nous lui avons remis cette formule mathématique prise sur internet pouvant prétendument résoudre les intrigues policières de l'auteure britannique Agatha Christie.**

MAURICE GAGNON

Se penchant à la manière d'un détective sur l'énigme à résoudre, M. Bernier en est venu à la conclusion, même s'il n'a pas testé les formules sur une véritable intrigue de la romancière, que les mathématiques puissent en effet supplanter Hercule Poirot ou Miss Marple pour mettre le coupable au cachot. Essentiellement, pour marquer le 125<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de la reine du crime, une chaîne de télévision britannique a mis

au défi des professeurs d'université de mettre au point des formules mathématiques permettant de connaître le coupable du meurtre, en fonction du lieu où se déroule l'enquête, du mode de mise à mort ou de transport employé par les protagonistes.

## Schémas redondants

Ils ont analysé 27 œuvres sur les 83 écri-

tes par Agatha Christie, parmi lesquelles on retrouve Le crime de l'Orient-Express ou encore Mort sur le Nil. Ils ont mis au point deux formules mathématiques pour modéliser leur raisonnement. Les scientifiques ont mis au point des schémas redondants que l'on retrouve dans les œuvres de l'écrivaine. Par exemple, le meurtrier est toujours présenté dans la première moitié du livre et lié à la victime par des liens matrimoniaux ou familiaux. Si la victime est morte étranglée, les probabilités que l'assassin soit un homme sont plus grandes. Si le meurtre a lieu dans une maison de campagne, le criminel sera à 75 % une femme. Le choix des véhicules aura aussi une incidence sur l'identité du coupable.

« C'est plausible, le texte répond parfaitement aux formules », commente M. Bernier. Il se demande en outre si les chercheurs ont utilisé un code numérique dans le cas des suspects. Mais bon...

La prochaine fois que vous lirez un roman d'Agatha Christie, vous aurez le choix de

laisser à Hercule Poirot ou à Miss Marple le soin de vous révéler le coupable ou encore de coiffer au poteau les détectives en appliquant les formules mathématiques que vous pouvez retrouver sur leplacoteux.com.



Le mathématicien René J. Bernier juge plausibles les formules mathématiques mises au point pour trouver les coupables dans les romans d'Agatha Christie

## L'Islet : l'homme d'affaires Denis Proulx convoite le poste de conseiller laissé vacant par Nathalie Bourbeau

**L'ISLET – Le fait d'avoir maintenant vendu ses actions de la Quincaillerie Jos Proulx à L'Islet permet à l'homme d'affaires Denis Proulx de se lancer en politique.**

STÉPHANIE GENDRON



Pour éviter les conflits d'intérêts en raison du magasin qu'il exploitait, monsieur Proulx se tenait loin de la politique municipale, tout en s'y intéressant. Puisqu'il a maintenant vendu ses actions, il a décidé de faire le saut pour briguer le poste laissé vacant par Nathalie Bourbeau, qui a démissionné pour cause de maladie. « Je suis un homme d'affaires qui analysera d'abord, si je suis élu. J'ai de bonnes connaissances et je suis intéressé à tout ce qui touche la construction et les améliorations », a-t-il indiqué au Placoteux. Ce dernier affirme toutefois ne pas avoir de visée sur la mairie dans le futur. La période de candidatures sera ouverte le 18 septembre pour se terminer le 2 octobre. S'il y a une élection, elle aura lieu le 1er novembre. Seuls les gens du District 3, soit le secteur du chemin des Morins et une partie du côté est de la route 285 seront appelés à voter.

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-SUD  
**le placoteux**  
Journal coopératif

## Fête du travail

**Veillez noter que les heures de tombées seront devancées en raison du congé de la fête du travail**

**TOMBÉE DU JOURNAL DU 9 SEPTEMBRE :**

**Journal :** Vendredi 4 septembre à 14 h  
**Annonces classées, nécrologie, bloc-notes :** Jeudi 3 septembre à 14 h

**Nos bureaux seront fermés le lundi 7 septembre 2015.**

**Merci de votre collaboration!**

9999R-35-15

# Une boutique à la ferme voit le jour à Saint-Alexandre

SAINT-ALEXANDRE- La Ferme Du Sillon, entreprise de 6<sup>e</sup> génération, lance cette saison sa boutique Le Sillon des Saveurs.

STÉPHANIE GENDRON



La petite famille derrière la Ferme du Sillon. Olivier, Marie-Christine, Catherine, Colette et Pierre.

Depuis 2007, la principale production de la ferme, propriété de la famille Marquis, est basée sur l'élevage de chèvres de boucharie Boer de race pure, dont la majorité des sujets sont destinés à la vente comme reproducteurs. Depuis 10 ans, les Marquis offrent également la vente de maïs sur place, en plus de l'ail et l'oignon depuis trois ans.

Entrepreneur dans l'âme, la 6<sup>e</sup> génération de l'entreprise familiale, Olivier, a proposé l'hiver dernier de mettre sur pied un projet de boutique à la ferme. « J'y pensais depuis un certain temps », admet-il, lorsque visité par Le Placoteux la semaine dernière. À sa troisième année d'étude à l'ITA de La Pocatière,

Olivier a décidé de mettre en place le projet dès la saison 2015. « Ce n'était pas si compliqué de faire quelques rénovations pour accueillir les gens à la boutique et ajouter quelques produits maraîchers. Le marché de proximité nous intéressait et c'est très en demande également. On a pris la décision en famille et on a préparé le projet de boutique tout l'hiver », ajoute-t-il.

Ainsi est né Le Sillon des Saveurs, qui propose aux consommateurs de la région une quinzaine de produits maraîchers, ainsi que la viande de chevreux et de porc élevé de façon naturelle, traditionnelle et sans hormones. Dans ce dernier cas, la boutique Le Sillon des Saveurs propose la viande en carcasse ou en demi-carcasse et autres. On retrouve également la saucisse de chevreux et autres découpes.

Toute la petite famille Marquis a mis la main à la pâte dans ce projet, soit Pierre et Colette, Catherine et Olivier, ainsi que Marie-Christine, conjointe d'Olivier. « Le projet est à un stade embryonnaire, mais on bouillonne d'idées pour la suite. Pour le moment, on fait une percée dans les restaurants des environs, qui



veulent offrir des produits frais et de qualité à leur clientèle. Nous avons également une bonne base de clients avec le maïs. On avance prudemment, mais il y a du potentiel c'est certain », estime l'entrepreneur et agriculteur, qui prend la relève de ses parents sur la ferme familiale.

D'ailleurs, à l'intérieur de la boutique, les Marquis ont pris soin d'honorer la mémoire

de leurs ancêtres par des peintures marquant les différentes époques, réalisées par Colette elle-même. « Pour nous, c'était normal et important de le faire et les gens aiment bien aussi connaître l'histoire de l'endroit où ils s'arrêtent », conclut-il.

La boutique Le Sillon des Saveurs, 151 rang St-Stanislas, Saint-Alexandre-de-Kamouraska. [www.fermedusillon.com](http://www.fermedusillon.com).

## Aidez les gens atteints de cancer

L'Association du cancer de l'Est-du-Québec, en partenariat avec la Fondation André-Côté, recherche des bénévoles pour son service d'entraide et d'accompagnement Perce-Neige offert dans le Kamouraska. La demande pour ce service étant en augmentation dans la région, le recrutement s'avère

nécessaire pour répondre à l'ensemble des besoins de la clientèle. Faites connaître votre intérêt à devenir bénévole Perce-Neige en communiquant avec Maryse Pelletier, directrice générale de la Fondation André-Côté, au 418 856-4066.



### Clinique de physiothérapie de La Pocatière




**Confiez vos maux à votre physio!**

Pour vos problèmes de :

- Dos ou de cou
- Nerf sciatique
- Tendinite, bursite, capsulite, arthrose
- Maux de tête
- Blessures sportives
- Vertiges positionnels

**Paule Bélanger  
Jacinthe Chiasson**  
Physiothérapeutes  
Accréditée par la CSST,  
la SAAQ et les assurances privées

**401, rue de l'Hôpital, La Pocatière  
Tél.: 856-2122**

Lic 201209010061-01  
Période visée : 01-10-2014 au 30-09-2015

## Télé bingo Rotary

**2800,00 \$ en prix**

DIMANCHE 12 H  
**MA tv**

**DÉBUT LE 13 SEPTEMBRE  
SUR LES ONDES MATV**



## Placoteux

### Assemblée générale annuelle de Partenaires Saint-Pascal

L'organisme Partenaires Saint-Pascal vous invite à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le jeudi 10 septembre 2015 à 19 h 30 dans la salle du conseil de l'hôtel de ville de Saint-Pascal (405, rue Taché).

### Fermières

Le Cercle de Fermières de Saint-Joseph de Kamouraska vous invite à son exposition locale annuelle le vendredi 4 septembre. L'exposition et le souper auront lieu à la salle Entraide/3<sup>e</sup> âge, le tout débutera à 14 h

### Prévente BièreFest

La prévente de forfaits pour le BièreFest se termine le 8 septembre prochain. L'événement

a lieu les 18, 19 et 20 septembre au parc Blais de Rivière-du-Loup.

### Marché aux puces

Marché aux puces de la Fabrique de Sainte-Perpétue le 12 et 13 septembre à l'Église. Nous continuons d'amasser les objets excepté télévision et vêtement. Pour informations, contactez Marjolaine au 418 359-3377

### Portes ouvertes

Le corps de cadets de la marine 260 J.E. Bernier invite la population à ses portes ouvertes, le vendredi 11 septembre dès 19 h 30, à l'école Secondaire Bon-Pasteur de L'Islet. Les jeunes de 12 à 18 ans souhaitant se joindre au corps de cadets pourront participer aux activités pour s'y initier.

Édition n° 35 • 2 septembre 2015 - KAMOURASKA-L'ISLET - placoteux

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE SUD

## le placoteux

Journal coopératif

491, avenue D'Anjou,  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4<sup>e</sup> Avenue,  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

[www.leplacoteux.com](http://www.leplacoteux.com)



Impression **tc**

IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL

Distribution



<p><b>DIRECTEUR GÉNÉRAL</b> Raymond Frève (poste 105)</p> <p><b>RÉDACTEUR EN CHEF</b> Maurice Gagnon (poste 104)</p> <p><b>JOURNALISTES PIGISTES</b> Éliane Vincent Stéphanie Gendron</p>	<p><b>WEBMESTRE</b> Maxime Paradis (poste 103)</p> <p><b>VENTES</b> Pierre Dumais (poste 122) Édith Lévesque (poste 108) Brigitte Boulet</p> <p><b>ADMINISTRATION</b> Roselyne Laplante (poste 102)</p>	<p><b>PRODUCTION</b> Marjorie Ouellet, coordonnatrice (poste 111) Manon Brousseau (poste 106) Ginette Lavoie</p> <p><b>RÉCEPTION - PETITES ANNONCES</b> Huguette Bossé (poste 101)</p>
<p><b>CONSEIL D'ADMINISTRATION</b> Claude Gagnon, président Rémi Pelletier, vice-président Gilles Guilbert, secrétaire Luc Morneau, directeur Raymond Frève, directeur</p>		

TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706

Édition Kamouraska-L'Islet 18 325 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envoi de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

**ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 80\$/année. TPS et TVQ incluses**




Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.

# Le Kamouraska aura son 1<sup>er</sup> festival des champignons forestiers

**KAMOURASKA** – Dans la foulée des efforts faits depuis cinq ans pour promouvoir le mycotourisme, un premier festival des champignons forestiers se tiendra au Kamouraska du 4 au 6 septembre prochains. L'événement se veut à la fois une façon de permettre aux chefs de se rencontrer et un moyen de permettre au public de découvrir les champignons.

L'événement est présenté par Biopterre-Centre de développement des bioproduits et le Café Bistro Côté Est de Kamouraska qui a fait connaître sa brigade culinaire formée des chefs Kim Côté, Sébastien Nègre et Guillaume Gendreau. M. Charles-Emmanuel Pariseau, chef au restaurant O'Chevreuil de Sherbrooke, sera le chef invité. Copropriétaire du Café Bistro Côté Est, Mme Perle Morency est heureuse que son établissement participe à « cet événement gastronomique unique qui met en valeur les champignons du Kamouraska. »

## Programmation

Une programmation haute en saveurs a été prévue durant la fin de semaine. Vendredi soir, des chefs cuisiniers de partout au Québec se retrouveront à la pourvoirie des Trois Lacs

pour échanger sur la gastronomie mycologique. Le samedi, on pourra participer à une journée d'initiation à la cueillette. De 9 h à midi, une activité de découverte des champignons forestiers se tiendra à la Pourvoirie. Dès 11 h, Mme Christine Gauthier offrira un atelier de teinture à l'aide de champignons. On pourra déguster des tapas qui mettront en valeur les champignons forestiers kamouraskois chez Côté Est. Des kiosques seront sur place. De plus, dès 19 h, un banquet gastronomique sera servi. Réservation : 418 308-0739.

## Découverte

Le dimanche, l'activité de découverte reprendra à la Pourvoirie des Trois Lacs. On peut s'inscrire au 418 495-2054, poste 112.

« Le secteur du mycotourisme au Kamouraska fait un grand pas cette année avec la tenue de la première édition de ce festival », ajoute Mme Pascale Malenfant, professionnelle de recherche chez Biopterre. Le Kamouraska, croit-elle, est en train de se positionner à l'échelle du Québec dans les bioproduits. Une formation de cueilleurs professionnelle est

offerte par Extra, la formation continue du Cégep de La Pocatière. Un atelier de conditionnement est désormais en place à Saint-Gabriel.

Pour plus d'information : [www.mycotourismekamouraska.com](http://www.mycotourismekamouraska.com).



Perle Morency et Pascale Malenfant vous invitent au premier festival des champignons forestiers.

## Découvrir le terroir de Kamouraska

**KAMOURASKA** — Les 12 et 13 septembre prochains, de 10 h à 16 h, le village de Kamouraska s'anima grâce à un parcours découverte du terroir. Les participants au parcours gourmand pourront faire tamponner la carte du village de Kamouraska, transformée en feuille de navigation pour l'occasion, après chaque visite. Au final, un panier de produits du terroir kamouraskois d'une valeur de 200 \$ sera tiré au hasard parmi les gens ayant rempli les critères de participation.



**Coiffure Expression**  
1992 ENT.  
Service et beauté  
Ginette Landry, prop.

273, Principale E, Sainte-Hélène  
**418 492-9236**

**Ma vie. Mon décor.**  
**DECO SURFACES**  
[www.decosurfaces.com](http://www.decosurfaces.com)

Maintenant **OUVERT LE DIMANCHE** de 8 h à 12 h 30

Coloristes et designers pour des conseils judicieux dans le choix de votre peinture!  
**SICO**

**RONA** DÉCO SURFACES  
CENTRE DE RÉNOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**  
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347  
[www.camilledumais.com](http://www.camilledumais.com) LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

# YOGA

Pour apprivoiser la respiration, assouplir le corps et apaiser le mental

Cours de groupe ou individuel  
Cours adapté pour personnes à mobilité réduite  
Cours adapté pour femmes enceintes  
Début des cours : 21 septembre à Saint-Pascal (places limitées)

Professeure diplômée en Viniyoga et yogathérapie.  
Plus de 10 ans de formation et 15 ans d'expérience.

**418 492-9222**

**club voyages FP**  
Titulaire d'un permis du Québec

190, boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup  
418 862-8737 | 1 800 463-1263  
Pour la région de La Pocatière  
418 856-5950

**DES VOYAGES GROUPES 2016 POUR TOUS LES GOÛTS**

**SUD – les pieds dans le sable – Samana,**  
Grand Bahia Principe El Portillo 4\*1/2  
8 au 15 janvier Accompagné par Frédérique Guignard

**SUD – en croisière – Celebrity Reflection,**  
Caraïbes de l'Ouest et 3 jours en Floride  
23 mars au 2 avril Accompagné par Lyne Lévesque

**Europe – en croisière – Celebrity Silhouette,**  
Mer Baltique, Stockholm, St-Petersbourg, Copenhague, Tallin, Berlin, Amsterdam  
18 juin au 2 juillet Accompagné par Lyne Lévesque & Michèle Simard

**Europe – Costa del Sol en séjour,**  
Melia, 2 repas par jour, plusieurs excursions optionnelles  
11 au 19 avril Accompagné par Suzanne Tardif

**Maroc - Découverte Grand Sud**  
Voyage tout confort en 4x4 pour visiter Marrakesh, Ouarzazate et les dunes du déserts.  
Exotisme garanti.  
24 avril au 2 mai Accompagné par Marie Eve Paquet

**NOS ESCAPADES EN AUTOCAR**

**Festival Western St-Tite, 2 jours** 12 au 13 septembre  
**BOSTON à l'Action de Grâce** 9 au 12 octobre. Départ garanti de la région  
**Famille Von Trapp chante Noël au Capitole** 21 novembre

Tous les détails et autres départs sur  
[www.clubvoyagesfp.com](http://www.clubvoyagesfp.com) (sous l'onglet NOTRE AGENCE)

\*Offre de base est de 1 mille de récompenses pour chaque tranche de 35 \$ que vous dépensez pour un forfait vacances, portion croisière ou vol noisé. Non applicable sur les billets d'avion ou de train réguliers, les réservations d'hôtel et d'automobile payées localement, les taxes, honoraires professionnels, assurances et produits de devises étrangères. MD/MC. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et Transat Distribution Canada Inc.

## DERNIÈRE CHANCE

**Grande vente**  
**56<sup>e</sup> anniversaire**

**RABAIS**  
De **25%** à **55%**  
sur toute la marchandise  
à prix régulier.  
Jusqu'au samedi 5 septembre inclusivement.

**BIJOUTERIE JEAN**  
Service de réparation sur place  
29, av. de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli  
**418 598-6382**  
[www.bijouteriejean.com](http://www.bijouteriejean.com)

**Ouverture d'un bureau à La Pocatière pour nous rapprocher de notre clientèle de la MRC de Kamouraska !**

Consultez nos chroniques sur notre site web [avocats-montmagny.com](http://avocats-montmagny.com)

**LEMIEUX PARENT THÉBERGE**  
AVOCATS S.N.

TÉL.: 418 371-3114 | 708, 4<sup>e</sup> AVENUE, BUREAU 104, LA POCATIÈRE



Me Lamieux Me T. Blais Me Boillard Me Bouffard Me Paradis Me Labrie Me Théberge

**Nous avons ce qu'il vous faut, une équipe !**

# Dernier tour de piste d'un géant

**LA POCATIÈRE** – Dans moins d'un mois, M. Gilles Gosselin, directeur général de la station CHOX-FM de La Pocatière, tournera la page sur une carrière de plus de 50 ans dans l'univers médiatique de Kamouraska-L'Islet. Sur cela, il aura passé plus de 43 ans à l'emploi de la radio de La Pocatière.

MAXIME PARADIS

## Nomination

Le Groupe Radio Simard annonce la nomination de *Ghislain Simard* à la direction générale et à la direction des ventes de CHOX FM La Pocatière.



Dès le 1er septembre Monsieur Ghislain Simard prendra la succession de Monsieur Gilles Gosselin, actuel directeur de la station. En effet, Gilles Gosselin quittera pour une retraite bien méritée après plus de 20 ans à la direction de CHOX FM La Pocatière.

Ghislain Simard a travaillé de 1994 à 2011 pour les stations CIBM FM et CIEL FM de Rivière-du-Loup successivement comme journaliste et représentant aux ventes locales. Auparavant, soit dans les années 80, il a été animateur et représentant aux ventes pour CHGB AM La Pocatière. Automne 2011 il prend la direction de la nouvelle station du Groupe, CIFI FM Montmagny poste qu'il continuera d'occuper.

En chapeautant les deux stations du groupe qui couvrent deux régions voisines soit le Kamouraska et Montmagny-L'Islet, Monsieur Simard aura pour objectif, tout en conservant la spécificité propre à chacune des stations, d'utiliser au maximum les ressources des deux organisations afin d'en assurer la rentabilité et la pérennité.



GROUPERADIOSIMARD

49768-35-15

C'est suite au décès accidentel de trois de ses annonceurs, à l'automne 1962, que M. Gilles Gosselin s'est joint à l'équipe de CHGB 1310 en décembre de la même année. À l'époque, M. Thomas Desjardins, qui était propriétaire de la station, avait manifesté son intérêt à avoir recours à des annonceurs qui en étaient encore à leurs débuts dans le métier. « J'arrivais de la station CHLC à Haute-Rive, aujourd'hui Baie-Comeau, sur la Côte-Nord. CHGB venait d'emménager dans ses nouveaux locaux au 708, 4e Avenue à La Pocatière. Tout était neuf », racontait-il.

Dans les années suivantes, CHGB connaîtra une incroyable expansion avec l'arrivée aux commandes de M. Marc-André Frère qui ouvrira une deuxième station, CHGB-FM, et qui fera passer l'équipe d'animateurs de cinq à onze.

### Départ et retour à La Pocatière

En 1967, M. Gosselin quitta la radio de La Pocatière pour assumer les fonctions de responsable de l'information et de l'animation à la télévision de Rivière-du-Loup. Rapidement, il deviendra l'homme de confiance de M. Luc Simard, à l'époque propriétaire de la chaîne CKRT et de la radio CJFP, aujourd'hui CIEL-FM à Rivière-du-Loup.

En 1977, lorsque la radio de La Pocatière connaît une période financière trouble, il était devenu nécessaire que cette dernière

trouve de nouveaux investisseurs pour sa survie. « M. Simard couvrait déjà tout le territoire de Charlevoix, Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata avec la télévision, de là les lettres d'appel CKRT. En se portant acquéreur de la radio de La Pocatière, il se retrouvait à desservir le même territoire au niveau de ses radios ». Pour Luc

M. Gilles Gosselin pose dans les studios de la station CHOX-FM à La Pocatière.



**C'est encore l'été au**

**CAMPING DU LAC DE L'EST**  
CDFC  
Mont-Carmel de Kamouraska

**Samedi 5 septembre, soirée Années 80-90'**  
Camping jusqu'au 19 septembre 2015  
Rabais de -25 % sur le camping à partir du 7 septembre.  
**Casse-croûte ouvert tous les vendredi-samedi-dimanche et pour la fête du travail !**

201, rue des Chênes, Mont-Carmel (Québec) G0L 1W0  
GPS : 47.2322144 Tél. : 418 498-2318  
[www.campingdulacdelest.ca](http://www.campingdulacdelest.ca)

0208P-35-15

## OBTENIR SON DIPLOME DE CHEZ SOI, C'EST POSSIBLE!

### Formation en ligne

Une formule souple et efficace pour vous qualifier sans avoir à vous déplacer.

**POUR OBTENIR  
VOTRE DIPLOME  
SECONDAIRE**

ou les préalables au  
cégep ou à la formation  
professionnelle

**POUR SUIVRE  
UNE FORMATION  
PROFESSIONNELLE**

en secrétariat, en  
comptabilité ou pour devenir  
adjointe administrative

De chez vous, participez à une classe en ligne, selon des plages horaires établies.

Vivez des interactions avec d'autres élèves et un enseignant.

Travaux d'équipe et support pédagogique.

**Prenez note que plusieurs logiciels et du matériel informatique sont requis.**

**Pour en savoir davantage sur la formation en ligne :**

[www.csdessommets.qc.ca/FEL](http://www.csdessommets.qc.ca/FEL)  
[fel@csdessommets.qc.ca](mailto:fel@csdessommets.qc.ca)

**1 888 847-1610** Poste 17000



0308E-35-15



COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS  
[www.csdessommets.qc.ca](http://www.csdessommets.qc.ca)

# de la radio

Simard, une seule personne pouvait diriger CHGB, et cette personne, c'était Gilles Gosselin. « y avais travaillé pendant quatre ans, j'avais marié une fille de La Pocatière et je considérais que les gens du milieu se devaient de garder un service local. J'avais un attachement. Un propriétaire extérieur à la région n'aurait pas eu le même intérêt à l'opérer », de confier celui qui deviendra aussi un des actionnaires de l'entreprise, au fil du temps.

## Incendie et passage au FM

L'incendie de l'édifice Lebel, qui abritait la station CHGB, le 17 mars 1989, pavera la voie à des années plus difficiles pour la radio de La Pocatière. « Il y avait une crise économique, la télévision était très forte et les commerces étaient devenus plus frileux à annoncer en raison des fuites commerciales vers Québec et Rivière-du-Loup », rappelait-il.

Malgré tout, c'est dans ce contexte que le Groupe Radio Simard fera office de précurseur en demandant au CRTC de passer la station CHGB 1310 de la bande AM au FM. « Nous avons été la première station au Canada à le réaliser. Avant cela, le CRTC autorisait une station FM seulement s'il y avait une station AM dans le marché. On leur a démontré que c'était impensable pour La Pocatière ». CHGB 1310 est devenue CHOX-FM à la fréquence 97,5 le 23 avril 1992, notamment grâce à la volonté du groupe de maintenir une station dans le milieu, mais aussi grâce à l'aide financière de gens d'affaires et du clergé, qui auront aidé à réaliser les investissements que ce changement nécessitait.

## Héritage

Au cours de sa carrière, M. Gilles Gosselin aura contribué à l'embauche et à la formation de plus de 142 animateurs et journalistes. De ce nombre, mentionnons l'actuel député libéral de Rivière-du-Loup-Témiscouata, M. Jean D'Amour; Marc Larouche, animateur télé et ancien correspondant pour le journal Le Soleil au Bas-Saint-Laurent; Daniel Saint-Pierre, actuel animateur du matin de l'émission Bonjour Grand Portage à CIEL-FM, Stéphanie Gendron; coordonnatrice à l'information à l'hebdomadaire Le Placoteux et journaliste-pigiste pour le Journal de Québec au Bas-Saint-Laurent, ainsi que l'auteur de ces lignes.

Toutefois, toute l'énergie et l'amour qu'il a mis au maintien d'une radio locale à La Pocatière constituent, sans l'ombre d'un doute, son plus grand legs au grand Kamouraska-L'Islet. « Les gens d'ici ont une mentalité différente des gens de Rivière-du-Loup. On doit respecter cela. C'est pourquoi l'importance d'une radio à La Pocatière doit se perpétuer », concluait-il, visiblement ému.

Plage  
Recouvrement  
Service d'installation  
Moules de tôle  
Tôles à toitures à l'ancienne

**FERBLANTERIE DE L'EST INC.**

las  
**Bardeaux TM**  
REVÊTEMENT

Tél. : 418 492-1384  
Télec. : 418 492-6432  
Cell. : 418 860-6432

260, RUE VARIN  
SAINT-PASCAL

Gaétan Ouellet, prop.



**Les Résidences Labrie**

Résidence pour aînés  
avec services

**Hébergement • Repas • Soins**  
(Choix de chambre, appartement ou studio)

*Les résidences Labrie,  
un milieu de vie  
adapté à vos besoins*

465, Chapleau, Saint-Pascal  
**418 714-5899**  
Information ou visite

[www.lesresidenceslabrie.com](http://www.lesresidenceslabrie.com)

# OUVERTURE le jeudi 3 septembre

## à Saint-Pascal

Au

Resto

Le Bec Fin



Poulet BBQ  
Quart cuisse ou poitrine  
au choix du rôtisseur

Le choix du  
rôtisseur  
**6.99\$**

\*Disponible tous les jours de 11 h à 16 h  
au comptoir seulement

POUR COMMANDER :  
**418 492-3039**  
**418 308-3088**

Possibilité de prix de groupe  
**Informez-vous!**



Poulet Rôti  
Poulet frit  
Pizza




Et ça continue pour

Resto

Le Bec Fin avec

- Déjeuner
- Menu du jour
- Table d'hôte
- Menu bistro
- Livraison



**2 restos, 1 seule adresse :  
266, rue Rochette, Saint-Pascal**

# 23 personnes âgées relocalisées

L'ISLET – Le CISSS de Chaudière-Appalaches a procédé à l'évacuation et à la relocalisation de 23 aînés résidant au Manoir des Nobles Gens de L'Islet, jeudi dernier.

MAXIME PARADIS

Depuis quelques semaines, le Manoir était en rénovation afin de se conformer aux normes nécessaires au maintien de sa certification auprès des CISSS de Chaudière-Appalaches. Mme Mireille Gaudreault, agente d'information pour le Centre intégré de santé et de services sociaux, mentionnait que les travaux n'étaient pas réalisés dans les règles de l'art. « Il y avait des fils électriques à découvrir, donc un danger d'incendie accru. La situation était dangereuse pour la santé et la sécurité des résidents », confirmait-elle. Toutefois, Mme Gaudreault spécifiait que c'est uniquement les travaux de construction

qui sont à l'origine de l'évacuation des résidents. « La résidence est certifiée jusqu'au 11 septembre. Au-delà de cette date, si les travaux ne sont pas complétés, il est possible que le propriétaire perde sa certification », précisait-elle.

## Relocalisation temporaire

Les 23 résidents ont été informés de leur relocalisation dans la journée du 26 août. « Notre visite est bien tombée, car il y avait un dîner en présence des familles à ce moment. Elles ont pu être informées en même temps

que les résidents. Ceux qui étaient absents ont été convoqués à une rencontre en fin de soirée », de souligner Mme Gaudreault. Tous les résidents ont été relocalisés sur le territoire de Montmagny-L'Islet, dans des ressources publiques ou privées, grâce à la collaboration d'intervenants sociaux du CLSC. Elles pourront y demeurer indéfiniment, si les travaux ne sont pas complétés au Manoir des Nobles Gens.

Joint par Le Placoteux le 28 août en matinée, le maire de L'Islet, M. André Caron, disait avoir apprécié l'intervention du CISSS

dans le dossier. « Ils ont pris la peine d'aviser la municipalité qu'il y aurait une évacuation. Nous sommes reconnaissants. On trouve la situation décevante pour le propriétaire, c'est sûr, mais on n'a pas de pouvoir là-dessus. On espère juste que les choses rentreront dans l'ordre rapidement ».

Au moment d'écrire ces lignes, nous n'avons toujours pas réussi à joindre le propriétaire de la résidence.

# Collision entre un tracteur et un motocycliste à Saint-Roch-des-Aulnaies

SAINT-ROCH-DES-AULNAIES – Un motocycliste est entré en collision avec un tracteur sur la route 132, un peu avant 12 h 45 samedi, face à la Ferme Pellerat de Saint-Roch-des-Aulnaies.

MAXIME PARADIS

Le motocycliste circulait sur la route 132 en direction est lorsqu'il entra en collision avec le tracteur de ferme. Ce dernier s'apprêtait à traverser la route en direction sud, à partir de l'entrée de la Ferme Pellerat. « Le conducteur du tracteur avait pris la peine de s'arrêter de vérifier de chaque côté de la route avant de s'engager. Le motocycliste est sûrement arrivé à vive à l'allure au moment où le tracteur avait commencé à traverser », de mentionner Francis Caillouette, pom-

pié au Service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière. Ces propos ont été validés par une voisine, qui a préféré taire son identité, mais qui a été témoin de l'accident. Le sergent Claude Denis, responsable des communications à la Sûreté du Québec, abonde dans le même sens. « Les traces de freinage observées sur les lieux de l'accident laissent croire que le motocycliste circulait à une vitesse supérieure à celle permise ».

## Courbe dangereuse

Au-delà de la vitesse, la courbe à l'ouest de l'entrée de la ferme aurait joué un rôle dans ce triste événement. « Les gens qui travaillent sur la ferme nous disent que c'est toujours très dangereux de traverser la route à cet endroit, en raison de la courbe. S'ils voient un véhicule arriver vite, ils ne prennent même pas de chance, car ils savent qu'ils n'auront pas le temps de traverser »,

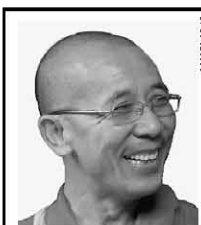
de rapporter Francis Caillouette.

Le motocycliste était toujours conscient à l'arrivée des services d'urgence. Il a été conduit au Centre hospitalier de La Pocatière.

En milieu d'après-midi, Claude Denis de la Sûreté du Québec nous confirmait qu'on ne craignait pas pour sa vie. Le conducteur du tracteur a aussi été hospitalisé pour traiter un violent choc nerveux.



Un motocycliste est entré en collision avec un tracteur de ferme face à la Ferme Pellerat de Saint-Roch-des-Aulnaies.



Lama Samten  
Maître tibétain

Le Centre Paramita vous invite à une conférence le jeudi le 3 septembre 2015 à 19h30 à la Salle Rorqual du Best Western Plus/Hotel Levesque 171, rue Fraser, Rivière du Loup. Sur le sujet: **Le bonheur au jour le jour**. Prix d'entrée: 15\$. Réservation nécessaire. Ricot Esperf, 418 867-5258. info@centrepamita.org www.centrepamita.org

Donnez votre vieux véhicule à AUTO-REIN. Vous contribuez à lutter contre les maladies rénales et à protéger l'environnement.



# Un VR prend feu à Saint-Pascal

SAINT-PASCAL – Un vieux modèle VR a pris feu le 28 août dernier sur l'avenue Patry à Saint-Pascal nécessitant une intervention d'urgence du Service intermunicipal de sécurité incendie.

MAXIME PARADIS



Un VR a pris feu ce matin à Saint-Pascal

Les pompiers ont reçu l'appel un peu avant 10 h 10. Le propriétaire du véhicule faisait des manœuvres pour démarrer le VR quand ce dernier a soudainement pris feu. « La cause reste inconnue pour le moment, mais les premiers signes portent à croire que c'est dans le moteur », de mentionner M. Éric Lévesque, directeur du Service intermunicipal de sécurité incendie de Saint-Pascal.

Une douzaine de pompiers étaient sur place, revêtant une protection respiratoire spécifique. « C'est les normes obligatoires de la CSST. Les gaz de combustion qui émanent d'un campeur peuvent être toxiques », de préciser Éric Lévesque.

Personne n'a été blessé lors de l'incendie.

# La SQ augmente sa présence policière pour la rentrée

RIMOUSKI – Les policiers de la Sûreté du Québec intensifieront leur présence aux abords des zones scolaires, dans le but de mieux assurer la sécurité des écoliers qui se déplaceront à pied, en vélo ou en autobus, lors de la rentrée scolaire. Les opérations permettront aux patrouilleurs de s'assurer que la signalisation et les lois sont respectées par les usagers de la route. En tout temps, ces derniers sont invités à suivre les limites de vitesse et à arrêter aux arrêts obligatoires, notamment lorsque les feux rouges intermittents des autobus scolaires sont en fonction. La SQ rappelle que les sanctions sont sévères pour les conducteurs qui contreviennent à la réglementation en vigueur dans les zones scolaires. Par exemple, un chauffeur qui dépasse ou croise un autobus scolaire dont les feux rouges intermittents clignotent commet une infraction entraînant l'accumulation de neuf points d'incapacité, en plus d'une amende de 284 \$. De plus, un conducteur qui circule à 60 km/h dans une zone de 30, commet une infraction entraînant l'accumulation de deux points d'incapacité et une amende de 167 \$.

## Pavillon Central Terrain expo Saint-Pascal

SAMEDI 19 SEPTEMBRE 2015

### Méga Vente De Garage

DE 9 H À 16 H

Prix : 10\$/table

Réservation : 418 498-2525

Date limite pour les réservations le 15 septembre 2015

Dîner hot-dog sur place

SUPER BINGO À 19 H 30

GROS LOT FINAL

1 000 \$

Bienvenue à tous!

Cours à Saint-Germain cet automne

Zhineng Qigong, premier et deuxième niveau  
Initiation à la méditation

Cours de 10 séances  
Débutant la semaine du 13 septembre  
Information et inscription : 418 492-6457



Marthe Gilbert  
instructrice

# Heureux bilan pour le Festival du Bûcheux

SAINT-PAMPHILE – Les organisateurs du 35<sup>e</sup> Festival du Bûcheux de Saint-Pamphile sont très heureux de la participation à l'édition 2015. « L'an dernier, on avait reçu



Le Festival du Bûcheux de Saint-Pamphile a reçu plus de 30 000 visiteurs pour sa 35<sup>e</sup> édition.

28 000 visiteurs. Cette année on a atteint le 30 000, c'est une vraie réussite », de confier Catherine Lemelin, membre du comité organisateur. La variété des activités proposées n'est pas étrangère au succès rencontré. Côté spectacle, le passage de l'humoriste Peter MacLeod mérite d'être souligné, tout comme celui de la formation Alter Ego le samedi.

Soulignons aussi le passage de l'équipe de l'émission Sucre salé de TVA qui a pondu une vidéo promotionnelle de l'événement qui est maintenant disponible sur le web. Les organisateurs remercient tous les visiteurs et les bénévoles responsables de la réussite de cette 35<sup>e</sup> édition. (M.P.)



3818P-35-15

## POULETS DE GRAIN DU KAMOURASKA

Vente au détail et en gros directement du producteur

126, chemin du Village, Saint-Onésime

**418 856-3306**

Poulets de grain, inspectés, sans facteur de croissance (100% végétal), sans antibiotique, sans farine et sans gras animal (POULETS DE GRAIN NATURELS)

Poulets entiers, poitrines, cuisses, demi-poulets, hauts de cuisse désossés, pilons, poulet haché, carcasses et abats.

Le tout emballé sous vide Disponibles maintenant.

**POULET FRAIS SAMEDI 5 SEPTEMBRE DE 8 H À 17 H**



Alcide Ouellet producteur

## Cardio - Workout!

**Lundi** (tout âge)  
18 h 45 à 19 h 45 (Josiane)  
20 h à 21 h (Édith)  
Début le : 14 septembre

**Mardi** (tout âge)  
18 h 30 à 19 h 30 (Jolaine)  
19 h 45 à 20 h 45 (Marie-Eve)  
Début le : 15 septembre

**Mercredi** (tout âge)  
18 h 45 à 19 h 45 (Josiane)  
Début le : 16 septembre

**Jeudi** (tout âge)  
18 h 30 à 19 h 30 (Jolaine)  
Début le : 17 septembre

**Vendredi** (50 ans et +)  
9 h à 10 h (Annie)  
Début le : 18 septembre

**Samedi** (tout âge)  
8 h 30 à 9 h 30 (Marie-Eve)  
Début le : 19 septembre

1 cours par semaine : 105\$  
2 cours par semaine : 185\$  
(14 semaines de cours)  
La séance : 10 \$

Vous avez besoin de :  
• Serviette  
• Bouteille d'eau  
• Souliers et vêtements de sport

Pour informations ou inscription :  
Josiane Ouellet 418 894-2487,  
Facebook : Cardio Josie  
Au centre d'entraînement  
DYNA-MICK :  
418 308-MICK (6425)

Bienvenue à toi!



## vous aide pour LA RENTRÉE

Du 19 août au 25 septembre 2015

Courez la chance de gagner un de nos prix jusqu'à **600\$** en bons d'achats ou plus à gagner  
4 prix hebdomadaires de 50\$  
(75\$ si vous êtes membre de la coopérative)  
Tirage d'un prix les vendredis 28 août, 4, 11 et 18 septembre à 16 h\*.

**GRAND PRIX de 400\$**  
(500\$ si vous êtes membre de la coopérative)

Tirage le vendredi 25 septembre à 16 h parmi tous les bulletins déposés depuis le début du concours.  
Pour participer, remplissez ce bulletin et apportez-le en magasin.

Concours La Rentrée du 19 août au 25 septembre 2015

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

Aucun achat requis. Résidents du Québec. 18 ans +. Voir détails et règlement en magasin.  
\*Bulletins non cumulatifs d'un tirage à l'autre pour les tirages hebdomadaires.

Chez Alimentation Coop IGA La Pocatière seulement.



161, route 230 Ouest,  
La Pocatière  
Tél.: 418 856-2667



Souffleur à main à essence  
**BG 55**

**179.95\$**  
PDSM 229.95\$



27,2 cm<sup>3</sup>/0,7 kW/4,1 kg (9,0 lb)<sup>†</sup>  
<sup>†</sup>Sans carburant.

Taille-haie à essence  
**HS 45**

**299.95\$**  
PDSM 329.95\$



18 po (45 cm)/0,75 kW/4,7 kg (10,4 lb)<sup>†</sup>  
<sup>†</sup>Sans carburant.

\* Ne manquez pas votre chance de recevoir la trousse Wood-Pro™. Achetez simplement une des scies à chaîne sélectionnées d'ici le 27 novembre 2015 et vous recevrez GRATUITEMENT une trousse STIHL Wood-Pro™. Cette trousse comprend le coffre Woodman™, une casquette STIHL et une chaîne de remplacement OILOMATIC™. Le tout d'une valeur de 85 \$! Le modèle de casquette peut varier. Cette offre est en vigueur jusqu'au 27 novembre 2015 ou jusqu'à épuisement des stocks.

Modèles admissibles : MS 150 C-E, MS 150 T-C-E, MS 170, MS 171, MS 180 C-BE, MS 181 C-BE, MS 183 C-E, MS 183 T, MS 211, MS 211, MS 211, MS 211 C-M, MS 250, MS 251, MS 251 C-BE, MS 271, MS 281, MS 281 C-BE, MS 311 et MS 391



Martin Soucy, propriétaire

592, route 289, Saint-Alexandre 418 495-2119

# La caravane New-West visite le Kamouraska

RIVIÈRE-OUELLE – Des membres de l'association des propriétaires de véhicules récréatifs New-West ont visité le Kamouraska en fin de semaine dernière. Dimanche en fin d'avant-midi, nous les avons rencontrés au camping de Rivière-Ouelle où ils avaient installé leur pied-à-terre pour la durée du séjour. Ils s'apprêtaient à reprendre la route pour leurs régions respectives.

MAURICE GAGNON



## MÉGA VENTE

# 129<sup>99</sup>\$

Rég. 179<sup>99</sup>\$

## 599<sup>99</sup>\$

Rég. 649<sup>99</sup>\$



**RABAIS DE 50\$**

Ensemble CX3.4, 175 lbs, 345 fps, carquois, 3 flèches Plie Driver 20" avec pointe de pratique, télescope 4x32mm, lubrifiant, corde d'armement, 114 pi livres d'énergie cinétique



**RABAIS DE 50\$**

## 129<sup>99</sup>\$

L'ORIGINAL



Appareil électronique avec carte micro SD qui contient des sons pour origaux en MP3

ASSEMBLÉ AU QUÉBEC



## 199<sup>99</sup>\$

Rég. 259<sup>99</sup>\$

« Side by Side Express »  
Mirador à échelle double de luxe pour 2 personnes

- Hauteur à la barre de tir : 16,5 pi (5 m)
- Plate-forme : 38 po x 12 po (96,5 cm x 30,5 cm)
- Capacité : 500 lb, 2 hamais complets inclus

**RABAIS DE 60\$**

EN PRIVE TOILE DE CONTOUR

## 799\$

Rég. 12<sup>99</sup>\$



Coussin épaisseur 3/4"

## 999\$

Rég. 19<sup>99</sup>\$



Urine de jument en chaleur 1 litre avec 15 ml d'urine synthétique

EXCLUSIF ECOTONE

**Et plusieurs autres spéciaux en magasin**

\*\*Prix en vigueur jusqu'au 19 septembre 2015 ou épuisement des stocks.

**La Salopette**  
Chaussures et vêtements de travail  
Équipement de sécurité



**L'Aventurier**  
Équipement de chasse et pêche  
Vêtements d'hiver

531, boul. Hébert, Saint-Pascal 418 492-2702

Inspiré des célèbres Westfalia, le véhicule New-West est monté sur un Chevrolet Express. L'association le décrit comme un véhicule moderne, économique, performant, peu encombrant et capable des plus longs voyages comme des plus excitantes activités de plein air. « On peut fonctionner en complète autarcie », lance Marie-Jo Gonny. Malgré sa petite taille, comparé à un winnebago, le véhicule est muni d'un réfrigérateur, d'une cuisinière, de couchettes que l'on peut transformer en banquettes pour la table et pour certains modèles, d'une salle de bain. Les véhicules sont même munis de panneaux solaires, souligne Mme Gonny.

### Liberté

Johanne Hébert et Michèle De L'Église s'ajoutent à la discussion. Les trois femmes parlent de leur passion pour les voyages à bord de leurs New-West que l'une d'elles n'hésite pas à comparer à un chalet à roulette. Pour Marie-Jo Gonny, son véhicule est synonyme de liberté. Il lui permet d'aller où elle veut.

Leur association qui regroupe environ 130 membres. Deux fois par an, les propriétaires de véhicules New-West membres du club se déplacent dans différentes régions du Canada afin d'en découvrir les charmes et particularités. Une quarantaine de véhicules ont pris part à la randonnée kamouraskoise, leur 30<sup>e</sup>. Un tour du Mexique se prépare pour janvier 2017 : 7 600 kilomè-

tres en 62 jours à partir du Texas. Pour les adeptes de New-West, le but est vraiment de découvrir différentes régions, de voyager.

### Séjour formidable

Les trois femmes sont unanimes. Leur séjour au Kamouraska a été formidable. « Il nous a permis de découvrir des endroits que même les gens de la région ne connaissent pas et de goûter aux produits du terroir », souligne Marie-Jo Gonny. Le groupe a entre autres participé au tour guidé Expériences Kamouraska. Johanne Hébert insiste sur la qualité de cette sortie. « Les gens de la MRC ont réussi à nous vendre ce coin de pays et à nous donner le goût d'y revenir », dit-elle.

Pour obtenir plus d'information sur le Club New-West, on peut visiter le site Internet : club-new-west.ca.



Johanne Hébert et Michèle De L'Église dans un véhicule New-West.



Des membres du Club New-West heureux de leur visite au Kamouraska

LE SOLDE D'ÉTÉ

## EXPLOREZ PLUS

de Honda





Planifiez votre aventure avec d'excellents taux de financement et des rabais avantageux

FINANCEMENT À PARTIR DE

## 2,99%

36-MOIS  
SUR DES MODÈLES DE 2015 ET 2016 ÉLECTIONNÉS\*

ÉCONOMISEZ JUSQU'À

## 750\$\*\*

SUR DES MODÈLES 2015 SÉLECTIONNÉS

Optez pour une valeur sûre avec un Honda. Catégorie utilitaire 401-500 cm<sup>3</sup>

**Jean MORNEAU** Depuis 1950

www.jeanmorneau.com

735, Taché, Saint-Pascal  
418-492-3632 1-888-297-3632

91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
418-860-3632 1-877-860-3632



honda.ca



## Une campagne à contre-courant

**LA POCATIÈRE** – Trop longue avec ses 78 jours, la campagne électorale fédérale s'inscrit à contre-courant des mœurs actuelles de la société, où tout est éphémère et où l'information circule à vitesse grand V, selon Éric Ouellet, politologue et enseignant au Cégep de La Pocatière.

Journaux, radio, télévision, information continue, internet et médias sociaux ont raccourci considérablement la durée de vie d'une nouvelle au cours des dernières années. « La réalité actuelle fait qu'entretenir l'intérêt chez les électeurs pendant 78 jours en faisant des promesses ou en parlant de différents enjeux, c'est une gymnastique sans précédent pour nos politiciens », de confier Éric Ouellet.

Bref, après presque un mois de campagne, l'ensemble est aussi enlevant qu'un plat de Kraft Dinner servi dans un restaurant cinq étoiles. « Le contenu intéressant, les prises de position, on ne les entendra pas avant le début du mois d'octobre. À ce moment, il restera encore trois semaines avant le scrutin et il y aura les débats des chefs. Les gens seront plus captifs et c'est là qu'ils vont se faire une tête. Les partis le savent », précisait-il.

### Sondages à revoir

Qui dit campagne électorale dit sondage. Quotidiennement, les plus grands médias du pays s'amuse à partager les résultats de leurs enquêtes. Les plus récents scrutins, au niveau provincial et fédéral, appellent à la prudence. Tirer des conclusions hâtives sur qui formera le prochain gouvernement serait prématuré. D'une part, l'électorat est de plus en plus volatile. « 75% des électeurs ont choisi un parti, mais leur choix n'est pas définitif », de mentionner Éric Ouellet. D'autre part, les maisons de sondage sont en transition. « On fait encore des sondages téléphoniques sur ligne dure, mais comme les jeunes ont pratiquement tous des cellulaires, ils ne sont pas rejoints et c'est les 45 ans et plus qui se retrouvent surreprésentés. Inversement, les sondages sur le web amènent une surreprésentation des 18 à 44 ans, car ils sont plus présents sur internet ». Résultat, les sondages actuels n'auraient plus la même fiabilité. Solution?

Les sondages mixtes. « Le problème, c'est que sonder par internet et le téléphone à la fois coûte plus cher pour les maisons de sondage. C'est ce qui peut expliquer les grands écarts qu'on a connu entre les résultats de sondages et ceux du scrutin, ces dernières années », mentionnait-il.

### Sur la scène locale

Dans la chronique précédente, Éric Ouellet mentionnait que l'oléoduc Énergie Est ne

serait sûrement pas un enjeu dans le comté, étant donné que les principaux partis sur la scène fédérale n'avaient pas de position claire sur le sujet. Depuis, le candidat bloquiste Louis Gagnon s'est proclamé la voix des opposants à Énergie Est. Cette déclaration ne surprend pas Éric Ouellet. « Pour les partis qui sont plus éloignés du pouvoir, c'est toujours plus facile de prendre position de façon claire et nette sur des enjeux aussi pointus. Quand t'aspire au pouvoir, tu dois être plus arbitraire », concluait-il.

MAXIME PARADIS

## POLITIQUE EN BREF...

### HIVON ET DRAINVILLE APPUIENT LOUIS GAGNON

Véronique Hivon et Bernard Drainville étaient de passage à La Pocatière le 26 août dernier pour un 5 à 7 politique qui rassemblait des militants de différentes générations et de divers horizons politiques. Le député de Marie-Victorin et la députée de Joliette ont donné leur appui au candidat bloquiste Louis Gagnon pour la campagne actuelle. « La candidature de Louis Gagnon concrétise la coalition des souverainistes qui est très importante en ce moment pour l'avenir du Québec. Nous assistons présentement à un niveau cycle du mouvement souverainiste. Le Bloc québécois permet de rassembler tous les souverainistes et de travailler ensemble à l'avenir du Québec », a déclaré Véronique Hivon.

### UN PLAN POUR LES AÎNÉS À FAIBLE REVENU

Le candidat néo-démocrate de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, François Lapointe, est à discuter la semaine dernière du plan de sa formation politique pour aider les aînés de son comté à vivre dans la dignité. Le chef du NPD, Thomas Mulcair, a annoncé qu'un gouvernement du NPD augmentera le Supplément du revenu garanti de 400 millions de dollars et consultera les experts et les intervenants afin de s'assurer que les aînés qui en ont besoin puissent profiter de cette mesure. Rappelons que le NPD s'est déjà engagé à annuler le plan de Stephen Harper visant à hausser l'âge de la retraite de 65 à 67 ans.

### Clinique chiropratique Raymond

**Dr Jean-Pierre Raymond, chiropraticien**

169, de la Seigneurie Saint-Roch-des-Aulnaies

Tél. : 418 354-2723  
1 800 725-5133

*Maïs sucré*  
*Bleuets*  
*Carottes et ail*  
*Saint-Pascal*  
**Mario Belzile**  
Chez Rosaire Richard  
Réservation  
**418 492-9302**

Plus de 40 ans d'expérience

### GESTION DONALD GARON inc.

Saint-Denis 418 498-2283

- Intérieur - Extérieur
- Travaux au fusil (airless)
- Nettoyage à pression
- Rénovation de béton
- Service avec nacelle
- Émondage d'arbre

**PEINTRE en BÂTIMENT de FERME**  
Spécialité TOITURE

### TAILLE ÉMONDAGE et ABATTAGE D'ARBRE

Service de nacelle

Possibilité de déchiquetage des branches

EXTRACTION DE SOUCHES D'ARBRES



### HORAIRE

Lundi	10 h	Cardio-vélo
	17 h 45	Complet
	19 h	Step
Mardi	17 h 30	Cardio-vélo
	18 h 45	Cardio-vélo
Mercredi	17 h 30	Cardio + ***
	18 h 45	Cardio + ***
Jeudi	17 h 30	Cardio-vélo
	18 h 45	Cardio-vélo
Vendredi	18 h	Cardio + ***
Samedi	9 h	Cardio-vélo

\*\*\* cardio-vélo mixé à des exercices musculaires au sol



- Cours de groupe sur vélo stationnaire
- Cours de groupe sur vélo stationnaire mixées à des exercices musculaires

### NOUVEAU

- Cours de Step
- Entraînement privé et semi-privé (2 à 4 personnes)
- Suivi nutrition (perte de poids et performance etc.)

Vous désirez des informations supplémentaires

Aimez notre page facebook XR6

Tél. : 418 308-0600 (Mathieu ou Marie-Hélène)

Message texte : 418 894-5397

Courriel : miseenformekamouraska@hotmail.com

## Congé FÊTE DU TRAVAIL

4 septembre

### SOIRÉE DJ STÉPHANE DESCHAMPS

## Nouveau au Kaboulo

5 septembre

### SOIRÉE DE DANSE COUNTRY AVEC CAROLINE PELLETIER

## Retour des GALAS AMATEURS

### Dimanche 13 septembre



**SPÉCIAUX 4 À 7**

## BAR Kaboulo

270, rue Rochette, Saint-Pascal

418 492-6236

# FAITES PARTIE DE LA SOLUTION



## Pourquoi participer ?

Parce qu'en détournant les matières organiques du lieu d'enfouissement, on réduit les gaz à effet de serre et on contribue à produire de l'énergie et à fertiliser les sols.



100%  
COMPOSTABLE

SANS  
PLASTIQUE

100%  
PAPIER

BAG TO EARTH  
SAC AU SOL



Les sacs pour résidus de cuisine SAC AU SOL® sont conçus pour garder votre bac brun et votre bac de cuisine propres tout simplement.

1-800-366-6812 ou [www.sacausol.com](http://www.sacausol.com)  
pour la liste des détaillants.



## Les trains Azur fabriqués à La Pocatière en test à Montréal



Les voitures Azur construites à La Pocatière

LA POCATIÈRE — Deux trains comprenant chacun neuf nouvelles voitures Azur circuleront prochainement dans le métro de Montréal, en guise de phase « test ». Les voitures seront toutefois ouvertes au public

seulement à la fin de l'année ou au début de 2016, nous apprenions la semaine dernière les médias de Montréal, qui ont assisté à un point de presse à ce sujet. Rappelons que le contrat de fabrication de près de 500 voitures avait été signé

à l'automne 2010 avec Alstom et Bombardier. Un retard de livraison d'un an et demi est toutefois enregistré, en raison de retard dans la mise au point du logiciel de contrôle. (S.G)



**Jeanyvesdionne.com**  
418-868-9454



**VENTE**

- Portes de garage
- Kit de garage complet
- Murs et chevrons

**Service «Clef en main»**

Du bétonnage à la finition  
Bâtiment résidentiel et agricole

**LAFORGE**  
Distributeur autorisé

**GAREX**  
Portes de garage

Très grand inventaire de portes de garage avec TRÈS légère imperfection (couleurs variées)

**Demandez une soumission en ligne**  
355, rue Saint-Elzéar, Saint-Pascal  
[constructiondionne@hotmail.com](mailto:constructiondionne@hotmail.com)



Serez-vous prêt pour la première bordée?  
**ATTACHEMENTS NEIGE  
EN LIQUIDATION!**



Quantités limitées, faites vite!

Photos à titre indicatif seulement

**14 SUCCURSALES  
POUR VOUS SERVIR!**

QUÉBEC Ange-Gardien | Coaticook | Laval | Mirabel | Pike-River | Sherbrooke  
Ste-Agathe | St-Anaclet | St-Hyacinthe | St-Pascal | Varennes

ONTARIO Carp | St-Isidore | Winchester

418 492-3068 • 345, Rang 2 Est • St-Pascal  
1 855 463-2485 • [www.jldlague.com](http://www.jldlague.com)

**MÉGA** vente de

# congélateurs



5 pieds cubes

**319,99\$**



10 pieds cubes

**449,99\$**



21 pieds cubes \*

**899,99\$**



14 pieds cubes

**699,99\$**



22 pieds cubes

**999,99\$**



**Pour l'occasion nous gelons les taxes sur les meubles et matelas en inventaire.**

Tout les détails en magasin. Photos à titre indicatif. Non jumelable avec autres promotions.

**Danby**

FRIGIDAIRE



En promotion jusqu'au 30 sept. 2015

**NORMAND**

Centre d'électroménagers

meubles

**LIVRAISON GRATUITE**

jusqu'à 100 Km

*Fermé le dimanche*

[www.normandmeubles.ca](http://www.normandmeubles.ca)

**FINANCEMENT**



461, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet (St-Eugène) 418-247-3120 / 1-800-209-5160

Suivez-nous sur Facebook |

photo: KAMOUKASKA L'ISLET - Edition n° 35 • 2 septembre 2015  
 51-53-4257

# Le ministre Pierre Paradis présent à l'ouverture de l'Expo

MONTMAGNY - Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, Pierre Paradis, était présent, mercredi dernier, à l'ouverture de l'Exposition provinciale agricole de Montmagny. Il a visité les étables en compagnie du député de Côte-du-Sud, Norbert Morin, s'entretenant au passage avec les producteurs présents.

MAURICE GAGNON



Le ministre Pierre Paradis a pris le temps de bavarder avec les producteurs.

« On vient voir comment l'organisation fonctionne, comment ça s'améliore », a déclaré

le ministre, interrogé au sortir d'un bâtiment par les médias régionaux. Le ministre

a salué les efforts déployés au plan administratif et politique par M. Morin pour amener une exposition agricole d'envergure provinciale à Montmagny. « C'est ici qu'on détermine les champions provinciaux que vous risquez ensuite de voir gagner à Toronto », a-t-il ajouté. Le défi est d'accroître la participation de la population et cette année, disait-il, l'Exposition a mis en place des activités et des compétitions qui attireront sûrement une nouvelle clientèle.

## Spectacles régionaux

L'Expo de Montmagny en est à sa 3e année comme exposition provinciale. Son direc-

teur général, Christian Pons, croit que cette année, l'événement pourra générer des profits. « La priorité, c'est que les éleveurs soient heureux d'être présents et que le public soit aussi heureux d'être là », dit-il. M. Pons souhaite voir passer l'achalandage de 15 000, l'an dernier, à 18 000 personnes, cette année. Au chapitre de la programmation, dit-il, l'Expo est revenue à des spectacles régionaux qui conviennent mieux à ce genre d'événement. Sans oublier les manèges de Beauce Carnaval. En cours depuis mercredi, l'Exposition de Montmagny se poursuit jusqu'au dimanche 30 août.

## Le parc intérieur de Saute-Mouton redémarre ses activités

SAINT-JEAN-PORT-JOLI - Le parc intérieur 0-10 ans de la Coop Saute-Mouton situé à Saint-Jean-Port-Joli ouvre à nouveau ses portes, à partir du vendredi 4 septembre.

Le parc libre est ouvert trois saisons (automne, hiver, printemps) les jeudis (9 h -12 h), vendredis (9 h-12 h), samedis (9 h -16 h), et dimanches (9h-12 h), toujours sous la supervision des parents, qui peuvent jouer librement avec leurs enfants avec le matériel sur place. Exceptionnellement, le parc sera également ouvert le lundi 7 septembre de 9 h à 12h, lors du congé férié de la Fête du Travail.

Le parc intérieur permet aux enfants de courir, sauter, bouger et jouer en toute sécurité : piscine à balles, blocs mousse, arche d'équilibre, animaux sauteurs, glissade, voiturettes et trottinette, etc. Les plus vieux peuvent s'amuser et pratiquer avec le matériel de cirque : fil de fer, balles à jongler, assiettes chinoises, diabolos, etc. Une animatrice est présente en tout temps au parc pour proposer des activités, jouer avec les enfants, accueillir les parents.

Un coin sofa offre aux parents un endroit pour relaxer, discuter entre eux ou s'informer grâce aux différents livres et revues

mis à disposition. L'équipement de cuisine disponible permet de manger sur place une collation ou un pique-nique. Différentes collations santé sont aussi en vente sur place. Les groupes scolaires, CPE, organismes communautaires peuvent réserver la salle pour des activités privées. Il est également possible de louer le local pour les fêtes d'enfants

## Aussi pour les garderies en milieu familial

Les garderies en milieu familial sont bienvenues avec les amis de la garderie. Rappelons que le ratio adulte/enfant est de 1 pour 4. Ainsi, pour les groupes de plus de 4 enfants, il est demandé aux garderies de venir avec un autre adulte accompagnateur. Pour les plus gros groupes, il est préférable d'appeler avant pour vérifier si le parc n'est pas à sa pleine capacité.



Le parc intérieur.

## Une ligne téléphonique de dénonciation dans le réseau de la santé

La ligne téléphonique 1 844 FIQ-AIDE vient d'être lancée et a comme objectif de permettre aux citoyens de dénoncer « les situations inacceptables dans le réseau de la santé ».

« On est rendu là. Par son obsession à vouloir accepter l'inacceptable, le gouvernement nous force à utiliser ce moyen. Parce qu'il s'entête à ne vouloir rien voir, nous demandons à la population du Bas-Saint-Laurent - Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine

de nous aider pour lui faire la démonstration que, chaque jour, il y a des situations dans le réseau de la santé qui mettent en péril la qualité et la sécurité des soins », a déclaré Nancy Langlais. La ligne téléphonique 1 844 FIQ-AIDE, qui est en service dès maintenant, est sans frais et les personnes qui y rapporteront des situations pourront le faire en toute confidentialité. Elle sera opérationnelle 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, et ce, pour les trois prochaines semaines.

# CO-V

Le tout nouveau réseau de covoiturage régional

Y AVEZ-VOUS PENSÉ ?

Le covoiturage rend HEUREUX !

81% des usagers en Europe admettent que covoiturer les rend plus heureux.\*

INSCRIPTION GRATUITE

\*Source: covoiturage.fr  
Briser l'isolement, un autre effet bénéfique du covoiturage!

Tous les détails sur : [WWW.CO-V.CA](http://WWW.CO-V.CA)

Centre local de développement

Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches

La Commission de Développement Communautaire

Québec

## DÉNEIGEMENT

### HUGO PELLETIER

Résidentiel et Commercial

Estimation gratuite

769, rue Laplante Saint-Pascal

Téléphone : 418 308-0820

Cellulaire : 418 551-9976

## DÉBUT DES ACTIVITÉS À L'ARC-EN-CIEL DU CŒUR

LA POCATIÈRE – Les activités en réadaptation physique de L'arc-en-ciel du cœur du Kamouraska débiteront dans la semaine du 14 septembre selon l'horaire qui aura été établi entre vous et la kinésiologue. L'arc-en-ciel du cœur est un réseau d'entraide communautaire, sans but lucratif, venant en aide aux personnes touchées par les maladies cardio-vasculaires. Toute personne souffrant d'un problème vasculaire ou cardiaque peut se joindre à l'organisme sur référence médicale. Différents examens sont obligatoires pour évaluer les capacités cardiaques de chaque personne. Il s'ensuit un programme d'exercices adaptés à la condition physique de chacun sous la supervision d'une kinésiologue.

## FADOQ

Le Salon FADOQ 50 ans + aura lieu du vendredi 2 au dimanche 4 octobre de 10 h à 17 h au Salon de Foires d'ExpoCité à Québec. Plus de 150 exposants et une trentaine de conférenciers seront présents. Pour la circonstance, un transport par autobus est organisé par le Club FADOQ La Pocatière, en collaboration avec le comité de soutien, FADOQ, QCA du secteur Pascal-Taché. Quarante-huit places sont disponibles. L'inscription se fait auprès de Mme Martine Pelletier, d'ici le 20 septembre, en composant le numéro de téléphone : 418 856-1658. Le départ se fera à 7 h 30 le samedi 3 octobre du stationnement du Club à La Pocatière. Il y aura également un arrêt au restaurant Normandin à Saint-Jean Port-Joli et un autre arrêt au St-Hubert Express à Montmagny. Le retour de Québec est prévu à 16 h.

## ACTIVITÉ DE SENSIBILISATION POUR LES AUTOMOBILISTES ET LES PIÉTONS


L'ISLET - Dans son plan d'action 2014-2016, le comité de la famille et des aînés de L'Islet avait identifié que les limites de vitesse ne sont pas toujours respectées et que cela représente un grand danger pour les familles et les aînés, particulièrement aux abords des zones scolaires, près des parcs et des endroits publics plus achalandés. Pour atteindre l'objectif d'accroître la sécurité des piétons, le comité de la famille et des aînés organise une activité spéciale de sensibilisation avec la collaboration de la Sûreté du Québec et la participation des deux écoles primaires, Saint-François-Xavier et Jeanne-de-Chantal. C'est donc le lundi 14 septembre prochain que nous aborderons les piétons et les

conducteurs automobiles selon l'horaire suivant : au début des classes le matin à l'école Saint-François-Xavier et à la fin des classes en après-midi à l'école Jeanne-de-Chantal.

## LA PASSERELLE PRÉPARE SES GROUPES ANTIDOTE

SAINT-PASCAL – Le Centre-Femmes La Passerelle du Kamouraska prépare actuellement les groupes « Antidote I et Antidote II à Saint-Pascal ». Les rencontres, qui sont toutes confidentielles, débiteront en octobre, sur dix semaines, à raison d'une fois par semaine. Huit ateliers « Mouvence et mitan de la vie » s'adressant aux femmes de 45 à 64 ans seront aussi offerts cet automne, toujours dans un esprit confidentiel. Pour information, composez le 418 492-1449

### MÉTHODE DE LIBÉRATION DES CUIRASSES



**Session d'automne**  
**Thème « Chakras »**  
 Ressentir, S'ouvrir, Faire connaissance, Méditer

**St-Jean-Port-Joli**  
 Lundi 14 sept. 9 h 30  
 Mardi 15 sept. 19 h 30

**La Pocatière**  
 Mercredi 16 sept. 19 h

**Montmagny**  
 Jeudi 17 sept. 9 h 30

(session de 10 semaines)  
**Venez essayer le premier cours!**  
 (inscription obligatoire)

**Pour information et inscription**  
 Lise Fortin 418 241-6385

41899-36-15

f Institut Corps à Coeur Site internet : <http://www.institutcorpsacoer.com/>

## Marché public de la Grande-Anse

**Ouvert les samedis**  
**de 9 h 30 à 14 h 30**  
 Chapiteau voisin de Home Hardware

f **Marché public de la Grande-Anse**  
 Pour informations : 418 856-3702, poste 200




**Encore 2 samedis pour vous procurer des produits d'ICI!**



**Toujours le bon choix!**





# Laflamme®

## PORTES & FENÊTRES

# ON PAYE LES 2 TAXES

## sur produits Laflamme

- Fenêtres en PVC
- Fenêtres en BOIS
- Fenêtres HYBRIDES
- Portes en ACIER

## Du 2 au 22 septembre 2015



On est là pour les LÈVE-TÔT

OUVERT LE DIMANCHE DE 8 H À 12 H 30

OUVERT LE DIMANCHE

RONA DECO SURFACES

CENTRE DE RÉNOVATION

CAMILLE DUMAIS!

Licence RBO : #1185-5277-70



PAYABLE DANS 3 MOIS

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347

www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

# COMMANDEZ MAINTENANT

## pour vos projets d'automne

# Semaine nationale du CAMIONNAGE

DU 6 AU 12 SEPTEMBRE 2015

Fiers transporteurs  
D'AVENIR



## L'industrie du camionnage : sur nos routes et dans nos vies!

Tout au long de l'année, des milliers de femmes et d'hommes ont effectué de façon sécuritaire le transport de marchandises sur nos routes. Se déroulant du 6 au 12 septembre 2015, sur le thème « Fiers transporteurs d'avenir », la Semaine nationale du camionnage vise à souligner le travail de ces indispensables acteurs de notre société. Chapeautée par l'Association du camionnage du Québec (ACQ), cette semaine thématique a pour slogan « L'industrie du camionnage, au cœur de notre vie ».

**UN SECTEUR MAJEUR**  
Les gens ont parfois tendance à sous-estimer l'importance du transport routier, une industrie pourtant omniprésente. À ce sujet, l'Alliance Canadienne du Camionnage estime que près de 90 % des denrées alimentaires et des produits de consommation sont expédiés par camion au pays! Toujours au Canada, on recenserait plus de 450 000 employés vivant du camionnage, soit le secteur d'activité employant le plus grand nombre d'hommes au pays. Impressionnant, n'est-ce pas?

**UN MÉTIER D'AVENIR**  
Selon différentes sources de l'industrie, on prévoit une pénurie de chauffeurs qualifiés dans le domaine du transport de marchandises. En effet, on évalue que de 25 000 à 33 000 postes devront être pourvus d'ici 2020... À la lumière de ces données, tout porte à croire que le camionnage représente un secteur d'emploi prometteur!

Pour en savoir davantage sur les activités organisées dans le cadre de la Semaine nationale du camionnage, consultez le site Web de l'ACQ au [www.carrefour-acq.org](http://www.carrefour-acq.org).

**DÉNEIGEMENT**  
DE COURS  
À SAINT-PASCAL

Résidentiel et commercial  
Avec tout contrat résidentiel, le sablage est inclus en cas de verglas et de pluie  
À contrat ou à l'heure  
prix compétitifs

Contactez un gars de confiance  
et d'expérience

R.B.Q. 8320-8397-01

**EXCAVATION YVAN PELLETIER**  
880, RANG 4 EST, SAINT-PASCAL  
CEL.: 418 894-5110 418 492-5948

**Carrefour du camion R-D-L**

**SERVICE ET RÉPARATION POUR TOUTES LES MARQUES**

Freightliner, Sterling, Western Star, Fuso

WWW.FREIGHTLINERRDL.COM  
100, BOUL. INDUSTRIEL, C.P. 325  
RIVIÈRE-DU-LOUP (QUÉBEC) G5R 3Y9  
1 800 392-3192 • 418 862-3192

Distributeur des pièces  
Alliance

7595E-36-14

**De tout pour votre véhicule chez...**

**GARAGE RMS**

REMORQUAGE | MÉCANIQUE | SOUDURE

Adhésion au CAA Québec

- Mise au point
- Suspension
- Freins et ABS
- Antirouille
- Diagnostic électronique
- Pneus en inventaire
- Pose et équilibrage de pneus
- Air climatisé
- Pose et réparation d'échappement

**418 492-7393** sonbouchard@gmail.com

0371E-35-15

BRIDGESTONE Firestone

Votre spécialiste  
**DU PNEU**

Mécanique préventive

**J.L. Desrogers & FILS INC.**

Denis Thibault, prop.  
193, de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli  
Tél. : 418 598-6434 Cell. : 418 234-2026

**TRANSPORT A. & C. BOURGALT**

Maintenant nous achetons votre bois en longueur (tremble, sapin, épinette, etc). Nous achetons toutes les essences de bois, bois sciage ou bois pâte

VENTE DE CONTENEURS EN MÉTAL DE 20 À 40 P.C.  
CONTACTEZ ANDRÉ

**AVANT DE VENDRE, INFORMEZ-VOUS**  
André et Christiane Bourgault, propriétaires

565, route 216, Sainte-Félicité  
**418 359-3284**

**CENTRE Routier 1994**

INTERNATIONAL

375, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup (Québec)  
G5R 3Z5

Tél. : 418 862-7231  
Télé. : 418 862-1938  
Sans frais : 1 866 979-7231

**Peterbilt**

195, avenue du Parc, Saint-Pascal  
418 492-7383 | 1 800 922-7383

# Saint-Pascal remet une aide financière à Groupe Coopératif Dynaco

SAINT-PASCAL - Le 28 août dernier, le maire de la Ville de Saint-Pascal Régnald Bernier remettait une aide financière au montant de 10 000 \$ à monsieur Denis Lévesque, président du conseil d'administration du Groupe Coopératif Dynaco. En 2014, le Groupe Coopératif Dynaco investissait un peu plus de 2,1 millions de dollars à Saint-Pascal afin de construire une nouvelle quincaillerie permettant la consolidation de 24 emplois et la création de 2 nouveaux emplois.

Cette aide financière accordée par la Ville de Saint-Pascal vise à appuyer les projets de développement du milieu.



## Devenez bénévole

Mettez en valeur vos talents en :

- collecte de fonds
- soutien
- prévention

418 683-8666  
cancer.ca



**LEMIEUX**  
LOCATION

LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE  
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE

**418.856.2824**

Aussi quelques véhicules de location à vendre

LE GUIDE DE L'AUTO 50 2016

## Une seule compagnie récolte 7 premières places : MAZDA

**Meilleur nouvel utilitaire de l'année**

**Meilleur achat VUS sous-compacts de moins de 40 000\$**

MAZDA CX-3 SKYACTIV GX 2016

À partir de **22 690\$**

**Meilleure nouvelle voiture de l'année**

**Meilleur achat Cabriolets et roadsters de moins de 50 000\$**

MAZDA MX-5 GX 2016

À partir de **33 807\$**

**Meilleur achat VUS compacts de moins de 40 000\$**

MAZDA CX-5 SKYACTIV GX 2016

OFFRE DE LOCATION

**129\$** aux 2 semaines **0\$** comptant

Location 60 mois

**Meilleur achat Berlines intermédiaires**

MAZDA6 SKYACTIV GX 2016

OFFRE DE LOCATION

**125\$** aux 2 semaines **1995\$** comptant

Location 60 mois

**Meilleur achat Voitures compactes**

MAZDA3 SKYACTIV GX 2015

OFFRE DE LOCATION

**64\$** aux 2 semaines **769\$** comptant

Location 36 mois

**GARANTIE INCLUSE**

**MAZDA ILLIMITÉE** VROUM-VROUM

Eric Dorval  
président

Henri Perron  
directeur administratif des ventes

Jean Proulx  
conseiller et directeur financier

Patrick Deschênes  
Directeur financier et associé

Steeve Deschênes  
directeur service et associé

**MONTMAGNY**  
**mazda**  
LA RENAISSANCE

201, boul. Taché Ouest, Montmagny  
Tél.: 418 248-0014 • Téléc.: 418 248-9370 • Sans frais: 1 866 248-0024  
www.montmagnymazda.com

\*Photos à titre indicatif. Détails chez Montmagny Mazda.

**LAMARTINE**  
Avec vous depuis 1969  
**OUVERT 7 Jours**  
Samedi à jeudi  
ouvert de 10h à 17h  
Jeudi 10h à 18h  
Vendredi 10h à 21h

**109 des Pionniers, L'Islet-sur-Mer (Québec) 418 247-5638**

Gants et mitaines en cuir motoneige, adultes

**19\$**

Ensembles de motoneige réguliers

Enfants **100\$**

Ados **125\$**

Adultes **150\$**

Polar Lamartine Polartec 200, adultes

**30\$**

Softshell Lamartine Résiste à l'eau et au vent

**60\$**

Bas thermal 50% laine. Pqt 2 paires

**2\$**

Gants travail Tricot/nitrite

**1\$**

Manteau travail hiver Lamartine à partir de

**30\$**

**OUVERT 7 sept. Fête du travail**

Plus de 1000 items à liquider  
Rabais jusqu'à 90%, prix de

**1\$ à 10\$**

Tous les vêtements et accessoires de CHASSE liquides, rabais de

**35% à 75%**

**Jusqu'au 9 sept., ON PAIE LES 2 TAXES pour vous sur TOUS les items, même à prix de liquidation**

### Ouverture du CENTRE SPORTIF

La saison 2015-2016 est déjà débutée. Vous pouvez réserver des heures de glace en communiquant avec le Service des loisirs au **418 492-2312, poste 300.**

#### Horaire des activités :

Mercredi	15 h 30 à 16 h 30	Patinage libre gratuit
Jeudi	15 h 30 à 16 h 30	Hockey libre 12 ans et moins
	16 h 30 à 17 h 30	Hockey libre 13 ans et plus
Vendredi	19 h 00 à 20 h 00	Patinage libre
Dimanche	19 h 00 à 20 h 00	Patinage libre

Nous vous invitons à consulter le [www.villesaintpascal.com/service-municipaux/service-des-loisirs/disponibilite-des-equipements](http://www.villesaintpascal.com/service-municipaux/service-des-loisirs/disponibilite-des-equipements) ou téléphoner au **418 492-2312 poste 105** pour vérifier s'il y a des changements à l'horaire.

**Carte de patinage, valide pour plusieurs séances, disponible. Informez-vous au Service des loisirs.**

*Bonne saison!*

### Le curling



Lundi et jeudi, en après-midi, Centre sportif  
À compter du 26 octobre

**Journée Portes Ouvertes : lundi 19 octobre, à 13 h**

Cette journée vous permet de vous initier à ce sport et d'en apprendre les rudiments.

Pour information : Réjean Joseph, 418 492-9228

### Centre de conditionnement physique de Saint-Pascal



Début de la saison : **8 septembre**

Responsable : Rémi Lévesque  
**418 856-7030 poste 2467**

Heures d'ouverture :

**Lundi, mardi et mercredi : 14 h 40 à 20 h 30**

**Jeudi : 14 h 40 à 20 h**

**Vendredi : 14 h 40 à 19 h**

#### ABONNEMENTS DE LONGUE DURÉE

	Adultes	Étudiants(es)	Élèves de l'école Chanoine-Beaudet	Couple (2 personnes)
Coût régulier	325\$	225\$	175\$	450\$
Coût avec <b>rabais</b> jusqu'au <b>25 septembre</b>	260\$	180\$	120\$	N/A
Économies	20%	20%	31,5%	N/A

#### Autres tarifications

	Adultes	Étudiants(es)	Élèves de l'école Chanoine-Beaudet
Séance	6\$	4\$	3\$
Carte de 9 séances	40\$	30\$	N/A
1 mois	45\$	35\$	30\$
3 mois	120\$	85\$	40\$

### Location de gymnases



Il est possible de louer un gymnase pour une activité hebdomadaire ou occasionnelle. Il est aussi possible de se joindre à un groupe déjà existant (badminton, volley ball).

Information : **418 492-2312**



### Location de salles

La Ville de Saint-Pascal est heureuse de mettre à votre disposition le Centre communautaire Robert-Côté et le Camp Richelieu (disponible à l'année) pour tout événement spécial, tels que mariage, spectacle, parade de mode, fête familiale, réunion, funérailles, souper bénéfique, formation et soirée sociale.

#### Centre communautaire Robert-Côté

##### Salle Alphonse-Desjardins

Capacité de 570 places (sans table)  
Capacité de 360 places (avec tables)  
Air climatisé  
Projecteur fixe et système de sonorisation  
Cuisine entièrement équipée  
Conciergerie sur place

##### Salle Ernest-Ouellet

Capacité de 70 places (sans table)  
Capacité de 40 places (avec tables)  
Tables, chaises, tableau  
Aménagement selon l'activité  
Projecteur sur demande  
Conciergerie sur place

#### Camp Richelieu

Capacité de 170 places (sans table)  
Capacité de 55 places (avec tables)  
Cuisine entièrement équipée  
Location de vaisselle possible

**Pour tout renseignement, veuillez contacter  
le Service des loisirs au 418 492-2312.**

### Horaire de la bibliothèque

<b>Mardi et jeudi</b>	<b>19 h 30 à 21 h</b>
<b>Mercredi</b>	<b>13 h 30 à 15 h</b>
<b>Samedi et dimanche</b>	<b>9 h 30 à 11 h</b>



### École de patinage - Inscription 2015-2016



Tu as le goût d'apprendre à patiner? L'école de patinage est là pour toi! Nous offrons un programme axé sur le plaisir, la participation et le perfectionnement des habiletés de base.

**Soirée d'information et d'inscription :  
Mercredi 2 septembre, 18 h 30 à 20 h  
Centre sportif**

Pour information : Andrée-Anne, 418 492-3353 ou Caroline, 418 492-1447



## Troisième édition de la Fête du Pain

SAINT-ROCH-DES-AULNAIES - Le pain est au cœur de notre alimentation depuis des lustres et pourtant, on lui rend si peu hommage au quotidien. La Fête du Pain est l'occasion pour la Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies de le mettre en valeur et de mettre sur les feux de la rampe ceux qui en ont fait leur passion.

La Fête du Pain a remporté cette année le Prix du Patrimoine 2015 dans la catégorie Interprétation du patrimoine. La 3<sup>e</sup> édition de La Fête du Pain, qui se déroulera les 12 et 13 septembre, revient en force et élargit son spectre d'activité. Ce sera notamment l'occasion de rencontrer Charles Létang, gagnant du concours du meilleur artisan-boulangier bio du Québec dans la catégorie du meilleur pain salé d'épeautre et du meilleur pain sucré du khorasan. Les visiteurs auront également l'occasion de participer à notre atelier de fabrication d'un four à pain traditionnel offert par le maître-artisan Jean Laberge, de mettre la main à la pâte lors de l'un de nos six ateliers de panification, de déguster des produits du terroir et bien plus encore, le tout sous le signe de la convivialité dans un cadre enchanteur et une ambiance festive.

## Retour sur la première cohorte du Programme d'aide à la rénovation de bâtiments

SAINT-PASCAL - Au début de l'année 2015, la Ville de Saint-Pascal lançait son Programme d'aide à la rénovation de bâtiments pour les résidences, commerces et industries sur le territoire assujéti au règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA). Après la première cohorte se terminant le 30 avril, la Ville a octroyé une aide financière totale de 39 318,73 \$ répartie sur cinq projets.

Les projets sélectionnés ont reçu de l'aide variant entre 3 000 \$ et 10 000 \$ selon l'ampleur des travaux et l'admissibilité aux différents critères des volets 1 à 4. Le programme d'aide à la rénovation totalise un investissement de 150 000 \$, réparti sur trois ans, à raison de 50 000 \$ par année. Les citoyens du secteur visé désirant déposer un projet en 2015, et ainsi, avoir l'opportunité de recevoir une aide financière maximale de 10 000 \$ ont jusqu'au 30 septembre pour le faire.

**Donnez votre  
vieux véhicule à AUTO-REIN**

Vous contribuez à lutter contre les maladies rénales et à protéger l'environnement

Remorquage gratuit | Reçu pour fins d'impôt émis

1 888 2AUTO-REIN / 1 888 228-8673 [www.rein.ca/quebec](http://www.rein.ca/quebec)

## Serge Binet reçoit le Prix Jean Foster

LA POCATIÈRE - C'est pour son implication, sa détermination et sa présence significative auprès des jeunes que la Fondation-Jeunesse de la Côte-Sud a décerné le Prix Jean Foster 2015 dans la MRC de Kamouraska à monsieur Serge Binet, coordonnateur de Quartier Jeunesse de Saint-Pascal.

Nommé en l'honneur du fondateur de la Fondation-Jeunesse de la Côte-Sud (M. Jean Foster), l'objectif principal visé par l'attri-

bution de ce prix est de rendre hommage à un adulte qui démontre une ouverture et un souci hors de l'ordinaire en ce qui concerne le mieux-être des jeunes. Ces gens travaillent souvent dans l'ombre et la Fondation tient à les faire rayonner pour ainsi démontrer toute la gratitude à leur égard.

La Fondation tient à remercier le personnel et les membres du Conseil d'administration de Quartier Jeunesse pour leur grande colla-

boration dans le projet. Elle tient également à remercier chacune des personnes qui ont participé de près ou de loin dans l'organisation et la réalisation de l'hommage.

**Mme Nathalie Morin directrice générale de la Fondation-Jeunesse, M. Serge Binet et M. Régis Malenfant président de la Fondation-Jeunesse.**



## Le grand retour de Septembre en Saveurs!

SAINT-ROCH-DES-AULNAIES- Septembre en Saveurs est de retour pour une deuxième année consécutive et cet événement gourmand se déroulera tout le mois de septembre dans la MRC de L'Islet, afin de mettre en valeur les produits agroalimentaires offerts par les membres du Regroupement des ARRÊTS gourmands de la région de L'Islet. Les membres participants organiseront des activités permettant de promouvoir les produits de la région, en plus de démontrer le savoir-faire des gens d'ici. Plusieurs activités sont prévues au programme : soupers thémati-

ques à saveur du terroir, dégustations de produits régionaux, découverte en forêt de champignons et de plantes comestibles, visites à la ferme, promotion sur des assiettes faites avec des produits régionaux, menus spéciaux etc. Surveillez les affiches dans tous les ARRÊTS gourmands de la région, de même que les annonces en ligne pour connaître la programmation complète des activités de Septembre en Saveurs. Vous pouvez aussi suivre l'événement via Facebook Les ARRÊTS gourmands de L'Islet.

*Faites confiance à votre carrossier qui connaît votre véhicule en profondeur*

Votre véhicule est un investissement qu'il faut protéger contre les intempéries de la saison froide.

**FIX AUTO KAMOURASKA**  
**SÉBASTIEN MASSÉ**

PROPRIÉTAIRE

216, rue Rochette  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Tél. : 418.308.1001  
Télé. : 418.308.1002  
kamouraska@fixauto.com

FIXAUTO.COM/KAMOURASKA



# PROMOTION

**ANTIROUILLE**  
À PARTIR DE  
**79.95\$**

Lavage extérieur

**GRATUIT**



avec antirouille

**INTER-GUIDE**

Votre représentante  
pour la région de  
L'Islet-Kamouraska

Fin de ventes  
31 octobre



**CAROLE DELADURANTAYE**

**418 248-4488**

inter.guide@cgocable.ca

Retrouvez  
votre  
*sourire...*



... en une  
*seule*  
journée!

**1** CONCEPT  
**JOUR**

Une seule journée, c'est tout ce qu'il nous faut pour vous fabriquer des prothèses dentaires de qualité.

**Prothèses sur implants\***

Pose des implants, fabrication et mise en place des prothèses sur les implants dans la même journée.\*\*

**Prothèses régulières**

Prothèses dentaires complètes et partielles de précision esthétique fabriquées sur place et livrées dans la même journée.\*\*

**Avantages**

Concept 1 jour = qualité, simplicité, service personnalisé et moins de déplacements.



**CLINIQUE  
NORMAND**  
DENTUROLOGISTE

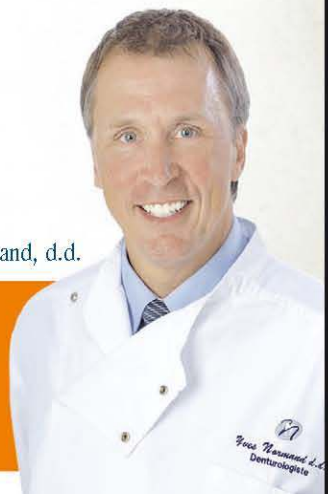
Montmagny • 418 248-0849

25, boul. Taché Ouest, bureau 203

**1 866 248-0044**

www.cliniquenormand.ca

Yves Normand, d.d.



Prothèses complètes ou partielles  
personnalisées

**0% 12** mois\*\*\*  
d'intérêt pendant

\* Financement Accord D, sur approbation de crédit.

\*\* Traitements réalisés sous la direction d'un dentiste généraliste. \*\*\* À la suite d'une consultation initiale. Dans la plupart des cas. \*\*\* Voir détails en clinique.

# Ils nous ont quittés...

## AVIS DE DÉCÈS



### M. Réjean Lavoie (1939-2015) Saint-Pascal

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 27 juillet 2015, est décédé à l'âge de 76 ans et 1 mois Réjean Lavoie, fils de feu Juliette Nadeau et de feu Léo Lavoie. Il demeurait à Saint-Pascal, natif de Sully.

**Selon ses volontés, il n'y aura pas d'exposition et de service religieux. Une célébration commémorative aura lieu samedi le 5 septembre 2015 à 19 h 30 en l'église de Sully.**

Il laisse dans le deuil ses enfants : Berny (Nathalie Pelletier), Michel; ses petits-enfants : Jean-Sébastien, Bianca, Jimmy. Il était le frère de : Jean-Rock (Réjeanne Marquis), Jocelyne (François Miller), Claudette (André Ouellet), Odette (Gérald Larochelle), feu Francine, Diane (Pierre Tanguay). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222

## AVIS DE DÉCÈS



### Mme Anita Lévesque (1925-2015) Saint-Pascal

Au CHSLD Chanoine-Audet de Lévis, le 28 juillet 2015, est décédée à l'âge de 89 ans et 10 mois Anita Lévesque, épouse de feu Charles Lévesque; fille de feu Laura Langelier et de feu Téléphore Lévesque. Elle demeurait à Saint-Pascal.

**La famille recevra les condolances en l'église de Saint-Gabriel-Lalemant, le samedi 5 septembre de 10 h 30 à 11 h. Le service religieux sera célébré le samedi 5 septembre 2015, à 11 h en l'église de Saint-Gabriel, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.**

Elle était la mère de : Maryse (feu Claude Mercier), feu Serge (Simone Moreau). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants : Dominic (Karine Paradis), Frédéric, David et Annie (Claude); ses arrière-petits-enfants : Christopher, Sandy et Emmy; ses frères et soeurs : Jules (Charlotte), Jean-Charles, Réal, Aline et Denise (Joseph Guérette); ainsi que ses autres parents et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222

## AVIS DE DÉCÈS



### M. Albert J. Lévesque (1916-2015) Mont-Carmel

À la Résidence Pierrette-Ouellet de Mont-Carmel, le 27 août 2015, est décédé à l'âge de 99 ans et 3 mois Albert J. Lévesque, époux de feu Alma Savoy; fils de feu Mathilde Lavoie et de feu Joseph G. Lévesque. Il demeurait à Mont-Carmel.

**La famille recevra les condolances à la Maison Funéraire Viateur Gallant, 96, rue Notre-Dame, Mont-Carmel le vendredi 4 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le samedi 5 septembre de 12 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 5 septembre 2015 à 14 h en l'église de Mont-Carmel et de là au crématorium. Les cendres de M. Lévesque seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial.**

Il laisse dans le deuil ses enfants : feu Jimmy, Catherine et celui qu'il considérait comme son fils, Benoît; sa belle-fille, Lyne Michaud (Michel); ses petits-enfants : Dave (Caroline), Vicky (Patrick), Jessy (Yannick); ses 7 arrière-petits-enfants : Samuel, Anabel, Maude, Malorie, Anthony, Maxence, Matias. Il était le frère de : feu Edmond (feu Sara Paradis), feu Wilfrid (feu Simone Anctil), feu Sr Anna c.n.d., feu Marie-Anne (feu Ernest Massé), feu Angéline (feu Alphonse Massé), feu Léon (feu Olive Turcotte), feu Gérard (feu Léona Desrochers), feu Maria (feu Roméo Boucher), feu Maurice, feu René (Gertrude Gauthier), feu Camille (Lucille Francoeur), feu Jeanne (feu Roger Rouleau), feu Jean-Baptiste (Jeanne Robichaud), feu Madeleine (feu Fabien Dumais). Il était le beau-frère de : feu Joseph (feu Mary Cayouette), feu William (feu Hilda Vienneau), feu Adolphe (feu Céleste Babineau), feu Anne (feu Thomas Dunn), feu Cécilia, feu Cyrus, feu Charles (feu Évangéline Boudreau), feu Hilda (feu Frank Landry), feu Mary, feu Elizabeth (feu Arthur Robichaud), feu Frank Cooper (Anita Gallant). Sont aussi attristés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

Des remerciements sont adressés au personnel de la résidence Place de l'Étoile de Saint-Pascal ainsi qu'à Yvon, Nancy et les employés de la résidence Pierrette-Ouellet de Mont-Carmel pour les bons soins prodigués.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fabrique de Mont-Carmel, 11, de la Fabrique, Mont-Carmel (Québec) GOL 1W0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Maison funéraire Viateur Gallant  
Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222

## MESSE ANNIVERSAIRE



### Mme Jeanne D'Arc Dumont Saint-André

« Maman, il y a un an que tu nous as quittés. Tu occupes toujours une place importante dans nos vies. On pense souvent à toi. »

Tes enfants.

**Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 6 septembre à 9 h 30, en l'église de Saint-André-de-Kamouraska.**

Parents et amis sont invités à y participer.

Consultez le [www.leplacoteux.com](http://www.leplacoteux.com) le vendredi soir pour connaître les cérémonies ayant lieu la fin de semaine.

## BAPTÊMES

Saint-Pascal  
23 août 2015

- Derek, enfant de Manon Guérette et Jonathan Ouellet.

- Brad, enfant de Kim Lévesque et Keven Courcy.

Laissez les fleurs parler pour vous...

Fleuriste  
**Le Bel**  
Arôme



QUALITÉ - BAS PRIX - SERVICE  
OUVERT LE DIMANCHE  
SERVICE DE LIVRAISON 7 JOURS/SEMAINE

LIVRAISON GRATUITE AUX  
SALONS FUNÉRAIRES, À L'HÔPITAL  
ET AUX CENTRES D'ACCUEIL  
SPÉCIALISÉ EN DÉCORATION DE SALLES

614, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière

**418 856-2925**

Ligne sans frais: 1 800 463-1291

## AVIS DE DÉCÈS

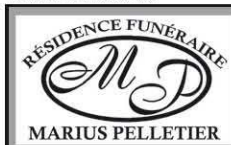
### M. Adrien Lizotte (1933-2015) La Pocatière

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 23 août 2015, est décédé, à l'âge de 82 ans et 7 mois, monsieur Adrien Lizotte conjoint de dame Diane Larivière, fils de feu M. Auguste Lizotte et de feu Mme Adéline Lizotte. Il demeurait à La Pocatière.

Il laisse dans le deuil sa conjointe bien-aimée Diane; son fils Michel; son frère, ses beaux-frères et ses belles-sœurs des familles Lizotte et Larivière. Sont aussi affectés par son départ ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis(es).

La famille tient à remercier les docteurs Lucille Martin et Mélanie Simard, ainsi que le personnel soignant de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour leur accompagnement et l'excellence des soins prodigués.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc. - La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télécopieur : 1 418 856-4674  
Courriel : rmpel@bellnet.ca • Site Web : www.mariuspelletier.com  
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

## AVIS DE DÉCÈS



### M. Jean-Guy Poirier (1944-2015) Saint-Pacôme

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 24 août 2015, est décédé à l'âge de 71 ans et 5 mois, monsieur Jean-Guy Poirier conjoint de dame Georgette Lévesque, fils de feu Charles-Aimé Poirier et de feu Germaine St-Pierre. Il demeurait à Saint-Pacôme.

**Les membres de la famille accueilleront parents et amis(es) à la Résidence funéraire Marius Pelletier, 16, rue Caron, Saint-Pacôme, le samedi 5 septembre 2015, de 12 h à 14 h 50, suivi d'une cérémonie d'adieu qui sera célébrée, à 15 h, à la résidence funéraire. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de Ville Déglis.**

Il laisse dans le deuil sa conjointe bien-aimée Georgette; ses enfants : Brigitte (Michel Ouellet), Sylvain (Yober Galue), Isabelle (Serge Turcotte); ses petits-enfants : Alex, Samuel, Sarah, Maxime, Zakary, Justin. Il était le frère de : feu Claude, feu Lucie (Richard Phaneuf), Claudette (Gilles Marquis), Jacqueline (feu Rémi Bourgoïn), Marie-France (Michel St-Onge), et le beau-frère de : Blanche (Gil Daigle), Jeannette, feu Claudette, André (feu Diane Bigonnesse), feu Paul-Emile (Helener). Sont aussi affectés par son départ, ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis(es).

Un merci particulier aux membres du personnel soignant du Centre D'Anjou de Saint-Pacôme pour leur dévouement, leur soutien à la famille et pour la diligence de tous les instants dans la qualité des soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de recherche sur le cancer, soit par la poste au 625, ave du Président-Kennedy, bur. 402, Montréal, QC. H3A3S5, ou en ligne à <https://www.societederecherchesurlecancer.ca/memoriamp>

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc. - La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télécopieur : 1 418 856-4674  
Courriel : rmpel@bellnet.ca • Site Web : www.mariuspelletier.com  
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

## AVIS DE DÉCÈS



### Mme Monique Dubé Dionne (1928-2015) Mont-Carmel

Au Centre d'hébergement Paul-Gilbert de Charny, le 27 août 2015, est décédée à l'âge de 87 ans et 7 mois, dame Monique Dubé épouse de feu monsieur Lucien Dionne, fille de feu Edgar Dubé et de feu Edith Soucy. Elle demeurait à Lévis et autrefois à Mont-Carmel.

**Les membres de la famille accueilleront les parents et amis à la Résidence Funéraire Marius Pelletier Inc., 32, rue Notre-Dame, Mont-Carmel, le samedi 5 septembre 2015, de 9 h à 10 h 50, suivi du service religieux qui sera célébré, à 11 h, en l'église de Mont-Carmel et de là au cimetière paroissial.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Micheline (Marc-André Jenkins) et Michel. Elle était la sœur de : feu Jeanne-D'Arc, feu René, feu Lucie et la belle-sœur de : feu Marie, feu Émile, feu Éva, feu Arthur (Georgette Beaulieu), feu Alphonse, feu Rose. Sont aussi affectés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis(es).

La famille remercie le personnel soignant du Centre Paul-Gilbert pour la qualité des soins prodigués ainsi que le personnel de la Résidence Le Bel-Âge pour leur grand dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc. - La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télécopieur : 1 418 856-4674  
Courriel : rmpel@bellnet.ca • Site Web : www.mariuspelletier.com  
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

# Le Cégep de La Pocatière signe une entente avec un établissement de la Tunisie

LA POCATIÈRE — Le Cégep de La Pocatière vient de franchir une nouvelle étape dans ses liens avec la communauté internationale en signant, le 24 août dernier, par visioconférence, une entente-cadre d'intérêt de partenariat et de confidentialité avec l'École Supérieure Privée d'Ingénierie et de Technologie (ESPRIT) de Tunisie.

lités de mise en place d'un partenariat entre nos deux institutions selon les trois axes de coopération suivants : éducation, recherche et développement ainsi que stages internationaux », de préciser la directrice générale intérimaire et directrice des études au Cégep de La Pocatière, Mme Marie-Claude Deschênes.

« Je me réjouis de ce jour qui voit l'aboutissement de plusieurs mois de travail par la signature de cette entente qui nous permettra d'étudier les avenues et les possibi-

Ces trois axes de coopération s'inscrivent dans le cadre d'un projet pilote plus large, à long terme, de développement d'un Pôle de compétitivité Jinene-Majerda à Oued Zarga

(Tunisie) sur lequel travaillent les partenaires d'ESPRIT pour de la formation, de la recherche et des transferts technologiques dans des domaines à haute valeur ajoutée tels que les technologies de l'environnement, l'économie d'eau, les énergies renouvelables, les technologies agricoles et agroalimentaires, la biotechnologie industrielle, l'énergie pho-

tovoltaïque, etc. Le Cégep de La Pocatière a désigné M. Christian Plouznikoff, coordonnateur d'Extra formation en tant que point focal pour le « Cégep de La Pocatière » et ses partenaires dont Biopterre. Il coordonnera avec ESPRIT et ses partenaires, l'ensemble des communications ainsi que la mise en œuvre de cette nouvelle entente.



Le Cégep de La Pocatière signe une entente avec un établissement de la Tunisie.

## Les cuisines collectives sont ouvertes à tous

Forte de sa première expérience en la matière de cuisine collective, l'Équipe en sécurité alimentaire de la CDC ICI-Montmagny-L'Islet renouvelle ses activités pour l'année 2015-2016. L'an dernier, c'est plus de 30 personnes qui ont participé mensuellement aux rencontres de cuisine collective. Ce qui fait consensus, c'est la quantité de nourriture produite, pour le peu d'argent investi. L'Équipe en sécurité alimentaire de la CDC ICI-Montmagny-L'Islet organise des soirées d'information et d'inscription dans la MRC de L'Islet :

à 19h30 au local 117 du CLSC de Saint-Pamphile.

Tourville : le mercredi 9 septembre dès 19h30 à la Salle du conseil de la municipalité de Tourville.

Saint-Aubert : le jeudi 10 septembre dès 19h30 à la CDC de Saint-Aubert, dont le local se situe du côté droit de l'École Aubert-de-Gaspé à Saint-Aubert.

Saint-Jean-Port-Joli : le mercredi 16 septembre à 19h30 au local SS2 du CLSC de Saint-Jean-Port-Joli.

Saint-Pamphile : le mardi 8 septembre

## AVIS DE DÉCÈS

### Mme Bibiane Ouellet Dionne (1957-2015) La Pocatière

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 26 juin 2015, est décédée, à l'âge de 57 ans et 9 mois, dame Bibiane Ouellet épouse de monsieur Richard Dionne, fille de feu Alexandre Ouellet et de feu Alexina Miville. Native de Saint-Onésime, elle demeurait à La Pocatière.

Selon ses volontés il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire. Les parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour le service religieux qui sera célébré le samedi 5 septembre 2015, à 14 h en la cathédrale Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé Richard; ses enfants : Maxime (Marie-Claude Déry), Hugo et Roxan. Elle était la soeur et la belle-soeur de : Cyrille (Yvette Ouellet), feu Jules (Murielle Bouchard), feu Claude (Étiennette Lemieux), feu Philippe, feu Réal (Monique Bourgelas), Paul-Henri (feu Murielle Hudon), Lise, feu Aline, Jacques (Claire Pagé), André (Aline Lemieux), Bertrand (Marie-France Duclos), Roland (Claudine Momeau); et de la famille Dionne : Conrad (Hélène Pelletier), Charles-André (Martine Compte), Georges-Noël (Diane Bouchard), Alain (Martine Barbeau), feu Normand (Ghislaine Lemieux), Valère (feu Diane Dubé), Solange (Robert Lavoie), Magella, Véronique (Jean-Marc Lacombe), Sylvain (Paul Vézina), Marjolaine (Jean Lizotte). Sont aussi affectés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis(es).

La famille tient à remercier le Dr Jean-Jacques Lavoie, le personnel des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima et le personnel des soins à domicile du CLSC de La Pocatière pour leur dévouement, leur humanisme et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. Des formulaires seront disponibles à l'église.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc. - La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télécopieur : 1 418 856-4674  
Courriel : rmpel@bellnet.ca • Site Web : www.mariuspelletier.com  
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

## MESSE ANNIVERSAIRE

### Mme Simone Sénéchal Chamberland (1918-2014)

« Déjà un an que tu n'es plus là, mais dans nos têtes et dans nos cœurs tu es toujours présente. Nous t'aimons et nous te remercions pour tout l'amour et la bonté que tu nous as donnés. Sois notre guide et notre protectrice à tous. »

Une messe anniversaire à la mémoire Dame Simone Sénéchal, sera célébrée le dimanche 6 septembre 2015 à 10h15 en l'église de Saint-Cyrille de L'Islet.

Merci à ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ses enfants : Thomas, Thérèse, Gisèle, Guy, Denise, Marie-Rose, André, Michel, Réal, Micheline, Réjean, Johanne, Christian, Yvan, Linda et les membres de leur famille.

## REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

### M. Lauréat Gagné

« Tu es à jamais à nos côtés. Conduis-nous vers la lumière. »

Nous tenons à remercier sincèrement tous les parents et amis, qui nous ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Lauréat Gagné, survenu le 27 juillet 2015 à l'âge de 85 ans.

Votre présence, vos offrandes, vos gestes d'amitié nous ont touchés profondément.

Nous avons une reconnaissance spéciale à l'égard des médecins et à toute l'équipe des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, au Dr Ghislain Lévesque et au personnel dévoué du CLSC pour les visites et le soutien à domicile.

Acceptez ces mercis, espérant qu'ils soient reçus avec autant de spontanéité et de profondeur que nous avons à les dire.

Son épouse Gabrielle, ses fils et petits-fils.

## ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS

### M. Gérard Michaud

« Il y a un an déjà, le 6 septembre 2014, tu nous quittais subitement. Ton départ a laissé un grand vide dans nos vies; jamais nous ne t'oublierons. Nous te demandons de continuer à veiller sur nous, de là-haut, comme tu le faisais si bien sur cette terre. Nous t'aimons de tout notre cœur. »

Ton épouse Jeannette, tes enfants : Jocelyne, Charital, Gilles, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

## MESSE ANNIVERSAIRE

### Mme Aurore Fournier Charest

« Déjà 5 ans que tu nous as quittés, tu es toujours présente dans nos cœurs et nos pensées. Tous ceux et celles qui t'ont aimé, auront une pensée pour toi en ce jour d'anniversaire de ton décès. »

Dimanche le 6 septembre 2015 à 11 h en l'église de Saint-Pascal, sera célébré une messe anniversaire à ta douce mémoire.

Merci à tous ceux qui s'uniront à la famille en cette occasion.

Tes enfants, petits enfants et arrière petits-enfants.

## MESSE 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

### M. Antonio Pelletier

Une messe 10<sup>e</sup> anniversaire sera chantée à la mémoire de M. Antonio Pelletier, le dimanche 6 septembre à 10 h 30, en l'église de Saint-Roch-des-Aulnaies.

Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

## REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

### Mme Antoinette Lord Gamache (1929-2015)

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Dame Antoinette Lord, de Saint-Damase de L'Islet, survenu le 14 juin 2015. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants : Denis, Patrice, Claudel, Carole, Yves, Angelo et les membres de leur famille.

## REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

### M. Viateur Gamache (1955-2015)

Merci du fond du cœur à tous les parents et amis(es) qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de Viateur Gamache de Saint-Damase, survenu le 8 mai 2015. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses frères et sa sœur : Denis, Patrice, Claudel, Carole, Yves, Angelo et les membres de leur famille.

# Un été chargé pour Sophie Poulin de Courval

**SAINT-JOSEPH-DE-KAMOURASKA - La saxophoniste Sophie Poulin de Courval termine l'été et entame l'automne sur les chapeaux de roue, de retour d'une série de concerts et du Congrès mondial du saxophone.**

STÉPHANIE GENDRON

L'été 2015 a été particulièrement chargé, mais fructueux pour la musicienne. Avec l'organiste Jacques Boucher, elle a offert une série de concerts en France en des endroits magnifiques, telle une cathédrale de 900 ans. « Du 7 au 23 juillet, nous avons eu un horaire très serré, mais tout a bien été », indique-t-elle. En chaque endroit, elle a présenté des mouvements de « Promenades en Kamouraska » et l'œuvre en entier lors de la première européenne de celle-ci le 18 juillet à Valence, devant son compositeur, Dominique Joubert. « C'était un moment particulier. Partout en général la réaction a été très bonne, tout comme l'accueil ». Une tournée du genre devrait d'ailleurs être de retour l'an prochain, espère le duo, ainsi qu'une visite chez nos voisins du Sud.

## Congrès mondial

Tels les Olympiques du saxophone, le Congrès mondial du saxophone avait lieu cette année à Strasbourg en France. L'événement est présenté une fois aux quatre ans. « Ils ont reçu plus de 600 propositions de récital et en ont choisi environ 200, dont nous », disait, comblée, Sophie Poulin de Courval. Malgré un horaire chargé, les musiciens s'y sont arrêtés durant deux jours. Ce fut le moment de présenter également la première mondiale de la pièce « La Villebadin », pièce originale également de Dominique Joubert, qui s'est inspiré d'une discussion réalisée avec la saxophoniste au sujet de ses ancêtres. Ce congrès majeur est composé de récitals, mais donne aussi la chance aux fabricants de tenir des kiosques. « C'est resourçant ».

## Ambassadrice

Sur place, Sophie Poulin de Courval a eu la chance d'y rencontrer les représentants de l'entreprise La gamme JLV, qui lui ont proposé d'essayer une ligature, une pièce du saxophone. « J'ai découvert un produit de grande qualité. Après notre concert, les représentants m'ont approché pour que je sois ambassadrice de l'entreprise en échange de l'utilisation de la pièce. C'est un beau cadeau ». Elle se joint ainsi à une quinzaine d'ambassadeurs et musiciens prestigieux pour JLV.

Aussi sur place, « un homme s'est montré intéressé à éditer certaines pièces, ce qui démontre l'impact d'un passage, même rapide, à un congrès du genre », d'ajouter la musicienne.



Au Congrès mondial du saxophone.

## Un album à l'automne

La saxophoniste et son fidèle comparse Jacques Boucher ont par ailleurs enregistré un nouvel album récemment au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, avec, à la voix, Peggy Bélanger. Les pièces sont celles

présentées lors d'un concert tenu à Saint-Joseph le 31 mai dernier. L'œuvre porte sur la tradition des rogations, à l'époque où l'on parcourait les rangs en chantant des litanies pour bénir les semences. Il sera lancé à l'automne.



Sophie devient ambassadrice pour une entreprise.

## Souvenirs de table est renouvelée

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI -** L'exposition permanente Souvenirs de table du Musée de la mémoire vivante a été bonifiée.

Le tout a été réalisé à partir des témoignages enregistrés lors des versions antérieures de l'exposition. Ainsi, le Musée a été en mesure de cumuler de nouvelles informations et de bonifier l'exposition actuelle.

Dans cette nouvelle mouture, une sous-thématique a été ajoutée : les repas pris à l'extérieur du foyer. « Les visiteurs peuvent écouter des témoignages soutenus par des objets et une riche iconographie illustrant les propos des informateurs, tels des tra-

vailleurs, des écoliers ou toutes autres personnes se rappelant un pique-nique », de préciser Judith Douville, chargée de projet au Musée de la mémoire vivante.

Parmi les objets qui ont été ajoutés à l'exposition, plusieurs artefacts datant de 1920 à 1969, non seulement dans la nouvelle section des repas consommés hors de la maison, mais dans l'ensemble de l'exposition. Si 98 nouveaux extraits de témoignages ont été ajoutés, le fil conducteur ne change pas. Les temps difficiles, les temps festifs et les jours ordinaires restent les trois périodes explorées dans l'exposition. (M.P.)

## Activités de fin de saison et spectacles du chœur La Marée Chante

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI -** La Roche à Veillon entame le dernier droit avant la fin de la saison touristique et plusieurs activités sont à venir dans le cadre de la programmation 2015. Le spectacle « La boîte à chansons se rappelle » est de retour avec le chœur La Marée Chante. En plus de la collaboration des Violons d'automne pour des prestations de violoneux le samedi 19 septembre (au dîner et au souper), le restaurant La Boustifaille accueillera le souper annuel des anciens Canadiens le samedi 26 septembre à 17 h. Cette même fin de semaine, l'activité des anciens serveurs est de retour les 26 et 27 septembre. La clientèle du restaurant aura l'occasion de se faire servir par d'anciens serveurs qui ont travaillé dans les dernières décennies. Le service aux tables s'effectuera en collaboration avec le personnel régulier.

Toujours dans le but de rendre hommage aux chansonniers qui ont foulé les planches du théâtre, le spectacle « La boîte à chansons se rappelle » est de retour avec un specta-

cle renouvelé. De nouvelles chansons sont au programme pour ce spectacle mettant en vedette le chœur La Marée Chante.

Rappelons que la collaboration du chœur fût un succès lors des célébrations du 50<sup>e</sup> anniversaire de La Roche à Veillon en 2014 et à la demande générale, le spectacle est de retour. La Marée Chante se produira au théâtre de La Roche à Veillon, dimanche 6 septembre et vendredi 2 octobre 20 h.

Sous la direction de Peggy Bélanger, chef de chœur, La Marée Chante en mettra plein la vue encore cette année. La population et les visiteurs feront un retour en arrière et entendront les grands succès des chansonniers qui se sont produits au théâtre.

Les billets sont en vente chez les marchands participants : Café Bonté Divine : Saint-Jean / La Pocatière, Marché G.S. / Motel Blanche d'Haberville, au restaurant La Boustifaille et par les choristes de La Marée Chante.

À ne pas manquer également, la soirée canadienne d'antan, le samedi 3 octobre à 18 heures au restaurant La Boustifaille avec Normand Legault et son groupe. La programmation se terminera avec la traditionnelle soirée de fermeture le lundi 5 octobre à 18 h avec Richard Bossinotte à l'animation.

Il est encore possible de visiter l'exposition relatant les 5 décennies de La Roche à Veillon jusqu'au 30 août prochain et il reste encore d'excellentes places pour la dernière semaine de la pièce de théâtre « À la Clémentine ».



# Inauguration du Cabaret chez Roméo

MONTMAGNY – Les Arts de la Scène de Montmagny procédaient à l'inauguration du Cabaret Chez Roméo devant plus de 120 personnes, le jeudi 27 août dernier, dans ce qui jadis abritait le Cinéma Lafontaine. Israël Proulx et son band auront été les premiers musiciens à investir la scène au son des plus grands succès de l'époque Rockabilly.

MAXIME PARADIS

L'énergie d'Israël Proulx et son band rappelait celle des plus grands chanteurs Rockabilly des années 50.



Situé au 27 rue Saint-Jean-Baptiste Est à Montmagny, le Cabaret Chez Roméo a été annexé aux nouveaux bureaux des Arts de

la Scène qui y ont élu domicile, il y a trois mois à peine. La salle de spectacle qui a été aménagée comprend cent places assises et

un service de bar. Les lieux empruntent une signature rétro-moderne avec des éléments décoratifs inspirés d'instruments de musique. L'ensemble fait extrêmement intime et chaleureux. « On voulait faire revivre l'expérience des cabarets d'autrefois. Les médias actuels que sont la télévision, l'internet et les appareils mobiles créent une distance entre les gens. On veut aller à contre-courant en rapprochant l'artiste et le public », d'expliquer M. Christian Noël, directeur général des Arts de la Scène de Montmagny.

## Clin d'œil au passé

Si le Cabaret Chez Roméo est clairement ancré dans la réalité d'aujourd'hui avec ses éclairages derniers cris et son menu bar défilant, ses références au passé sont très assumées, ne serait-ce que son nom. « Ça vient de M. Roméo Couillard qui a été propriétaire du Cinéma Lafontaine. Il l'a opéré ici dès les années 50. Mais c'est aussi un clin d'œil à Roméo Pérusse qui a propulsé l'humour dans les cabarets dans les années 50 et 60 », de

rappeler Christian Noël. En citant au passage les Tino Rossi, La Bolduc et Gratien Gélinas de ce monde, Christian Noël nous fit comprendre rapidement que les lieux faisaient plus que s'inspirer du passé, ils retrouvent finalement leur mission d'origine.

## Spectacles de la relève

Artistes locaux, musiciens, humoristes, chanteurs de la relève et plusieurs autres arts de la scène se succéderont au Cabaret Chez Roméo. Cet automne, une programmation permettra aux gens de la région de découvrir les spectacles à venir. « On tient quand même à rester flexibles dans les spectacles à présenter, car on veut que la programmation reste évolutive et collée sur l'actualité artistique actuelle », de confier Christian Noël, ajoutant au passage que la salle sera disponible en location pour les gens désireux de tenir des événements 5 à 7 ponctuels. D'autres projets visant à diversifier l'usage de la salle sont aussi en développement.

## Trois auteurs finalistes de la 14<sup>e</sup> édition du Prix Saint-Pacôme

SAINT-PACÔME — Les membres du jury ont dévoilé en début de semaine les trois auteurs finalistes pour la 14<sup>e</sup> édition du Prix Saint-Pacôme, qui sera remis le samedi 3 octobre prochain. Les auteurs qui ont retenu l'attention des trois juges cette année sont : Luc Chartrand pour son roman *L'affaire Myosotis* publié chez Québec-Amérique, Hervé Gagnon pour *Jeremiah* publié chez Libre Expression et finalement Anna Raymonde Gazaille pour son polar *Déni* publié chez Leméac. Nouveau cette année : le gagnant se verra remettre une bourse qui a été majorée à 3 500 \$. Les deux autres finalistes quant à eux recevront un montant de 500 \$ chacun. Par la même occasion seront remis le Prix de la relève, pour un auteur qui s'est illustré pour son premier roman policier, ainsi que le Prix coup de cœur décerné par le Club de lecture.

Chacun de ces prix est également assorti d'une bourse de 500 \$. Les finalistes de ces

deux prix seront connus du grand public le soir du gala. Il est à noter que l'événement

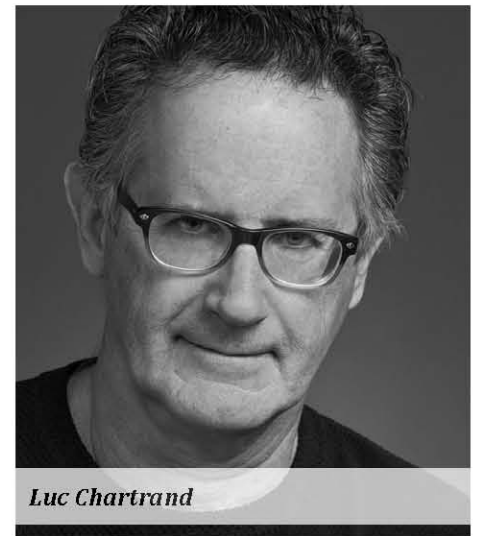
aura lieu cette année au centre municipal de Saint-Pacôme, le samedi 3 octobre à 18 h.



Hervé Gagnon



Anna Raymonde Gazaille



Luc Chartrand

## Nouvelle saison de ciné-club au cinéma Le Scénario

LA POCATIÈRE – La nouvelle saison de ciné-club débutera le 11 septembre prochain au cinéma Le Scénario de La Pocatière, en collaboration avec le Cégep de La Pocatière.

Le premier film à l'affiche est la comédie dramatique *Elle l'adore* (France). Ce film sera à l'affiche du vendredi 11 au jeudi 17 septembre, à 20 h et le dimanche 13 septembre à 16 h et 20 h. Muriel, esthéticienne rêveuse, voue un amour sans borne au chanteur Vincent Lacroix. Quand elle se donne comme mission de sortir son idole du pétrin, elle nous fait passer par toute la gamme des émotions, allant de la comédie au thriller admirablement bien ficelé. Sandrine Kimberlain, brillante comme toujours émeut par sa candeur et sa détermination.

Suivra, *Le journal d'un vieil homme* (Québec),

un drame psychologique du réalisateur Bernard Émond, mettant en vedette Paul Savoie, Marie-Ève Pelletier, Marie Thérèse Fortin, Ariane Legault, Patrick Drolet et Daniel Parent. Le film sera présenté du vendredi 25 septembre au jeudi 1<sup>er</sup> octobre à 20 h et le dimanche 27 septembre à 16 h et 20 h. Dans cette adaptation libre d'une nouvelle de Tchekhov, Émond pose un regard analytique et sensible sur l'existence d'un médecin qui a tout misé sur sa vie professionnelle. Une quête émouvante du sens de la vie.

Le documentaire biographique *Le sel de la terre* (Brésil – France) sera présenté le dimanche 18 octobre à 18 h et le lundi 19 octobre à 20 h. Portrait du photographe Sebastiao Salgado et son œuvre, ce film témoigne autant de la grande humanité que de la folie des hommes.

Photographie splendide.

Viendra ensuite le drame historique *La salle de danse* (Grande-Bretagne – Irlande – France) le dimanche 8 novembre à 16 h et le lundi 9 novembre à 20 h. En 1932, après un exil de dix ans aux États-Unis, Jimmy Gralton rentre au pays et décide de rouvrir le « Hall », un foyer ouvert à tous où l'on se retrouve pour danser, étudier, ou discuter. Ses idées progressistes ne sont toujours pas au goût de tout le monde. Les tensions refont surface.

Le Drame policier, *Anatomie d'un double crime* (Espagne) terminera la saison le dimanche 15 novembre à 16 h et le lundi 16 novembre à 20 h. Suspense policier inspiré d'une histoire vraie vécue dans l'Espagne des années 1980, ce film au climat tendu, riche en rebondissements, a

mérité 10 GOYA, l'équivalent espagnol de 10 OSCARS.

### Cartes

Les cartes du ciné-club incluent les cinq films du ciné-club et un film de la programmation régulière (excluant les primeurs et les films 3D). À noter que la carte de membre n'est pas obligatoire. Vous pouvez vous les procurer au Cinéma Le Scénario ou au Service des communications du Cégep de La Pocatière, bureau C-604.

Vous pouvez avoir une confirmation des représentations en composant le 418 856-1319. Pour plus de détails sur les films du ciné-club à l'affiche cet automne, vous pouvez consulter le [www.cinemalescenario.com](http://www.cinemalescenario.com).

# Le tournoi de golf de la Fondation du Cégep de La Pocatière rapporte près de 20 000 \$

LA POCATIÈRE- Le seizième tournoi de golf de la Fondation du Cégep de La Pocatière a connu un franc succès en affichant complet et en rapportant près de 20 000 \$.

Tenu le 15 août dernier au Club de golf de Saint-Pacôme, sous la présidence d'honneur de madame Brigitte Pouliot, directrice générale de la Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) du Kamouraska, ce tournoi mettait aussi à l'honneur le pro-

gramme de Techniques de comptabilité et de gestion du Cégep de La Pocatière. À cette occasion, près de 180 convives ont profité d'un souper six services dont quelques-uns étaient composés de produits du terroir.

« Chaque année, ce sont plus de 50 000 \$ que la Fondation remet en bourse ainsi qu'en soutien pour les projets étudiants. D'autres demandes se pointent à l'horizon et pour garder nos institutions vivantes et

innovantes, nous devons être encore plus attentifs à la réalité de notre territoire. Notre Cégep et notre Centre d'études collégiales à Montmagny jouissent d'une réputation enviable au niveau provincial qu'il faut préserver en dépit des contextes démographique et économique actuels et je ne vous apprendrai rien en vous disant que ces deux institutions sont essentielles au développement de nos régions » de souligner le président de la Fondation du Cégep de La Pocatière,

monsieur Gaston Côté, lors de son allocution d'ouverture.

Les fonds amassés grâce à ce tournoi permettent, entre autres, à la Fondation de pouvoir fonctionner et de remplir sa mission qui est de promouvoir l'avancement de l'éducation et de la recherche au Cégep de La Pocatière et au Centre d'études collégiales de Montmagny dans le domaine des arts, des sciences, de la technologie et du sport.

## HOCKEY MINEUR ET COMMOTIONS CÉRÉBRALES Mettre ou ne pas mettre en échec?

**Hockey Québec prévoit mettre en application à la rentrée de nouveaux règlements visant à limiter les mises en échec pour les joueurs les plus jeunes des circuits civil et scolaire. Certains médias faisant état de la résistance du réseau scolaire à emboîter le pas, Le Placoteux a voulu savoir comment cette controverse touche les écoles sur son territoire.**

ÉLIANE VINCENT

Le règlement concerne les catégories bantams CC et midget BB, des joueurs de 13 à 17 ans. Selon Gabriel Béland, journaliste sportif à La Presse, Hockey Québec demande aux écoles secondaires « d'éliminer ou de mieux encadrer la mise en échec chez les hockeyeurs de 13 et 14 ans ».

Les deux ligues du réseau scolaire, la LHPS (Ligue de hockey préparatoire scolaire) et le RSÉQ (Réseau du sport étudiant du Québec) craignent de perdre ainsi des joueurs d'élite au profit du réseau civil, dont les catégories AAA et AA permettent les mises en échec.

Cité dans La Presse, Sylvain Lalonde, directeur général de Hockey Québec affirmait

que très peu de joueurs du réseau scolaire atteindront les ligues supérieures. Il serait donc inutile selon lui de mettre leur santé en péril. Hockey Québec a requis un coup de pouce du gouvernement pour forcer les ligues scolaires à appliquer les nouveaux règlements.

### Chez nous

Trois écoles sur notre territoire offrent des concentrations hockey, soit le Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière (CSA), l'École polyvalente La Pocatière et l'école secondaire Chanoine-Beaudet. Les deux écoles de La Pocatière sont membres du RSÉQ, alors que l'école Chanoine-Beaudet n'est liée à aucune ligue.

Dans tous ces établissements, les joueurs concentrent leurs efforts sur l'acquisition des habiletés de base et les mises en échec ne sont pas autorisées. Partout, on nous a affirmé que la sécurité des joueurs était la priorité.

Selon Geneviève Soucy, directrice de l'école de Saint-Pascal, permettre les mises en échec n'est pas envisageable : « L'important est de protéger nos élèves. Ceux qui tiennent à jouer avec contact peuvent toujours s'inscrire dans les ligues de hockey civil. »

Pour Jean Sasseville, responsable des programmes sportifs au CSA, il s'agit surtout d'une guerre administrative entre les différentes structures de hockey de la province :

« Je crois que la controverse provient surtout de la LHPS, qui souhaite développer un volet élite dans le réseau scolaire. Ça ne nous touche pas vraiment. »

### Hockey Québec

Dans les régions, on attend les orientations du réseau national pour se prononcer. « Entre La Pocatière et les Îles-de-la-Madeleine, toutes les écoles membres du RSÉQ jouent déjà sans contact », affirme Marc Boudreau, directeur général pour l'Est-du-Québec. Il ajoute : « Nous restons à l'écoute des besoins de nos membres, mais aucune école n'a encore manifesté le désir d'implanter les mises en échec pour les jeunes joueurs. »

## Une régates pour les Chants de marins

SAINT-JEAN-PORT-JOLI – La cinquième Régates des Piliers s'est déroulée dimanche dernier, dans le cadre de la 17e édition de la Fête des Chants de marins. 13 embarcations étaient sur la ligne de départ, en fin d'après-midi.

Le tout s'est déroulé dans une atmosphère amicale, bien que les régatiers se disputaient le trophée Eustache-Anctil. Plus d'une centaine de curieux s'étaient déplacés pour assister au départ de cette course au trajet équivalent à 3,56 milles nautiques. Le tra-

jet consistait à un triangle au large puis à l'Auberge du Faubourg, pour ensuite retourner au large et terminer la course au quai. Les régatiers ont réussi le parcours dans un temps moyen de 41 minutes.

En première position, Éloïse et le skipper Michel Dubé de Saint-Jean-Port-Joli pour un temps compensé de 33 min. 27 sec.

En deuxième place, Providence et la skipper Hélène Duquette de Saint-Roch-des-Aulnaies pour un temps compensé de 34 min. 10 sec.



De gauche à droite : Simon Deschênes, Nathalie Arsenault, France Marquis, Cédric et Mélanie Anctil qui ont remis le trophée au nom de la famille Anctil, Jim Yates et Michel Dubé, skipper.

En troisième, Ciel rouge et le skipper Steve Desrosiers de Saint-Jean-Port-Joli pour un temps compensé de 35 min. 47 sec.

Les deux prochaines régates auront lieu samedi et dimanche prochain. Celle du

samedi, la Régate du blé d'or débutera à 9 h 30, alors que celle du dimanche, la régates Alphonse-Toussaint, commencera à 10 h 30. Il s'agit des deux dernières régates de la saison. (M.P.)

## Trou d'un coup

Il n'y a pas d'âge pour réaliser le rêve de tout golfeur. En effet, le lundi 10 août 2015, M. Paul Martin de La Pocatière a fait son premier trou d'un coup à vie, au trou numéro 11 du Club de Golf de Saint-Pacôme, d'une longueur de 162 verges, avec un bois 5. Témoins : Jacques Arsenault, Luc Rossignol et Julien Dionne.



### Devenez bénévole

Mettez en valeur vos talents en :

- collecte de fonds
- soutien
- prévention

418 683-8666  
cancer.ca





### Programmation Automne 2015

# ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES

Programme à temps plein	Période	Date limite d'inscription
Bureautique, comptabilité et anglais des affaires - LCE.3H	19 octobre 2015 au 8 juillet 2016	2 octobre 2015
Comptabilité informatisée - LCA.EA Offert avec le Cégep de Rimouski	11 septembre 2015 au 11 avril 2016	28 août 2015 Départ confirmé

Programme à temps partiel	Période	Date limite d'inscription
Techniques en administration municipale - LCA.DE	7 octobre 2015 au 27 mai 2017	25 septembre 2015

# ATELIERS DE FORMATION

Dans le confort de votre foyer, profitez de certaines formations proposées en classes virtuelles.

Nos formations sont offertes grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec de la Chaudière-Appalaches pour permettre le développement des compétences des travailleurs. Vérifiez votre admissibilité à la fin de la programmation pour bénéficier du coût réduit.

### VOLET INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

APPROCHE FLEXIBLE QUI A FAIT SES PREUVES : VOUS CHOISISSEZ VOTRE LOGICIEL, VOTRE NIVEAU ET VOTRE HORAIRE. À votre rythme, vous travaillez individuellement à partir de matériel pédagogique adapté et selon un plan de formation préétabli. Vous réalisez vos exercices et validez votre compréhension auprès du formateur qui vous accompagnera pendant vos apprentissages.

Nom du cours	Durée	Date	Horaire	Coût
Word débutant, intermédiaire ou avancé	20 h	22 septembre au 24 novembre	Mardi 18 h 30 à 20 h 30 à Montmagny et Mardi 13 h à 15 h à Saint-Jean-Port-Joli	439 \$ 59 \$ *
Excel débutant, intermédiaire ou avancé				
PowerPoint				
Initiation à Access Publisher				
Atelier de français correctif Formation individualisée	Variable	Au moment qui vous convient	Du lundi au vendredi de 9 h à 16 h Classe virtuelle par Internet	275 \$ 25 \$ *
Traitement d'images avec Photoshop	15 h	2 au 30 novembre	Lundi 18 h 30 à 21 h 30 Classe virtuelle par Internet	225 \$ 15 \$ *

### VOLET LANGUES - Classe virtuelle par Internet

Améliorer ses compétences en anglais grâce à un plan de travail personnalisé, à l'utilisation de la plateforme d'apprentissage multimédia Rosetta Stone Advantage, leader mondial dans l'enseignement des langues et à 10 heures de rencontres individuelles avec votre enseignant. Pour bénéficier du coût réduit, vous devez avoir atteint un niveau d'anglais minimum (A2 - débutant fort). Un prétest de classement confirmera votre niveau.

Nom du cours	Durée	Date	Horaire	Coût
Anglais des affaires Formation individualisée	Variable	Au moment qui vous convient	Variable	1100 \$ 75 \$ *

### VOLET TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION - Classe virtuelle par Internet

Nom du cours	Durée	Date	Horaire	Coût
Prendre le virage numérique : utilisation des nouvelles technologies Web et mobiles incluant l'infonuagique	12 h	12 novembre au 3 décembre	Jeu 9 h à 12 h	150 \$ 25 \$ *
Gestion de projet : concept de base et MS-Project	24 h	20 octobre au 8 décembre	Mardi 18 h 30 à 21 h 30	300 \$ 24 \$ *

### VOLET OUTILS DE GESTION - Montmagny

Nom du cours	Durée	Date	Horaire	Coût
Découvrir tout le potentiel d'Outlook pour la gestion du temps (agenda, tâches et courrier électronique)	9 h	18, 25 novembre et 2 décembre	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	125 \$ 35 \$ *
Mieux organiser son temps, ses priorités et ses activités	7 h	29 octobre	Jeu 8 h 30 à 16 h 30	135 \$ 60 \$ *
Mieux vivre avec le stress, l'anxiété et la pression au travail	7 h	18 novembre	Mercredi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$ 60 \$ *
Mobiliser et motiver ses employés : trucs et astuces	7 h	27 octobre	Mardi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$ 60 \$ *
Réunion de travail efficace	7 h	3 novembre	Mardi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$ 60 \$ *

### VOLET DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR - Classe virtuelle par Internet

Nom du cours	Durée	Date	Horaire	Coût
Initiation au dessin technique avec AutoCAD	30 h	13 octobre au 15 décembre	Mardi 18 h 30 à 21 h 30	375 \$ 30 \$ *

### VOLET SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL - Montmagny

Nom du cours	Durée	Date	Horaire	Coût
Gestion santé et sécurité au travail pour employeurs	7 h	5 novembre	Jeu 8 h 30 à 16 h 30	115 \$ 25 \$ *

### VOLET GESTION FINANCIÈRE ET COMPTABLE - Classe virtuelle par Internet

Nom du cours	Durée	Date	Horaire	Coût
Comptabilité de base volet 1	30 h	23 septembre au 25 novembre	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	225 \$ 30 \$ *
Comptabilité informatisée avec Sage 50	30 h	28 septembre au 7 décembre	Lundi 18 h 30 à 21 h 30	225 \$ 30 \$ *
Comptabilité informatisée avec Acomb	45 h	28 octobre au 17 février	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	375 \$ 45 \$ *
Compréhension et analyse des états financiers	9 h	3, 10 et 17 novembre	Mardi 18 h 30 à 21 h 30	125 \$ 10 \$ *

### VOLET VENTE ET MARKETING

Assurez le développement de votre entreprise par un coaching personnalisé en vente.	Formation : 4 jours et 8 heures de coaching individuel
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prospection;</li> <li>• Analyse des besoins;</li> <li>• Présentation de votre produit ou service;</li> <li>• Gestion des objections;</li> <li>• Négociation et la fermeture de la vente;</li> </ul>	<p><b>Groupe 1 - Automne 2015</b> Date : 29 octobre 2015 au 3 mars 2016 Horaire : Jeudi 8 h 30 à 16 h 30 Lieu : Montmagny Coût : 850 \$ ou 60 \$ *</p>

### FORMATION POUR SUPERVISEURS - M3i Supervision

Améliorez vos habiletés de gestion et de supervision.	Formation : 8 jours et 8 heures de coaching individuel
<p>Développez des outils pour surmonter les défis de la gestion des équipes de travail :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formation concrète et pratique vous procurant plus d'efficacité et de plaisir dans votre rôle de superviseur.</li> <li>• Formation reconnue et dispensée dans plus de 11 centres agréés.</li> </ul>	<p><b>Groupe Montmagny</b> Date : 25 septembre 2015 au 12 février 2016 Horaire : Vendredi 8 h 30 à 16 h 30 Lieu : Centre d'études collégiales de Montmagny Coût : 3 150 \$</p> <p><b>Groupe La Pocatière</b> Date : 22 octobre 2015 au 19 mai 2016 Horaire : Jeudi 8 h 30 à 16 h 30 Lieu : Cégep de La Pocatière Coût : 3 150 \$</p> <p><b>Validez avec Emploi-Québec la possibilité d'un financement jusqu'à 50 %.</b></p>

Ces ateliers sont également disponibles et adaptés pour les entreprises.



Les taxes sont applicables sur toutes les formations.

\* CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ POUR BÉNÉFICIER DU COÛT RÉDUIT :

- Travailler 15 heures et plus par semaine en entreprise privée ou comme travailleur autonome ou;
- Être chef de famille monoparentale (sans obligation d'être en emploi) ou;
- Être temporairement sans emploi ou travailleur saisonnier;
- Pour chaque formation, le nombre maximal de clients provenant d'une même entreprise est limité à trois;
- Priorité accordée aux clients des MRC de Montmagny et de L'Islet.

## Superbe fin saison pour les Escaladeurs

LA POCATIÈRE – Les Escaladeurs de La Pocatière ont rencontré beaucoup de succès lors des plus récents championnats régionaux. Lors de la deuxième fin de semaine de l'événement, du 14 au 16 août, les trois équipes du Baseball mineur pocatois présentes sur place se sont rendues en finale dans leurs catégories respectives.

Chez les Atome A, après avoir remporté leurs trois premiers matchs contre Rivière-du-Loup, Témiscouata et Trois Pistoles, les Escaladeurs ont atteint la finale du championnat. Ils se sont finalement inclinés face aux Élans de Rimouski par la marque de 14-9. Soulignons que les Atome A avaient remporté le tournoi de Saint-Pascal, en juin dernier.

Les Pee-Wee A ont un parcours fort différent avant la grande finale, s'inclinant devant Saint-Pascal au premier tour, battant Saint-Antonin en quart de finale et Trois-Pistoles en demi-finale, pour finalement baisser pavillon de nouveau face à Sait-Pascal, lors

du match ultime. Malgré tout, l'avenir s'annonce radieux pour les Pee-Wee A puisque huit des dix joueurs de l'équipe seront de retour dans la même catégorie, l'an prochain.

Chez le Midget A, les Bandits de La Pocatière, qui cumulaient que deux victoires en saison régulière, ont déjoué tous les pronostics en battant 6-5 la puissante formation de Trois-Pistoles, lors de la demi-finale. La médaille d'or leur échappé de près lors l'ultime match les opposants à Rivière-du-Loup, où ils se sont inclinés par la marque de 7-5, devant une foule pocatoise nombreuse qui s'était déplacée pour ce match final.

Les Escaladeurs Moustique A ont aussi atteint la finale lors de la dernière fin de semaine des régionaux, du 21 au 23 août. Après avoir vaincu Saint-Antonin et Témiscouata, ils disputé un match enlevé contre Saint-Pascal en demi-finale, l'emportant 13-12. Toutefois, c'est leur adversaire Rimouski qui s'est sauvé avec la victoire en finale.



Les Escaladeurs Atome A sont repartis avec la médaille d'argent aux championnats régionaux. Photo : Baseball mineur de La Pocatière

Bref, cinq médailles pour les équipes du baseball mineur de La Pocatière, une d'or et quatre d'argent, lors des régionaux de

fin de saison. L'organisation remercie tous les entraîneurs et félicite tous les joueurs qui ont réalisé d'incroyables performances.

## Résultats du championnat du club de Saint-Pacôme



SAINT-PACÔME – 31 golfeurs ont répondu à l'appel du Club de Golf de Saint-Pacôme, lors de son championnat annuel, les 19 et 30 août dernier. Chez les dames, Mme Lucie Bossé de la classe AA a été consacrée championne 2015 avec un score de 161. Elle est suivie de Carol Robitaille dans le classe A avec un score de 173, Cécile Joseph dans la

classe BB avec 183 et Céline Pelletier dans la classe B avec 196. Chez les hommes, Jean-Louis Violette de la classe AA a été consacré champion 2015 avec un score de 149. Il est suivi de Marcel Dubé dans la classe A avec un score de 161, Julien Brochu dans la classe BB avec 165, Gaëtan Dubé dans la classe B avec 187 et William Dubé dans la classe C avec 183. Soulignons le score de 172 de Mmes Monique Bernier et Raymonde Dubé dans la classe participation, dans une formule mulligan à deux.

**35 ans à votre service ... Merci !**

**PUBLICITÉ Yves Lévesque**  
OBJETS PROMOTIONNELS

STYLOS - ÉPINGLETTES  
TASSES - CALENDRIERS  
PORTE-CLÉS - ET PLUS

**Broderie 2000**

CASQUETTES - T-SHIRTS  
POLOS - POLARS  
CHEMISES  
MANTEAUX TOUTES SAISONS GROS ET DÉTAIL

**SVP visitez [pubyl.com](http://pubyl.com)**

**421, 4<sup>e</sup> Avenue La Pocatière** **418 856-1221**  
[pubyves@videotron.ca](mailto:pubyves@videotron.ca)  
Bâtisseur d'image depuis 1979 !

*« La joie de vous servir »*

**Jean-Marie Rossignol**  
Conseiller en sécurité financière  
**418 492-3255**

Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER

0060R-10-13

## Bloc-notes

### ÂGE D'OR ET LES CLUBS DES 50 ANS ET PLUS

**Saint-Alexandre**  
Dîner, suivi d'un bingo et de danse, le mardi 8 septembre à midi, au complexe municipal.

**Saint-Adalbert**  
Souper dansant le dimanche 13 septembre à 16h, à la salle municipale. Musique Jean-Yves et Denis. Réservation 418 356-3981 ou à la salle municipale

le jour même 418 356-2025.

**Saint-Onésime**  
Dîner le mardi 8 septembre, à la salle Les Générations. Cartes et bingo. Adhésion et renouvellement des cartes de membre. Réservation : 418 856-1701.

**BINGO**  
**Rivière-du-Loup**  
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30,

à l'Hôtel Universel, 2<sup>e</sup> étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial à 500\$. Gros lot 1 000\$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.

**Rivière-Ouelle**  
Bingo à la salle du Tricentenaire le samedi 5 septembre à 19h30. 2 375\$ en prix.

**Saint-Aubert**  
Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de

Gaspé, au profit de la Fabrique.

**Saint-Pascal**  
Bingo du Club des 50 ans et + en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les Lions à tous les lundis, à 19h30, au Centre communautaire Robert-Côté. 2 200\$ en prix.

### SCÈNES DE CRIMES

## une CHRONIQUE de Norbert Spehner

### Mystères et boules de gomme à Trois-Rivières!

À titre de critique et chroniqueur de polars, on me pose souvent cette question surprenante : existe-t-il des romans policiers sans meurtres ni cadavres? La réponse est tout aussi surprenante : oui, dans le vaste corpus de la littérature du crime, on trouve quelques récits dans lequel le sang ne coule pas, ce qui n'empêche ni le suspense, ni la tension dramatique ou autres manières d'intéresser le lecteur. À preuve, L'Affaire Mélodie Cormier, un premier polar de Guillaume Morrissette qui raconte cinq jours de drame dans les rues de Trois-Rivières (une région du Québec jusqu'alors inexplorée par le polar local). En fait, le récit comporte deux volets, à priori très distincts. Il y a d'abord l'affaire Mélodie Cormier proprement dite. La fillette de dix ans a disparu. Ses parents l'ont vue monter dans l'autobus scolaire, mais elle ne s'est jamais rendue jusque dans la cour de l'école. C'est l'inspecteur Jean-Sébastien Héroux et son équipe qui mènent l'enquête. Dès les premières heures, les soupçons se tournent du côté du père de la gamine dont le comportement n'est pas sans reproches. Pendant ce temps, ailleurs dans la ville, Marco Genest reçoit des messages étranges. Un correspondant anonyme affirme détenir des renseignements sur la mort accidentelle de ses parents, survenue plusieurs mois plus tôt. Était-ce vraiment une mort accidentelle? À l'aide de son amie Josée, Marco se lance dans un jeu de piste singulier, imaginé par ce correspondant inconnu qui s'avère être un criminel original, particulièrement subtil et retors. Toute une surprise attend le lecteur! Alors que Marco et les policiers tentent de démêler les fils de leurs intrigues respectives, des liens entre les deux affaires finissent par apparaître. Mais le temps presse, car chaque heure qui passe risque d'être fatale pour la jeune disparue. Dans ce thriller particulièrement ingénieux, l'auteur fait la preuve magistrale qu'il n'est pas nécessaire de verser des litres d'hémoglobine ni de multiplier les scènes de sexe ou de sadisme pour captiver un lecteur. À découvrir absolument...

**Guillaume Morrissette, L'Affaire Mélodie Cormier, Guy Saint-Jean éditeur, 392 pages.**



# Venez travailler chez Tim Hortons!

## Nous embauchons à La Pocatière

### 3 postes à temps plein disponibles

- Horaires flexibles
- Environnement de travail stimulant
- Tâches variées
- Formation complète et rémunérée
- Uniformes fournis
- Rabais employé
- Prime de nuit
- Possibilités d'avancement

Postulez dès maintenant

221, Industriel (route 132), La Pocatière  
Courriel : tim907@globetrotter.net

Un employeur fiable.

# Tim Hortons

6688P-35-15

## Formation d'entraîneur-initiation au Centre Rousseau

Les parents qui souhaitent agir à titre d'entraîneur auprès des joueurs de niveaux MAHG et Novice sont invités à s'inscrire à la formation d'entraîneur-initiation offerte le 27 septembre prochain au Centre Rousseau de Saint-Jean-Port-Joli. Pour être admis au stage, un candidat doit avoir complété la formation Respect et sport et la formation HU - Profil d'entraîneur communautaire disponible en ligne sur le site d'Hockey Canada. De plus, le candidat doit obligatoirement s'inscrire en ligne sur le site de Hockey Québec Chaudière-Appalaches à la formation d'entraîneur-initiation. Pour tous les détails, il suffit de visiter le hockey.qc.ca/fr/formations.



### Inspecteur/Inspectrice à l'Assurance qualité

Notre entreprise est spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipement destiné aux véhicules-passagers sur rail. Notre équipe travaille sur des projets variés dans un environnement de travail que nous voulons très stimulant et enrichissant. Nous offrons l'expérience d'une PME favorisant l'autonomie et l'initiative, avec comme avantage notre association à Knorr-Bremse, un géant mondial dans l'industrie du rail.

Salaires concurrentiels en fonction de l'expérience; assurance collective payée par l'employeur.

Vous ferez partie du département Qualité de Technologies Lanka.

#### Exigences

- Scolarité : DEC, AEC ou DEP dans un domaine relié à la technologie
- 3 à 5 années d'expérience reliées à l'emploi

#### Responsabilités

- Inspection visuelle et dimensionnelle de la marchandise réceptionnée
- Validation de la documentation exigée à la réception de marchandises
- Communications avec les fournisseurs
- Suivi auprès du département d'ingénierie sur la qualité du produit
- En charge des documents d'inspection et de signer l'autorisation d'expédition
- Inspection finale et en cours de production
- Calibration des instruments de mesure
- Audits internes et audits fournisseurs

#### Connaissances requises

- Lecture de plans
- Métrologie (vernier, micromètre)
- Français parlé et écrit (anglais un atout)
- Suite Microsoft Office
- Norme ISO 9001 : 2008
- Normes IRIS et ISO 14001 un atout

#### Qualités recherchées

- Travail méticuleux
- Autonome et débrouillard
- Capable d'apprendre rapidement
- Décisions rapides
- Grand sens des responsabilités
- Sens de la diplomatie

Veillez soumettre votre candidature en toute confidentialité au plus tard le **13 septembre 2015**.

Nous communiquerons uniquement avec les candidatures retenues pour entrevue.

**TECHNOLOGIES LANKA INC.**  
a/s Ressources humaines  
155, avenue Industrielle  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Télécopieur : 1-866-218-9757  
Courriel : lanka@techlanka.com

6407P-35-15



## OFFRE D'EMPLOI

Le Centre de services du Littoral dessert les coopératives suivantes : La Coop Saint-Pamphile, Groupe coopératif Dynaco, La Coop Saint-Alexandre-de-Kamouraska, La Coop Agriscar et La Coop Saint-Hubert.

Soucieux d'offrir un service d'excellente qualité à la clientèle, nous souhaitons pourvoir le poste ci-dessous afin d'assurer l'uniformité des services proposés dans la région.

### EXPERT(E)-CONSEIL PRODUCTIONS VÉGÉTALES

Lieu de travail : Saint-Alexandre-de-Kamouraska

Ce poste requiert des déplacements sur le territoire couvert par les coopératives membres.

Statut : PERMANENT, TEMPS PLEIN (40 H/SEM.)

#### SOMMAIRE DE LA FONCTION :

Sous la responsabilité du directeur des ventes végétal votre mandat consistera à :

- Effectuer la promotion et la vente des produits du secteur végétal, ainsi que le suivi technique auprès des producteurs agricoles;
- Informer les producteurs des produits et services offerts par le Centre de services du Littoral;
- Participer activement à l'amélioration souhaitée par les producteurs de leurs performances sur leurs fermes.

#### VOUS POSSÉDEZ LE PROFIL SUIVANT :

- Vous détenez un diplôme universitaire en agronomie ou un diplôme d'études collégiales en technologie agricole et êtes membre d'un ordre professionnel;
- Vous cumulez de trois à cinq années d'expérience dans le secteur végétal;
- Excellent communicateur, vous vous démarquez par votre leadership ;
- Vous êtes une personne dynamique et honnête qui a un souci de la satisfaction de la clientèle ;
- Vous possédez un sens de l'autonomie développé et un bon esprit d'équipe.

Vous recherchez des défis à relever et souhaitez faire partie d'une organisation d'avenir, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **12 septembre 2015**, à l'attention de :

Service des ressources humaines  
Groupe coopératif Dynaco  
205, avenue Industrielle, bureau 200, La Pocatière QC G0R 1Z0  
Courriel : ressources.humaines@dynaco.coop | Télécopieur : 418 856-5829  
Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi  
Seuls les candidats sélectionnés seront avisés.

0031P-35-15

## PRÉPOSÉ(E) AUX ÉLEVAGES



Parmi les leaders de son industrie, la division Agriculture se démarque par la **qualité et la diversité des produits et services offerts aux producteurs agricoles.**

### LE POUVOIR D'AGIR ET DE S'ENRICHIR ENSEMBLE

Entreprise coopérative de **7 000 membres**

Plus de **600 employés**

**5 divisions** : Agriculture  
Machinerie, Rénovation,  
Transport et Énergie.

Chiffre d'affaires de **plus de 250 millions** de dollars.

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour occuper un poste permanent à temps plein (45hrs) sur l'une de nos fermes porcines au Kamouraska.

Sous la responsabilité du gérant de la ferme, le préposé aux élevages effectuera les opérations quotidiennes reliées à l'alimentation des bêtes ainsi qu'à l'entretien du bâtiment et des équipements de la ferme.

Vous êtes la personne recherchée si vous avez une expérience de travail pertinente et si vous avez un intérêt pour l'élevage porcin. Également, vous possédez un bon sens de l'observation, vous êtes autonome, débrouillard et vous avez de bonnes habiletés manuelles.

Vous désirez relever le défi ? Faites-nous parvenir votre candidature **avant le 12 septembre 2015**. Nous possédons une large gamme d'avantages sociaux. Venez-vous joindre à notre équipe!

Joignez-vous à notre équipe! Nos valeurs : éthique, responsabilisation, esprit d'équipe, souci de la performance, respect.

Groupe coopératif Dynaco - Service des ressources humaines  
205, avenue Industrielle, bureau 200  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
F - 418 856-5829  
ressources.humaines@dynaco.coop

[www.dynaco.coop](http://www.dynaco.coop)

0031P-35-15

## PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA (frais de 0,75 \$)

En argent ou par chèque à l'ordre du Journal Le Placoteux

## TARIFICATION

### LES TAXES SONT INCLUSES DANS LES PRIX

1 <sup>re</sup> parution (20 mots)...	8,50\$	Avis de décès
Répétition.....	7,50\$	
1 <sup>re</sup> parution encadrée.	13,50\$	Remerciements de sympathie
Répétition.....	12,50\$	Messe anniversaire
Mots additionnels.....	0,25\$	
Prière (max. 20 mots)...	8,50\$	Retour de photo.....
Prière longue.....	17,00\$	
Prière avec image.....	22,00\$	

## HEURE DE TOMBÉE : VENDREDI 17 H

Par téléphone - Saint-Pascal : 418 492-2706, poste 101  
Sans frais : 1 855 492-2706 - Téléc. : 1 855 492 9706  
Par courriel : [petitesannonces@leplacoteux.com](mailto:petitesannonces@leplacoteux.com)

Par la poste ou à nos bureaux :  
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Point de service à La Pocatière: Singer PFAFF, 502B, 4<sup>e</sup> Av.

## PROMOTION

# 19\$/3 sem.\*

TAXES INCLUSES

\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins

## OFFRE D'EMPLOI

Ferme laitière et céréalière située à Saint-Roch-des-Aulnaies. 110 vaches en lactation et 260 hectares en culture.

## 1 OUVRIER AGRICOLE

Temps plein (40 h/sem.)

### Tâches :

- Traite, soins et alimentation des vaches;
- entretien général.

### Exigences :

- Calme et ponctuel
- Aimer travailler avec de gros animaux
- Responsable et autonome
- Bonne capacité physique
- Permis conduire valide

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec :

**Dany Pelletier**  
Ferme Pelletier et fils  
333, de la seigneurie  
Saint-Roch-des-Aulnaies  
Tél. : 418 354-1346  
Cell : 418 941-8796

## OFFRE D'EMPLOI

Résidence  
**La Croisée des Chemins**  
à Saint-Pacôme

## PRÉPOSÉ(E) aux BÉNÉFICIAIRES

temps plein, de jour/soir  
Cours RCR, PDSB, loi 90 obligatoires  
Salaire à discuter 12\$ à 15\$ /heure  
Faites parvenir curriculum vitae à l'attention de Luc Michaud par télécopieur : 418 862-1183, courriel : [lucmichaud@videotron.qc.ca](mailto:lucmichaud@videotron.qc.ca)  
Tél. : 418 852-2311, poste 1

## TAILLEUR de SAPIN de Noël demandé

avec ou sans expérience

# 418 493-2651

## AGRICOLE

Saint-Bruno. Foin à vendre, 2\$ la balle carrée. (02/09)  
514 718-2814

Foin 1re et 2e coupe, 3' x 6', enrobé individuellement. (inf) 418 493-2697

## AMEUBLEMENT

Meubles usagés : lits simple, double, bureaux, chaises en bois, meubles tourne-disques et radio, lampes, tables de salon, de téléviseur. Bons prix. (02/09) 418 860-7811

**DÉMÉNAGEMENT** courte et longue distance  
**Transports spéciaux Canada/U.S.A.**  
**ENTREPOSAGE DOMESTIQUE ET COMMERCIAL**  
Plusieurs grandeurs disponibles  
Pour information : Gilles  
Messagerie ALF  
1465, route 230 Est, Sainte-Anne-de-la-Pocatière  
**418 894-3406**

## À LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs.  
Laurier Michaud  
**418 492-2241**

## APPARTEMENTS À LOUER

**LA POCATIÈRE**  
3 1/2 et 4 1/2 chauffés, éclairés près de tous les services  
649, 651, 653, Du Verger  
Pas d'animaux, très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé. À partir de 410\$/mois. Références exigées.  
Demandez Jean-Philippe :  
**418 860-7731**

## CONSTRUCTION LUC MOREAU

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE  
License RBQ #5698-6086  
Luc Moreau, propriétaire  
1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0  
418 492-6728 • 418 714-4668  
[lucmoreauconstruction@gmail.com](mailto:lucmoreauconstruction@gmail.com)



Au service du monde  
*agricole*  
FERMES • FERMETTES • TERRES  
TERRES À BOIS • ÉRABLIÈRES

SERVICES-CONSEILS  
VENDRE, ACHETER OU LOUER

**Bertrand Côté**  
Courtier immobilier

RE/MAX Avantages  
AGENCE IMMOBILIÈRE

Bur. : 418 835-3535  
Cell. : 418 933-9209  
[bertrand.cote99@videotron.ca](mailto:bertrand.cote99@videotron.ca)

VISITEZ LES PROPRIÉTÉS SUR  
[WWW.COURTIERAGRICOLE.COM](http://WWW.COURTIERAGRICOLE.COM)



## OFFRE D'EMPLOI

Le Centre de services du Littoral dessert les coopératives suivantes : La Coop Saint-Pamphile, Groupe coopératif Dynaco, La Coop Saint-Alexandre-de-Kamouraska, La Coop Agriscar et La Coop Saint-Hubert.

Soucieux d'offrir un service d'excellente qualité à la clientèle, nous souhaitons pourvoir le poste ci-dessous afin d'assurer l'uniformité des services proposés dans la région.

## EXPERT(E)-CONSEIL RUMINANTS

Lieu de travail : Saint-Philippe-de-Néri

Ce poste requiert des déplacements sur le territoire couvert par les coopératives membres.  
Statut : PERMANENT, TEMPS PLEIN (40 H/SEM.)

### SOMMAIRE DE LA FONCTION :

Sous la responsabilité du directeur des ventes ruminants votre mandat consistera à :

- Voir à la fidélisation et au développement de votre clientèle attirée;
- Collaborer à la promotion et à la commercialisation des produits en production laitière;
- Effectuer le suivi technique auprès de la clientèle tel que :
  1. La réalisation de programmes alimentaires;
  2. L'échantillonnage de fourrages et de rations complètes aux fins d'analyse
  3. L'évaluation physique des ingrédients et rations servis;
  4. L'évaluation des conditions de chair des animaux du troupeau;
  5. Le suivi de croissance des animaux de remplacement.

### VOUS POSSÉDEZ LE PROFIL SUIVANT :

- Vous détenez un diplôme universitaire en agronomie ou un diplôme d'études collégiales en technologie agricole ;
- Vous cumulez de un à trois années d'expérience en production laitière à la ferme;
- Vous avez le désir d'apprendre en situation concrète de travail ;
- Vous démontrez une excellente capacité en tant que communicateur ;
- Vous êtes un joueur d'équipe professionnel avec un grand sens des responsabilités ;
- On vous reconnaît pour vos qualités interpersonnelles et votre souci du service à la clientèle.

Vous recherchez des défis à relever et souhaitez faire partie d'une organisation d'avenir, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 12 septembre 2015, à l'attention de :

Service des ressources humaines - Groupe coopératif Dynaco  
205, avenue Industrielle, bureau 200, La Pocatière QC G0R 1Z0  
Courriel : [ressources.humaines@dynaco.coop](mailto:ressources.humaines@dynaco.coop) | Télécopieur : 418 856-5829  
Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi  
Seuls les candidats sélectionnés seront avisés.

# Nous embauchons

Votre Provigo Alimentation Louis Grenier Inc.  
recherche actuellement un(e)

## COMMIS BOULANGERIE

Poste régulier  
25 heures/semaine  
Salaire compétitif et avantages sociaux

Veillez contacter Louis Grenier au 418 492-1034  
ou envoyer votre C.V. par courriel à  
[alimentationlg@bellnet.ca](mailto:alimentationlg@bellnet.ca)



UNE CARRIÈRE VOUS ATTEND!

**provigo**  
Saint-Pascal

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

**À VENDRE**

**Pommes de terre**

**PATATES FRAÎCHES**

rouges ou blanches, sac de 50 lb.  
**Mario Lavoie**  
 Ferme Lavoisine, Saint-Denis  
 Rés. : **418 498-3307**

**OFFRE D'EMPLOI**

**GROUPE MARIO BERNIER**

**CAMIONNEUR ARTISAN POUR OPÉRER CAMION DE DÉNEIGEMENT**

Salaire de 25\$/heure

**Circuit A20 La Pocatière à L'Islet**

Si cet emploi vous intéresse, veuillez contacter M. Mario Bernier, président  
 Tél. : **418 492-7686**  
 Téléc. : **418 492-7695**  
 Courriel : **info@coffrageprovincial.com**

**OFFRE D'EMPLOI**

Dans le cadre de son projet de valorisation de l'engagement des pères la *Maison de la famille du Kamouraska* est à la recherche d'un ANIMATEUR pour ses activités et ses ateliers de groupe.

Sous la supervision de la directrice, l'animateur aura :

- Concevoir, planifier, organiser et animer des activités de groupe s'adressant principalement aux pères et visant la valorisation de leur engagement;
- Élaborer le contenu des ateliers (recherche et/ou production des documents d'accompagnement);
- Diffuser de la publicité, recruter des participants;
- Collaborer avec les partenaires;
- Procéder à l'évaluation des activités.

**Qualifications requises**

- Formation de niveau collégial reliée au domaine social (ex. : TES, TTS) ou autre formation pertinente;
- Expérience minimale de 2 ans dans un domaine relié à la tâche et en animation de groupe;
- Bonne connaissance des dynamiques masculines et familiales;
- Posséder une automobile.

**Qualités recherchées**

- Facilité à communiquer, à transmettre des savoirs (connaissances, savoir-être, savoir-faire), à s'adapter à divers groupes, à travailler en équipe;
- Grande autonomie, respect des valeurs d'autrui, ouverture d'esprit, maturité, tact, fiabilité, ponctualité, sens de l'organisation et des responsabilités, créativité et initiative.

**Conditions de travail**

- Projet d'octobre 2015 à juin 2016;
- Temps partiel, 28 h/sem., horaire flexible, disponibilité de soir et de fin de semaine
- Salaire : 15,50 \$/heure.

*Seuls les candidats retenus seront contactés.*

**Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le vendredi 18 septembre 2015 à :**  
*Maison de la famille du Kamouraska*  
 580 C, rue Côté,  
 Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
 Courriel : **mfkamouraska@videotron.ca**

**OFFRES D'EMPLOI**

**COMMIS AU COMPTOIR**  
 25 heures par semaine  
 Poste disponible maintenant

**PÂTISSIER(ÈRE)**  
 avec expérience  
 25 heures et plus par semaine  
 Salaire à discuter selon compétences

Contactez Richard Cloutier  
**418 498-2212**

**Boulangerie St-Philippe**

120, Route 230 Ouest  
 Saint-Philippe-de-Néri

**Jacques Bérubé Service**

Réparation d'appareils ménagers tels: Inglis, Whirlpool, Admiral, Kelvinator, Frigidaire, White Westinghouse, Kenmore, Kitchen-aid, Modern-maid, Maytag, Woods, Amana, Dacor, G.E., Hotpoint, McClary, Mofiat, General Freezer.

Vente de pièces de toutes marques.  
 Territoire Kamouraska/L'Islet/Saint-Pamphile

176, Haut de la Rivière, Rivière-Ouelle  
 Tél. : **418 852-2190**

**CHARGEUSE À BOIS A.D.C.**

Écologique Surprenante!

**À partir de 1350\$**

Plus puissante que vous l'imaginez!  
 Se fixe à votre remorque. Aussi nourrisseur automatique sur **www.adc-adc.com** **819 583-2476**

**LORD et FRÈRES**

**Venez voir notre inventaire d'usagés sur**

**www.lordetfreres.com**

**TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244**

**GARAGE MVL**

**Garage MVL inc.** est à la recherche d'un mécanicien de véhicules lourds. Étant une petite entreprise en croissance axée essentiellement sur le service client, nous recherchons du personnel de qualité.

\* Salaire à discuter selon l'expérience  
 \* Temps plein, jour, 40 hres/semaine

**Tâches à effectuer sous la supervision du contremaître:**  
 Tout ce qui touche à la mécanique générale de camions et de remorques, diagnostiquer les problèmes, effectuer les réparations, effectuer les inspections PEP, soudure à l'occasion, remplir les bons de travail.

**Exigences:**

- DEP mécanique de véhicules lourds
- Détenir une expérience pertinente de 3 ans
- Détenir la carte d'Inspection PEP
- Détenir un permis valide avec classe 1 (un atout)
- Posséder son coffre d'outils

**Qualités recherchées:**  
 Ponctualité • Esprit d'analyse • Conscientieux • Excellente attitude

**Envoyez votre cv à l'une des adresses suivantes ou en personne:**  
 Poste : **Garage MVL inc.** Att.: **Jeannine Lamarre** Courriel : **admin@garagemvl.com**  
 110, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet (Québec) G0R 2B0

Seuls les candidat(e)s retenus seront contactés pour une entrevue.  
 (Le masculin est employé ici pour alléger le texte, le poste s'adresse autant aux hommes qu'aux femmes.)

**ANIMAUX**

Niche Petmate, pour moyen à gros chien. Se sépare en 2 sections pour nettoyage. En très bonne condition. 36" x 28" x 28". Kijiji 1086452694. (inf)  
**418 492-6720** après 17h  
**418 551-3275**

**ARGENT À PRÊTER**

CREDIT700.CA. Prêt jusqu'à 750\$, aucune enquête de crédit. 1 855 527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca. (09/09)

**ASTROLOGIE**

Anita Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. 514 764-7754. Porté à votre compte (2.99\$/min). (02/09)

Aurélia, médium pure, don de naissance, ne

**AUTOMOBILES/CAMIONS**

Pontiac Vibe 2006, gris, manuel 5 vitesses, air climatisé, régulateur de vitesse, vitres électriques, 119 000km, excellente condition, 5 300\$. (inf)  
**418 308-0600**

**POÊLE À VENDRE**

Gros poêle à bois de marque Baron

- 400 CCF, habillage pour 2 sorties de chaleur de 6", raccord parois simple, ventilateur Electrohome, tiroir cendre.
- Très propre
- Prix : 450\$

**418 714-1822**

**Gicleurs**

**PIERRE PLOURDE INC**

SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE

260-B, rue Varin, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
 gicleurspierrplourde@videotron.ca

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

**CMMTG**  
 Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.Q. : 5594-7923-01

Chrysler Concorde LX1, 1999, champagne, intérieur en cuir, inclus 4 pneus d'hiver sur jantes, presque neufs. 233 000 km, 2 000\$. (16/09)  
 ----- 418 894-7818  
 ----- 418 860-7802

Mazda 3, 2005, automatique, 255 000 km, bonne mécanique, 2 000\$. (02/09)  
 ----- 418 354-2546  
 ----- 418 308-0918

Chrysler Sebring Touring 2006, beige doré, automatique, air climatisé, régulateur de vitesse, vitres électriques, 156 000km, excellente condition, 2 500\$. (02/09)  
 ----- 418 856-1491

Rivière-du-Loup. 3 1/2, situé au 129 rue Laval, rénové, non chauffé, non éclairé, très propre, près des services. 435\$/mois. Libre immédiatement. (16/09)  
 ----- 418 495-2722  
 ----- 418 868-4560

Saint-Alexandre. 1 1/2, grande chambre, meublé, salle de bain privée, réfrigérateur, câble. Centre du village. (09/09)  
 ----- 418 495-2326

Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 5 1/2, demi sous-sol, fraîchement peinturé, grandes fenêtres, terrain vaste et tranquille. Non chauffé, non éclairé, pas de chien. 450\$/mois. (16/09)  
 ----- 418 856-1971

Sainte-Hélène. Grand 4 1/2, situé au 712 du Couvent, au cœur du village, près des services. Grand terrain, cabanon, patio 500\$/mois, non chauffé, non éclairé. (23/09)  
 ----- 581 337-4177

**CHAMBRES À LOUER**

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie, câble, téléphone, Internet gratuits. Personne tranquille. (inf)  
 --- 418 860-8333 Jean-Denis  
 ----- 418 868-3136 Martin

**LOGEMENTS À LOUER**

Mont-Carmel, 4 1/2, 2e étage, grand 3 1/2, 1er étage, idéal

**ENCAN**

**Vente par encan**  
 Pour Jonathan Michaud, 304 Boulevard Industriel, Cacouna, comté RDL  
 Samedi 5 septembre 2015 à 9 heures précises.

Sera vendu un gros lot de matériaux de construction «surplus» et bien d'autres articles dont :

Lot de canexel de différentes couleurs; lot de ripe pressée et des pièces de veneer; sheling 1/2; séparateur de salle de bain; styrofoam; lot de bois de construction, planche traitée 1po x 6po x 12 pi; bidons d'essence 2x4; 2x6; lot de 2x8 x8pi; 2x10pi; lot de SD4 de 4 po, de 6po et de 10 po; escalier en fibre de verre; colonnes d'aluminium; 3 réservoirs à l'huile avec la pompe; gros lot de bardeaux d'asphalte; lot de MDF 3/4 po; gros lot de laine minérale en sac; plancher bois franc; tôle d'aluminium; lot de céramique pour mur et plancher; lot de polyéthylène; lot de fluorescents; lot de luminaires; lot de robinets; lot de plancher flottant; 1 porte extérieure en acier; lot de soffit; porte de garage en acier 15 pi x 8 pi avec moteur; lot de baignoires en fibre; lot de poches de calcium; lot de moulures; lot de quincaillerie; sortie de ventilation; lot de poignées de porte; grille de ventilation de pignon; lot de moulures de plancher flottant; peinture; lavabo neuf; lot de vaisselle micro-onde; portes vitrées; sheling BPR4; lot de poutrelles toutes grandeurs; pièces de cheminée 2001; aérateur de toit; quelques H beam de différentes épaisseurs et largeurs; boîte en fibre pour pickup; dépoussiéreur King; lot de stratifié.

**Equipements de restaurant :** 2 éplucheuses à patates Nikita; cascades au propane; lave-vaisselle Hobart; table froide à salade; friteuse; plaque de cuisson Royal; grille-pain commercial; réchaud; poêle au gaz Garland 6 ronds.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

N.B. C'est un gros encan à ne pas manquer et en cas de pluie, une bonne partie de l'encan aura lieu à l'intérieur.

Condition comptant  
 Cantine sur les lieux

**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
**418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

**Les Gouttières PRO S.G.**

FABRICATION ET INSTALLATION DE GOUTTIÈRES SANS JOINT EN ALUMINIUM

Steve Grenier  
 Tél. : **(418) 714-6176**

Jean-François Ouellet  
**(418) 863-2893**

www.lesgouttieresprosg.com



10230R-35-15

**LA POCATIÈRE**  
  
14<sup>e</sup>, rue Bérubé  
MLS 16094495

**SAINT-PACÔME**  
**NOUVEAU**  
  
Rue William  
MLS 17233655

**SAINT-PACÔME**  
  
Rue Chamberland  
MLS 17512802

**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**  
**NOUVEAU**  
  
Route de la Seigneurie  
MLS 11093807

**LA POCATIÈRE**  
  
Place du Boisé  
MLS 19520781

**SAINT-PACÔME**  
  
Rue du Domaine-du-Boisé  
MLS 10665295

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
  
210, rue St-André  
MLS 20132251

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI**  
**NOUVEAU**  
  
Avenue De Gaspé Est  
MLS 18628722

**SAINT-PASCAL**  
**NOUVEAU**  
  
450 rue Taché  
MLS 10824306

**SAINT-PHILIPPE-DE-NÉRI**  
  
45, chemin de la Montagne  
MLS 28874971

**SAINT-PACÔME**  
  
135, boul. Bégin  
MLS 25064344

**RIVIÈRE-OUELLE**  
  
222, route 132  
MLS 10550725

**SAINT-PAMPHILE**  
  
131, rue de l'Église  
MLS 23948082

**RIVIÈRE-OUELLE**  
**NOUVEAU**  
  
180, Ch. du Haut-de-la-Rivière  
MLS 11764497

**SAINTE-HÉLÈNE**  
  
831, rang du Moulin  
MLS 11246393

**SAINT-PASCAL**  
  
598, 4<sup>e</sup> Rang Ouest  
MLS 18713162

**LA POCATIÈRE**  
  
189, rue du Verger  
MLS 27890184

**SAINT-PACÔME**  
**NOUVEAU**  
  
19, rue de la Côte-des-Chats  
MLS 11371184

**LA POCATIÈRE**  
  
305, 11<sup>e</sup> avenue Bouchard  
MLS 27253260

**RIVIÈRE-OUELLE**  
  
120, ch. de la 5<sup>e</sup> Grève Est  
MLS 25423024

**ROYAL LEPAGE**  
Inter-Québec

**GAGNEZ 1<sup>re</sup> AGENCE Royal LePage au QUÉBEC**

**10 000\$**

**VENDEZ ou ACHETEZ** avec un COURTIER ROYAL LEPAGE INTER-QUÉBEC entre le 1<sup>er</sup> septembre 2015 et le 31 août 2016 et vous aurez la possibilité de gagner 10 000\$ Parlez-en à notre courtier. **BONNE CHANCE!**

Certaines conditions s'appliquent.

**LA POCATIÈRE**  
  
906, 4<sup>e</sup> avenue Painchaud  
MLS 13215935

**SAINT-PASCAL**  
  
676-680, rue Taché  
MLS 24923249

**SAINT-PASCAL**  
  
164, route 230 Ouest  
MLS 11709483

**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
**NOUVEAU**  
  
305, rue des Érables  
MLS 19178713

**MONT-CARMEL**  
**NOUVEAU**  
  
17, ch. du Lac-St-Pierre  
MLS 23153300

**SAINT-DENIS**  
  
146, chemin de la Grève Ouest  
MLS 16797999

**SAINT-PACÔME**  
  
209, boul. Bégin  
MLS 21060038

**SAINT-AUBERT**  
**NOUVEAU**  
  
430, route 204  
MLS 26340692

**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**  
  
118, rue Pierre-De St-Pierre  
MLS 23450708

**LA POCATIÈRE**  
  
193, route 230  
MLS 9908702

**SAINT-DENIS**  
  
53, ch. de la Grève Ouest  
MLS 10042218

**LA POCATIÈRE**  
  
130, rue Roy  
MLS 25639964

**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**  
  
936, route de la Seigneurie  
MLS 17542660

**SAINT-DENIS**  
**NOUVEAU**  
  
Rue Raymond  
MLS 16678336

**SAINT-PASCAL**  
**NOUVEAU**  
  
285, rue Morin  
MLS 27769686

**SAINT-PHILIPPE-DE-NÉRI**  
  
45, ch. de la Montagne  
MLS 28874971

**LA POCATIÈRE**  
**NOUVEAU**  
  
1307, 1<sup>re</sup> rue Poiré  
MLS 14255782

**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**  
**NOUVEAU**  
  
21, rue de l'Anse-St-Pierre  
MLS 27768052

**LES RIVIÈRES**  
**NOUVEAU**  
  
1427, rue de la Rive-Boisée S.  
MLS 23200271

**SAINT-AUBERT**  
**NOUVEAU**  
  
2-4, rue Principale O.  
MLS 25542059

**RIVIÈRE-OUELLE**  
**NOUVEAU**  
  
Ch. de la Pointe  
MLS 14641608

**LA POCATIÈRE**  
**NOUVEAU**  
  
115-121, 7<sup>e</sup> avenue Digé  
MLS 18548178

**RIVIÈRE-OUELLE**  
**NOUVEAU**  
  
123, chemin de l'Anse-des-Mercier  
MLS 25060381

**SAINT-PACÔME**  
**NOUVEAU**  
  
115, rue Galarneau

Saint-Pacôme. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, au coeur du village. Libre immédiatement. 375\$/mois. --- 418 860-8333 Jean-Denis --- 418 868-3136 Martin

Saint-Pacôme. 5 1/2, Ancien-couvent, entrée privée, nombreuses commodités, stationnement déneigé, non fumeur, non chauffé, non éclairé, libre le 1er septembre, 745\$/mois. (09/09) --- 418 852-3475

bord de la rivière Ouelle, tranquille, paisible, rénovés, bain thérapeutique. Libres 1er septembre. (16/09) --- 418 852-1557 --- 418 492-2609

Saint-Pacôme. Libres immédiatement: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, à prix abordables. Animaux acceptés. Au coeur du village. Possibilité semi meublés. Stationnement déneigé. (30/12) --- 418 241-6575

Saint-Pacôme. 5 1/2 (1 000 p.c.), loft (900 p.c.), 8 1/2 (1 900 p.c.), environnement de choix, situés sur le

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2, style ancestral, rénovations récentes, plancher de bois, beaucoup

de rangement, endroit tranquille, bien situé, non chauffé, non éclairé. 400\$/mois. (02/09) --- 418 315-0595 --- 418 894-4431

Saint-Pacôme. Grand 4 1/2, propre, tranquille, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sècheuse, locker, pas d'animaux. 400\$/mois. Les Pacs: 33843287. David. (30/09) --- 418 308-0663

Saint-Pacôme. Grand 6 1/2 sur 2 étages, centre du village, avec foyer, cachet exceptionnel, secteur tranquille, non chauffé, remise, 560\$/mois. Libre immédiatement. (inf) --- 418 852-1631

Saint-Pascal. 2 1/2, 2e étage, chauffé, éclairé rénové, secteur tranquille. (09/09) --- 418 492-6848

Saint-Pascal. 2 1/2, 2e étage, chauffé, éclairé rénové, secteur tranquille. (09/09) --- 418 492-6848

Saint-Pascal. Grand 5 1/2, 1er étage, près des services (école, épicerie). (09/09) --- 418 492-6848

Saint-Pascal. 4 1/2 près des services, entrée laveuse/sècheuse, déneigé, non chauffé, non éclairé. Possibilité de meubles. (inf) --- 418 894-8709 --- ou 418 492-3356

Saint-Pascal. Deux logements 5 1/2, non chauffés, non éclairés, 460\$/mois. Libres immédiatement. (inf) --- 418 498-3597

Saint-Pascal. 2 1/2, 2e étage, escalier intérieur, semi meublé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, balcon, secteur tranquille, 454, avenue Bouchard, pas d'animaux, priorité aux non-fumeurs. (02/09) --- 418 492-6601

Saint-Pascal. 2 1/2 meublé, fraîchement rénové, rez-de-chaussée, 457 l'Amitié et un 2 1/2, semi meublé, demi sous-sol, 780 rue Beaudet. Mathieu. (09/09) --- 418 714-0763

La Pocatière. 3 1/2, chauffé, éclairé, près des services, pas d'animaux. 475\$/mois. Libre immédiatement. (inf) 418 856-4327 Marie-France --- 418 868-3136 Martin

La Pocatière. 4 1/2, 5 1/2 livres immédiatement, situé sur la 12e Avenue, Entrée laveuse, sècheuse, balcon, stationnement déneigé, espace de rangement, service de conciergerie, (09/09) --- 418 856-6715 --- 877 248-7141 sans frais

La Pocatière. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 livres maintenant, non chauffés, non éclairés, près de tous les services, endroit tranquille. À voir absolument ! Vicky. (02/09) --- 418 714-6644

La Pocatière. 4 1/2, situé au 104, 5e avenue, 5 minutes du Cégep, récemment rénové, portes, fenêtres, planchers, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sècheuse, déneigé, possibilité de rangement. Pas d'animaux. Non-fumeurs. 499\$/mois. (30/09) --- 418 856-2788

La Pocatière. Grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé. Rangement. (02/09) --- 418 856-9823 --- 418 856-1839

La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 365\$/mois. (inf) --- 418 856-1009 --- 418 856-1849

MAISONS À LOUER

Rivière-Ouelle. Maison à louer, située au quai, vue directement sur le fleuve, 3 chambres, meublée, non chauffée, non éclairée, pas d'animaux. Libre mi-septembre à juin. Claude Martin. (09/09) --- 418 856-4715 --- 418 932-0149

Saint-Pacôme. Maison à louer, non chauffée, non éclairée, 500\$/mois. Sur approbation de crédit. Stéphane. (02/09) --- 418 894-0402

Saint-Philippe-de-Néri. Maison à louer, 6 chambres, non chauffée, non éclairée, non meublée. 650\$/mois. Richard. (16/09) --- 418 492-2212

Saint-Roch-des-Aulnaies. Maison ancestrale à louer ou à vendre, située au 210 de la Seigneurie, 3 chambres, cuisine d'été, beau grand terrain, garage, grange, vue au fleuve. Libre immédiatement. (30/09) --- 418 446-2402

Saint-Roch-des-Aulnaies. Duplex rénové, non chauffé, grand terrain, vue sur le fleuve, 2 étages, 2 chambres, rangement, plancher bois et céramique, déneigé. Non-fumeurs, pas d'animaux. 510\$/mois. (09/09) --- 418 354-2997

MAISONS À VENDRE

Saint-Onésime. Chalet/maison à vendre, meublé, chauffage électrique, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain (douche), sous-sol isolé. Près d'une rivière à saumons dans un secteur privé. (09/09) --- 418 856-1541

MOTOS/MOTONEIGES/VTT

Cyclomoteur Derbi Bullet, 2008, très propre et en bon état. Prix à discuter. Raison de la vente: projet d'achat d'automobile. (inf) --- 418 492-1441 --- 418 492-2369 après 17h

OFFRES D'EMPLOI

Recherche personne pour tailler des sapins de Noël. (inf) --- 418 493-2651

OFFRES DE SERVICES

Un PIANO?? Consultez un EXPERT !! Victor Pelletier. (02/09) --- 418 495-2298

S A A Q - S A A Q - S A A Q

Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com. (16/09) --- 1 855 282-2022

Homme à tout faire, entretien de terrain, pelouse, débroussaillage, bûchage, taille de haie, bois de chauffage, feuilles mortes, etc. (09/09) --- 418 498-2144

**Bellema S.E.C.**

Vous cherchez un logement ou un local commercial? Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Vergier. Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.

**DISPONIBILITÉS :**  
Libres immédiatement : 3 1/2 et 4 1/2 Local commercial sur la 4<sup>e</sup> Avenue

**VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?**  
Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie

**Bellema sec.**  
418 856-2566 (jour)  
418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins  
418 598-7765 (soir) Mario Deguire  
708, 4<sup>e</sup> Avenue, bur. 202, La Pocatière

**LOCAL COMMERCIAL à louer**

**La Pocatière (centre ville)**

Immeuble de prestige.  
4e Avenue, ± 400 p.c.  
Chauffé, éclairé et climatisé.  
418 856-1221 ou 418 354-2196 (soir)

**La PROMESSE**

**La TRANQUILLITÉ D'ESPRIT**

- Nous réparons tout, du pare-chocs avant au pare-chocs arrière
- Une gamme complète de services en réparation collision et carrosserie auto

Après un accident, pensez **FIX AUTO!**

**FIX AUTO KAMOURASKA**  
SÉBASTIEN MASSÉ  
PROPRIÉTAIRE  
216, rue Rochette  
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0  
Tél. : 418.308.1001  
Télé. : 418.308.1002  
kamouraska@fixauto.com  
FIXAUTO.COM/KAMOURASKA

**PARE-BRISE PROMOTION**

Avec un remplacement de pare-brise, OBTENEZ un traitement Aquapel et une paire d'essuie-glaces **GRATUITEMENT\***

RECLAMATION À VOTRE COMPAGNIE D'ASSURANCE

\* Valable seulement avec un remplacement de votre pare-brise. Voir les détails chez

**AUTOMOD KAMOURASKA**  
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

216, rue Rochette  
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0  
Tél. : 418.308.1001  
Télé. : 418.308.1002  
kamouraska@fixauto.com

**SÉBASTIEN MASSÉ**  
PROPRIÉTAIRE

**SAMUEL LEBRUN**  
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Téléphone : 418 860-5252  
RBQ : 5660-7252-01  
Courriel : info@samuellebrun.ca  
Site Internet : samuellebrun.ca

PEINTURE INTÉRIEURE  
PEINTURE EXTÉRIEURE  
PEINTURE PISTOLET  
PLÂTRE  
TAPISSERIE  
NACELLE  
BROYEUR  
ENTRETIEN  
NETTOYAGE

**NOUVEAU PROPRIÉTAIRE**

**APPARTEMENTS À LOUER**

À Saint-Pascal  
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
meublés ou non.  
Pas d'animaux.  
Dans différents secteurs de la ville.  
À partir de 350\$/mois  
Demandez Samuel Lebrun  
418 492-1134 ou 418 860-5252

**Avis public**

**Régie des alcools, des courses et des jeux**

**AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE**

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9325-0892 Québec Inc. CAFE ST-LOUIS 415-A, 4ième Avenue La Pocatière (Québec) GOR 1Z0	Cession totale de (1) permis de Bar avec autorisations de danse et de spectacles (sans nudité)	415-A, 4ième Avenue La Pocatière (Québec) GOR 1Z0

Dossier : 289 454

Québec

**Desjardins**  
Caisse de l'Anse de La Pocatière

**APPELS D'OFFRES**  
Déneigement - Hiver 2015

La Caisse Desjardins de l'Anse de La Pocatière lance trois (3) appels d'offres pour le déneigement et l'entretien de la glace du siège social et de ses deux (2) centres de services.

Le premier est pour le siège social situé au 308, 4<sup>e</sup> Avenue, LA POCATIÈRE (Québec) GOR 1Z0. Cet appel d'offres devra couvrir le déneigement du stationnement supérieur et les deux (2) autres stationnements inférieurs ainsi que le chargement et le transport de la neige.

Le deuxième est pour le Centre de services de Saint-Pacôme situé au 7, rue Caron, SAINT-PACÔME (Québec) G0L 3X0. Celui-ci devra couvrir le déneigement des deux (2) stationnements.

Le troisième est pour le Centre de services de Saint-Roch-des-Aulnaies situé au 1009, route de la Seigneurie, SAINT-ROCH-DES-AULNAIES (Québec) GOR 4E0. Il comprend le déneigement du stationnement de l'entrée, la galerie, les marches et la rampe d'accès.

Les soumissions reçues devront mentionner le coût annuel et/ou le coût horaire pour la période du 31 octobre 2015 au 11 mai 2016. La Caisse Desjardins de l'Anse de La Pocatière ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions.

Veillez faire parvenir votre soumission dans une enveloppe cachetée avec la mention « **Soumission pour le déneigement - Hiver 2015** » à l'attention de Mme Carole Drapeau, agente soutien technique, au 308, 4<sup>e</sup> Avenue, LA POCATIÈRE (Québec) GOR 1Z0, **avant le vendredi 2 octobre 2015, 15 h.**

**DIVERS À VENDRE**

Bois de chauffage sec en 16 pouces, bouleau et érable. (02/09) --- 418 492-6616

**PRIÈRES**

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. A.P. (02/09)

Scieries mobiles à partir de 4,397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative, Info et DVD gratuits. WWW.scieriesnorwood.ca/400qn. --- 1 800 408-9995 poste 400qn. (16/09)

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf) --- 418 856-3712

**RECHERCHE**

Recherche bois de grange. (16/09) --- 418 866-1021

**RENCONTRES**

Service rencontre. Relations long terme. Essayez gratuitement!!! 1 888 451-7661. Appelez # 7878 ou 1 866 634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1 877 347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. (18+) (26/09) --- 1 888 571-5763

**VENTE DE GARAGE**

Rivière-Ouelle. Les 5 et 6 septembre, au 107, rang de l'Eventail. (02/09) --- 418 856-4010

**QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE**

faites les premiers pas

Québec (418) 524-0320  
Montréal (514) 939-0202

www.portage.ca

**PORTAGE**  
Pour vaincre la toxicomanie

**LOGEMENTS À LOUER**

Vérifiez nos disponibilités :  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés  
Situés du 901 au 911, 12e Avenue, La Pocatière

**LES LOGEMENTS CÔTE-SUD INC.**

Marco Gingras, concierge : 418 856-6715  
Réal Delagrave, Montmagny : 418 248-7141

D4010P-03-13 Sans frais : 1 877 248-7141

**UN DÉMARREUR... UN ALTERNATEUR UNE BATTERIE et plus!**

- Service de vente et réparation d'alternateurs et démarreurs (neufs et réusinés)
- Vente et vérification de batteries de tous genres
- Vente et réparation de moteurs électriques, pompes et outillage
- Dépositaire de batteries « INTERSTATE »

**UN SEUL ENDROIT...**

**Alternateurs et Démarreurs Roma.** 418 856-6210  
151, Route 132, La Pocatière 1 800 530-6210

**LOCAUX COMMERCIAUX**

**À louer**  
Saint-Pascal (centre-ville)

489, avenue D'Anjou.  
Disponibles immédiatement : 1 432 pi. ca. rez-de-chaussée et 1 400 pi. ca. sous-sol chauffés, éclairés, climatisés.  
418 589-5196

# VOLKSFEST

Choisissez le TDI DieselPropre et obtenez jusqu'à **3500 \$** DE RABAIS TDI

L'OFFRE PREND FIN LE 31 AOÛT



Modèle Highline illustré

## AU REVOIR PASSAT TDI 2015

Parcourez jusqu'à 1 296 km<sup>2</sup> par plein (sur route)

- Système Climatronic<sup>MP</sup> à deux zones
- Système audio Fender<sup>MP</sup> de qualité supérieure
- Accès sans clé KESSY



Modèle Highline illustré

## AU REVOIR JETTA TDI 2015

Parcourez jusqu'à 1 058 km<sup>2</sup> par plein (sur route)

- Le plus grand coffre de sa catégorie<sup>††</sup>
- Caméra de recul
- Connectivité Bluetooth<sup>MP</sup>



Cote de sécurité 5 étoiles<sup>†††††</sup>

### On dit au revoir à tous les modèles TDI 2015. Dites bonjour aux économies.



Qui aurait cru qu'un moteur à faible consommation de carburant pouvait vous offrir de telles sensations? Le moteur TDI Diesel propre vous offre un couple élevé, même à basses révolutions, pour des accélérations instantanées qui ne précipiteront pas vos visites à la pompe pour autant. Bref, un moteur performant, économe en carburant, et ce, sans compromettre l'environnement.

Découvrez les avantages du TDI DieselPropre sur [vwdetouriste.ca](http://vwdetouriste.ca)

### RINFRET VOLKSWAGEN

Lévis - 5355, boul. de la Rive-Sud - 418 833-2133



Das Auto.



# RINFRET VOLKSWAGEN

LÉVIS, 5355, boul. de la Rive-Sud  
**418 833-2133**  
[www.rinfretvolkswagen.com](http://www.rinfretvolkswagen.com)

## Le Scénario

cinéma

CARREFOUR LAPOCATIÈRE  
INFO: 418 856.1319

www.cinemalescenario.com

**LE CADEAU** (G.D.J.E.)  
Tous les soirs: 19h45 / Dimanche: 13h30 - 19h45

**TUEUR À GAGES: AGENT 47** (13+V.)  
Tous les soirs: 20h00 / Dimanche: 14h00 - 20h00

**BONJOUR LES VACANCES** (13+L.V.)  
Tous les soirs: 19h45 / Dimanche: 13h30 - 19h45

**AGENT 47**

**LE MIRAGE** (13+L.V.)  
Tous les soirs: 20h00 / Dimanche: 14h00 - 20h00

**BONJOUR LES VACANCES** (13+L.V.)  
Tous les soirs: 19h45 / Dimanche: 13h30 - 19h45

Horaire du 4 au 10 septembre 2015

Ciné-Club: Débutant le 11 septembre, voir site web.  
Dépliant disponible bientôt!

## SAINT-PACÔME

# CINEMA LOUISE

REALD 3D  
100% numérique

Représentation tous les jours à 19 h 30.

DU VENDREDI 4 AU JEUDI 10 SEPTEMBRE  
REPRÉSENTATION SPÉCIALE DIMANCHE 14 H



**AGENT 47**



**UNCLE**

**INFORMATION**  
418 852-2891 [www.cinematlouise.com](http://www.cinematlouise.com)

# ROYAL LEPAGE

## KAMOURASKA-L'ISLET

Agence immobilière

FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

414, 4<sup>e</sup> avenue Painchaud, La Pocatière

Tél. : 418 856-3625 • Téléc. : 418 856-1613

Courriel : [royallepagekl@qc.aira.com](mailto:royallepagekl@qc.aira.com)

# 100

## ANS

DEPUIS 1913

L'équipe par excellence dans le Kamouraska



**Germain Fortin**  
418 371-0805  
Courtier agréé



**Corinne Fortin**  
418 856-6540  
Courtier agréé



**Pascal C. Alain**  
418 492-2569  
Courtier



**Jean-Marc Dionne**  
418 856-5554  
Courtier



**Aline Ouellet**  
418 860-6723  
Courtier



**Geneviève Dionne**  
418 856-5554  
Courtier

Retrouvez toutes nos propriétés et plus de détails sur notre site internet : [www.royallepagekamouraskalislet.ca](http://www.royallepagekamouraskalislet.ca)

Scannez ce code QR avec votre téléphone intelligent pour consulter toutes nos propriétés à vendre (plus de 150).

Nouveau mandat



**RIVIÈRE-OUELLE, chemin de la 5<sup>e</sup> Grève Ouest** - Super beau grand terrain de 21 515 p.c. situé face au fleuve et dont les installations d'évacuation des eaux usées (écoto) sont déjà en place. Rare un beau terrain comme celui-ci près du fleuve. Faites vite! **Jean-Marc Dionne 418 856-5554**

Nouveau mandat



**RIVIÈRE-OUELLE, 101, chemin de la 5<sup>e</sup> Grève Ouest** - Chalet situé directement au bord du fleuve. Vue spectaculaire sur le St-Laurent, grand terrain côté sud du chemin. Rare dans ce secteur si près de l'eau. Ne manquez pas cette chance! Les pieds dans l'eau! **Jean-Marc Dionne 418 856-5554**

Nouveau mandat



**LA POCATIÈRE, 175, 3<sup>e</sup> rang Ouest**  
Un immense terrain cultivé. Droit de construire, situé en zone déstructurée. Secteur agricole donc droit de garder des animaux. Rare sur le marché, c'est une occasion unique. Faut faire vite... c'est à voir! À qui la chance? **Aline Ouellet 418 860-6723**

Nouveau mandat



**ST-PHILIPPE, 28, route de la Station**  
Résidence rénovée de 4 c.c. Récent toit en tôle. Intérieur design, au goût du jour. Une visite s'impose. Qualité/prix. **Aline Ouellet 418 860-6723**

Nouveau prix



**ST-ONÉSIME, 82, chemin du Village** - Maison budget situé à 10 minutes environ de La Pocatière sur un terrain de 8 466 p.c. avec un grand garage 12 X 30 en métal. Bas prix, demandez-moi une visite. **Jean-Marc Dionne 418 856-5554**

Nouveau prix



**STE-HÉLÈNE, 504, de l'Église Nord** - Charmante résidence 1 1/2 étage. Au cœur du village. 4 chambres, 2 salles de bains (douche en verre), salle de lavage. Bien rénovée. Patio. **Pascal Alain 418 492-2569**  
**Corinne Fortin 418 856-6540**

Prix révisé



**STE-ANNE-DE-LA POCATIÈRE, 350, 3<sup>e</sup> rang Ouest** - Venez découvrir cette charmante résidence de campagne avec son intérieur résidentiel avec de belles grandes pièces au goût du jour. Beaucoup d'espace, vue extraordinaire sur les montagnes et les prairies. **Jean-Marc Dionne 418 856-5554**

Prix révisé



**ST-PACÔME, 5, rue Martin**  
Construction 2012. 3 c.c. 2 salons. 2 s. d'eau et ++. Intérieur impeccable, aéré, zen et de bon goût. Visitez-la, admirez-la. Son prix est juste et raisonnable. **Aline Ouellet 418 860-6723**

Prix révisé



**RIVIÈRE-OUELLE, 112-A, rang de l'Éventail** - Demeure offrant une vue époustouflante de la rivière Ouelle et les montagnes de Charlevoix. Côté cuisine complu sur le modèle des cuisines bistrot, ultra fonctionnelle, à aire ouverte. C'est unique, à voir! **Jean-Marc Dionne 418 856-5554**

Prix révisé



**ST-ANDRÉ, 266, 2<sup>e</sup> Rang Est.**  
Commerce machinerie agricole en opération. Très grand terrain situé près de l'autoroute. Endroit stratégique. Idéal pour devenir son patron. **Aline Ouellet 418 860-6723**

Prix révisé



**ST-PASCAL, 416, avenue de l'Amitié** - Jolie petite résidence bien rénovée à aire ouverte comportant 2 c.c., salle d'eau et salle de bains. Grand patio, beau terrain avec grande remise. **Contactez Pascal Alain 418 492-2569**

Prix révisé



**ST-PACÔME, 166, rue du Faubourg** - Clé en main. Impeccable propriété de 1905 avec un cachet très particulier, grande c.c. avec vitrail à l'étage, salon, cuisine, s à manger, s de bains au R.C. Maison chaleureuse, restaurée avec goût. Venez la voir! **Jean-Marc Dionne 418 856-5554**

VEUILLEZ CONSERVER NOTRE PUBLICITÉ, ELLE EST DIFFÉRENTE À CHAQUE SEMAINE.

Édition n° 35 • 2 septembre 2015



**RE/MAX** *Élégance inc.*  
Agence immobilière

418 856-1352 • 418 598-6031 (Bureau)



**Thérèse Rioux**  
courtier immobilier

**Gilles Couture**  
courtier immobilier agréé

**René Bélanger**  
courtier immobilier

*L'immobilier  
différemment...*



**Vous trouverez plus  
de 100 propriétés à voir sur :**  
[www.gillescouture.com](http://www.gillescouture.com)



**Saint-Pascal**



**604, rue Taché.** L'emplacement est une clé du succès d'une entreprise. Voici une occasion unique avec cette propriété située sur un site stratégique avec un immeuble disposant de 1 000 p.c. d'espace à bureau climatisé déjà aménagé et d'un logement de 6 /12 pièces à l'étage avec thermopompe et grande terrasse. Garage attaché avec accès direct à l'immeuble.

**Mont-Carmel**



**42, route 287.** Rendez-vous unique avec la nature, cette maison de campagne (2001), finition bois naturel, chaleureuse et accueillante est située dans un environnement champêtre unique, à proximité du parc linéaire Monk de la Zec Chapais, du lac de l'Est et d'une poutvinie. Pour la pêche, la chasse, les randonnées en VTT, en motoneige. Rivière à proximité. Vous serez comblés.

**Saint-Pacôme**



**188, boul. Bégin.** Propriété d'hébergement offrant 14 chambres à la clientèle, plus partie exclusive aux propriétaires. L'immeuble est muni d'un ascenseur. En opération depuis près de 20 ans. Ses propres souhaitent passer le relais en vue d'une retraite.

**Rivière-Ouelle**



**235, route 132.** Résidence de campagne qui affiche la fierté des propriétaires; vous y trouverez qualité et confort. 4 chambres, grande salle familiale, solarium, chauffage et climatisation par thermopompe et plus... Terrasse (18X12) + remise (8X12). Beaucoup d'inclusifs. Cette propriété impose un détour et peut-être plus.

**Rivière-Ouelle**



**105, ch. Haut-de-la-Rivière.** Certaines propriétés en offrent plus pour votre bénéfice. Cette résidence 30X44, 4 côtés pierre, dispose d'un garage attaché, verrière, foyer et autres... Belle vue d'horizon côté sud, aucun voisin à l'arrière et surtout une très bonne intimité. Beaucoup de lumière et des pièces généreuses. Je vous propose une visite pour le plaisir de la découvrir.

**La Pocatière**



**207, de la Falaise.** Immeuble à revenus situé à 2 pas du Collège et du Cégep, constitué de 3 grands logements sur 3 niveaux. Revenus bruts actuels de plus de 24 000 \$. En bonne condition. Site idéal pour location étudiante. Garage de 20X30. Beaucoup d'inclusifs. Une approche gagnante pour s'assurer un revenu de retraite garanti.

**La Pocatière**



**769, du Cheminot.** Projet pour une nouvelle maison? Évitez tracasseries et soucis avec cette propriété construction 2010 certifiée Novoclimat. 2 chambres au RDC, sous-sol en devenir. Secteur résidentiel paisible, jeune famille. Garage attaché, chauffé. Beaucoup d'inclusifs. Libre immédiatement.

**Sainte-Louise**



**166, des Quatre-Vents.** Cette spacieuse résidence unimodulaire a subi des transformations et améliorations exceptionnelles. Les pièces principales étonnent par l'espace et la lumière. Pour les chambres (4) chacune a été personnalisée avec goût. Le terrain de plus de 19 000 p.c. jouit d'une belle intimité avec vue d'horizon étonnante. Le rapport qualité/prix vaut le détour.

**Saint-Jean-Port-Joli**



**25, du Roy Ouest.** Unique au cœur de Saint-Jean, cette propriété qui bénéficie d'un point de vue privilégié sur le parc des Trois-Bérêts et le fleuve, propose un cottage de 2 étages avec verrière, garage attaché et autres particularités à découvrir. Grand terrain avec entrepôt-garage et bureau de 30 X 56 plus remise.

**Saint-Jean-Port-Joli**



**VENDU**  
**19, rue Émilie-Chamard.** Voici une propriété qui vous surprendra! Espace pour la famille avec ses 5 chambres, belle qualité de finition, fenestration abondante, jeune quartier, possibilité de garder, bureau au sous-sol, terrain aménagé avec piscine, garage détaché vous serez charmés par cette demeure.

**Saint-Jean-Port-Joli**



**115, de Gaspé Ouest.** Entrez dans l'histoire via cette résidence unique (1790), grandes possibilités résidentielles ou commerciales. Restaurée avec soin, elle offre tout l'espace recherché. Située à proximité des activités culturelles et commerciales, la propriété possède un boisé et un clin d'oeil au fleuve.

**Saint-Jean-Port-Joli**



**22, rue Fleury.** Optez pour une propriété qui respectera votre budget avec cette résidence de 3 chambres située au cœur du village. Possibilité d'un logement 3 /2 au sous-sol. Toiture refaite en 2014, extérieur repeint en 2014. Garage attaché. Terrain de 12 495 p.c. avec arbres matures.

**Saint-Jean-Port-Joli**



**90, de Gaspé Ouest.** Dans une classe à part, cette propriété unique offre un heureux mariage entre la résidence d'époque et le confort contemporain. Vous aimerez l'énergie dégagée par l'harmonie des matériaux et des couleurs. À quelques pas du cœur du village, un rendez-vous avec la distinction vous attend.

**Saint-Aubert**



**6, Principale Ouest.** L'élégance à une adresse, faites-en l'expérience par une visite des lieux. Ancestrale de 4 chambres, 2 généreuses salles familiales, salle à manger donnant sur une cour intérieure. Du charme et de la classe à revendre. Il y a des propriétés que l'on revoit rarement sur le marché. Soyez les bienvenus.

**Saint-Aubert**



**12, des Érables.** Maison construite en 2008 située dans un jeune développement domiciliaire et près d'un parc. 4 chambres à coucher et grand terrain de 12 543 p.c. Piscine hors terre, propriété prête pour accueillir la famille.

**L'Islet**



**1, rue du Moulin.** Cette résidence présente un concept unique tout comme le terrain de 53 024 p.c. boisé, borné par une rivière. Aménagée sur 3 étages avec ascenseur donnant accès à chaque niveau. Grand salon ouvert sur la mezzanine plus verrière 4 saisons avec vue sur la rivière. Maison et garages avec chauffage radiant. Il existe qu'un seul exemplaire de cette propriété.

**Saint-Pamphile**



**74, rue St-Pierre.** Grande résidence de 7 chambres située près des écoles et des services. Cuisine, salle à manger et salon à aires ouvertes. S-sol entièrement aménagé, intéressant pour un projet bi-génération, garderie, bureau ou hébergement. Grand terrain paysager de 23 317 p.c.

**Saint-Pamphile**



**2749, rang Double.** Venez vous reposer dans cette jolie maison de campagne située sur un terrain borné par la rivière Noire. Ses 4 chambres et son grand terrain de 27 000 p.c. profiteront à la famille et à vos amis. Le tout entièrement meublé.

**Saint-Marcel**



**6, Lac d'Apic Est.** L'expérience nature/plaisir prend un sens nouveau à cette adresse. Pour des rendez-vous familiaux inoubliables, le chalet 4 saisons, le pavillon « La Florida », les remises/ateliers accueillent et feront le bonheur de vos invités. Réalisation de haute qualité à tout point de vue. Secteur chasse et pêche et randonnée en forêt.

**Tourville**



**976, Principale.** Jolie maison de campagne alliant le confort, l'espace et la tranquillité. Au fil des ans, des rénovations ont été effectuées vous permettant de vous y installer sans souci. Une grande galerie permet de profiter du grand air. Le terrain est accessible par 2 rues. Un garage s'ajoute à cette propriété.

**Mont-Carmel**



**190A, 4<sup>e</sup> Rang.** Maison de campagne de 3 chambres située dans un secteur tranquille. Terrain de 27 000 pieds carrés. En location présentement, 470 \$/mois non chauffée, non éclairée.

**Saint-Marcel**



**37, Taché Est.** Imposante propriété de 28 X 50 sur 2 étages avec revenus locaux garantis jusqu'à 29-08-2017 avec option de 5 années additionnelles. Possibilité de transformer en immeuble résidentiel de 1 ou 2 logements + revenus locaux commerciaux. Plusieurs options possibles pour le futur propriétaire.

**Saint-Cyrille**



**Rang 8 Ouest.** Au cœur de la nature à prix raisonnable, ce chalet d'usage 4 saisons avec garage, vous permettra de profiter de vos activités et loisirs, chasse/pêche, VTT, randonnées pédestres. Énergie solaire et propane. Possibilité d'alimentation en eau à proximité. À 15 minutes de l'autoroute. Vendu meublé.

**Saint-Cyrille**



**1405, route 285.** Un pied à terre à la campagne pour toute la famille avec cette propriété de 438 000 p.c. avec partie boisée et cette résidence de 12 pièces. Petit lac privé, installation septique conforme. À proximité des sentiers de VTT et motoneiges. Secteur de chasse.

**Saint-Jean-Port-Joli**



**490-492, de l'Église.** Édifice commercial de 3 190 p.c. composé d'une partie usine de 1 975 p.c. et d'un entrepôt de 1 215 p.c. Entrée électrique 200 ampères/600 volts. Terrain de 13 000 p.c. Situé à proximité des grands axes routiers.

**Sainte-Perpétue**



**282, Principale Sud.** Grande propriété offrant plusieurs possibilités d'hébergement. 9 chambres, salon, salle à manger + partie des propriétaires. **58 000\$.** Toute offre raisonnable sera considérée.

**Saint-Pamphile**



**608, route Amédée-Pelletier.** Chalet-résidence de campagne. La meilleure occasion sur le marché. Dans un secteur recherché pour ses activités en forêt, chasse/pêche, randonnée en VTT, motoneige, cette propriété vous comblera. Retrouvez la chaleur du bois naturel, mezzanine, sous-sol, garage attaché, inclus tout le contenu. Soyez-vous les premiers?



Profitez d'une estimation sans frais et sans obligation de la valeur marchande de votre propriété avec RE/MAX Élégance

Classé 32<sup>e</sup> au Québec sur 2 887 courtiers RE/MAX EN 2014



## PROGRAMMATION 2015-2016

**GALA Rire en salle!**



**Septembre**  
Samedi 12 **Philippe Laprise**  
Samedi 19 **Roch Voisine Moins de 30 billets**  
Samedi 26 **Gala Rire en Salle!**

**Octobre**  
Vendredi 2 **La tournée des idoles**  
Samedi 3 **Kim Churchill**  
Samedi 10 **Sophie Pelletier**  
Vendredi 16 **Isabelle Boulay**  
Samedi 17 **Mike Ward**  
Mercredi 21 **Les Sorcières de Salem**  
Samedi 24 **Jill Barber**  
Vendredi 30 **Rachid Badouri**  
Samedi 31 **Alexandre Poulin Moins de 30 billets**

**Novembre**  
Samedi 7 **Ballet Jörgen du Canada**  
Vendredi 13 **Klô Pelgag**  
Samedi 14 **PA Méthot Moins de 30 billets**  
Dimanche 15 **Vinci**  
Samedi 21 **Sylvain Larocque**  
Jeudi 26 **Marc Dupré Complet!**  
Vendredi 27 **François Bellefeuille**  
Dimanche 29 **Orchestre symphonique de Québec**

**Décembre**  
Vendredi 4 **Philippe Brach**  
Samedi 5 **Arleen Thibault**  
Vendredi 11 **Philippe Bond**

### Les Grands Explorateurs

Jeudi 24 septembre **Argentine**  
Lundi 19 octobre **Viêt Nam**  
Lundi 16 novembre **Voilier de Balthazar**  
Samedi 30 janvier **Himalaya**  
Samedi 13 février **Guatemala**  
Samedi 19 mars **Hawaii**

**Janvier**  
Samedi 9 **Jean-François Mercier**  
Samedi 16 **Wesli**  
Samedi 23 **Louis-Jean Cormier**  
Samedi 30 **Hommage à Dave Brubeck**  
Dimanche 31 **Tu te souviendras de moi**

**Février**  
Samedi 6 **Steve Strongman**  
Vendredi 12 **QW4RTZ**  
Samedi 13 **Cathy Gauthier**  
Vendredi 19 **Tire le coyote**  
Dimanche 21 **Les Violons du Roy**  
Samedi 27 **Dominic Paquet**  
Dimanche 28 **RUBBERBANDance**

**Mars**  
Vendredi 4 **Kevin Bazinet**  
Samedi 5 **Vincent C**  
Vendredi 11 **Ma première fois**  
Samedi 12 **La Otra Orilla**  
Samedi 19 **Fabien Cloutier**  
Mercredi 23 **Fred Pellerin**

**Avril**  
Samedi 2 **The Man in Black**  
Samedi 9 **Ingrid St-Pierre**  
Samedi 16 **Olivier Martineau**  
Dimanche 17 **Michel Louvain**  
Samedi 23 **Mario Tessier**  
Dimanche 24 **Opéra « Roméo et Juliette »**  
Samedi 30 **PPS Danse**

**Mai**  
Samedi 7 **Korine Côté**  
Samedi 14 **Les Cowboys Fringants**  
Samedi 21 **Guillaume Wagner**  
Samedi 28 **Gala Rire en Salle!**



**Diffuseur de bonheur!**



# La grande liquidation

des modèles 2015 est commencée!



Venez voir notre inventaire et nos  
**SUPERS PROMOS!**



## DES VÉHICULES D'OCCASION DE QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX...



2014 Jeep Compass 4x4, automatique, tout équipé, 115 km #14-115A

**25 650\$**



2014 Dodge Dart SXT Rallye, automatique, tout équipé, 120 km, #14-133A

**19 199\$**



2014 Dodge Dart Aero, manuelle, équipé, 5 018 km, #14-147A

**19 995\$**



2014 Jeep Cherokee, 4X4, automatique, équipé, 25 258 km #15-088a

**26 495\$**



2013 Dodge Dart Rallye, manuelle équipé, 42 400 km, #14-128A

**15 995\$**



2013 Jeep Compass North Edition, 4X4, manuelle, tout équipé 22 800 km, #15 043A

**17 495\$**



2012 Dodge Grand Caravan SXT, stow'n go, automatique, 7 places, équipé, 63 210 km, #14-098B

**16 995\$**



2012 Dodge Charger SXT Plus, automatique, tout équipé, toit ouvrant, cuir, 89 959 km, #15-047A

**16 995\$**



Dodge Grand Caravan 2010, 7 passagers, automatique, équipé, 84 496 km, # 15-114a

**10 995\$**



2011 Dodge Ram 1500 4x4, automatique, tout équipé, 74 692 km, #14-070A

**23 495\$**



2011 Jeep Compass North Edition, 4X4, automatique, équipé, 108 217 km, #14-064A

**12 995\$**



2010 Dodge Ram, 4X4, automatique, bien équipé, 152 090 km, # 15099a

**18 495\$**



2011 Jeep Patriot North Edition, automatique, équipé, 58 850 km, #14-095A

**13 995\$**



2011 Jeep Patriot North Edition 4x4, Automatique, équipé, 80 200 km, #???

**13 495\$**



2010 Jeep Patriot North Sport, 4X4, automatique, tout équipé, 64 644 km, #13-080A

**12 495\$**



2010 Chrysler 300, automatique, équipée, seulement 31 600 km, # 15140a

**13 595\$**



2010 Dodge Grand Caravan, automatique, 7 places, tout équipé, 79 799 km, #14-110A

**13 495\$**



2010 Dodge Journey, automatique, air clim., tout équipé, 105 271 km, #13-076B

**12 995\$**



2010 Dodge Caliber SXT, automatique, équipé, 59 880 km, #15-002A

**9 895\$**



2009 Ford Ranger, manuelle, propulsion arrière, équipé, 147 320 km, # 15-131a

**8 595\$**



2010 Dodge Grand Caravan SXT Plus, automatique, 7 places, tout équipé, 108 868 km, #15-023C

**12 995\$**



2010 Dodge Ram 1 500 TRX 4x4, automatique, équipé, 206 517 km, #14-007A

**16 595\$**



2010 Ram 1500 TRX, crew cab, 4X4, automatique, tout équipé, 91 106 km, #14-141A

**21 995\$**



2005 Chrysler 300, automatique, tout équipé, siège en cuir, 111 757 km # 14-026b

**6 995\$**



2010 Dodge Journey R/T, AWD, automatique, tout équipé, 139 300 km, #14-047A

**13 495\$**



2009 Dodge Journey XLT, AWD, automatique, tout équipé, 74 400 km, #12-030A

**13 995\$**



2009 Chrysler Town & Country, modèle limité, automatique, 7 places, très luxueux 106 378 km, #15-018A

**14 595\$**



2008 Dodge Grand Caravan, 7 places, automatique, équipé, 149 730 km, # 14-099b

**8 995\$**



2008 Dodge Ram 4x4, automatique, air clim., équipé, 139 419 km, #13-103B

**14 895\$**



Jeep Patriot 2011 4x4, manuelle, 5 vitesses, air clim., équipé 60 800 km, #15-017A

**12 995\$**



Plusieurs autres modèles en inventaire

Voir les détails chez

1001, Principale, Tourville  
**418 359-2244 | 1 866 959-2244**

2<sup>e</sup> chance au crédit sur véhicules neufs et usagés

[www.lordetfreres.com](http://www.lordetfreres.com)